

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΜΕΡΟΣ Α' ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ—ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΑ

Β' ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΑΡΙΘ. 8—ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1896

MINISTÈRE DES FINANCES—BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL

DU COMMERCE SPECIAL DE LA GRÈCE

AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

PARTIE A' IMPORTATION—EXPORTATION—NAVIGATION MARCHANDE

Β' RAPPORTS COMMERCIAUX CONSULAIRES

N° 8—AOUT 1896



EN ΑΘΗΝΑΙΣ—ATHÈNES

EK TOY ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ—IMPRIMERIE NATIONALE

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

	Σελί		Pages
Σύγκρισις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἔτη 1896 καὶ 1895	2	<i>Mouvement</i> du commerce spécial de la Grèce pendant l'année 1896 en comparaison avec l'année 1895....	2
Σύνοψις συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895, 1894 καὶ 1893.....	4	<i>Aperçu</i> comparatif des marchandises importées pendant le mois d'Août 1896, 1895, 1894 et 1893	4
» συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου κατὰ τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893.	5	» comparatif des marchandises importées du 1er Janvier au 31 Août pendant les années 1896, 1895, 1894 et 1893.....	5
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895, 1894 καὶ 1893.....	6	» comparatif des marchandises exportées pendant le mois d'Août 1896, 1895, 1894 et 1893	6
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου κατὰ τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893.	7	» comparatif des marchandises exportées du 1er Janvier au 31 Août pendant les années 1896, 1895, 1894 et 1893.....	7
Πίναξ τῶν ἐσπραχθέντων τελῶν εἰσαγωγῆς, κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895, καὶ 1894 καὶ κατὰ τοὺς ἑκτὸς πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν.....	8	<i>Tableau</i> des droits d'importation perçus pendant le mois d'Août 1896, 1895, et 1894 et pendant les six premiers mois des mêmes années	8
Εἰσαγωγῆ. Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895 καὶ 1894 εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων	9—37	<i>Importation.</i> Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois d'Août 1896, 1895, et 1894....	8—37
Εξαγωγῆ. Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.....	38—47	<i>Exportation.</i> Quantité, valeur etc. des marchandises exportées pendant le mois d'Août 1896 et 1895, ainsi que du 1er Janvier au 31 Août, par Pays de destination.....	38—47
Ἐμπορικὴ Ναυτιλία. Ἱστορίαι καὶ ἀτμοκίνητα ὑπὸ φορτίου καὶ ἔρμα ἀπὸ 1 μέχρι 31 Αὐγούστου 1896, κατὰ λιμένας καὶ σημαίαν.....	48—49	<i>Navigation marchande.</i> Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 31 Août 1896, par ports et par pavillons.....	48—49
Γενικὸς Πίναξ ἐμπορικῆς ναυτιλίας ἀπὸ 1 μέχρι 31 Αὐγούστου κατὰ τὰ ἔτη 1896 καὶ 1895	50	<i>Tableau</i> général de la navigation marchande du 1er au 31 Août pendant les années 1896 et 1895	50
Πίναξ καπνῶν καπνοῦ καὶ τουμπεκίου κλπ. ἐν τοῖς καπνοκοπητήροις τοῦ Κράτους.....	51	<i>Tableau</i> de la quantité du tabac et de toubeki etc dans les Fabriques de l'État.....	51
Κίνησις ἐν τοῖς ἀπο. αμεινυκτοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων....	51	<i>Mouvement</i> des entrepôts des Douanes de l'État.....	51
Πίναξ κοιμηθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς ..	52	<i>Tableau</i> des colis postaux reçus de l'Étranger.....	52
» ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰς τὴν Ἀλλοδαπὴν....	52	» des colis postaux expédiés à l'Étranger.....	52
» ἐκδοθειῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν....	53	» des mandats-poste sur l'Étranger.....	53
» ἐξαγγρωθειῶν ξένων ἐπιταγῶν	53	» des mandats-poste étrangers acquittés	53
Πίναξ εἰσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνας τῶν ἐτῶν 1896, 1895 καὶ 1894.....	53	<i>Tableau</i> indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1896, 1895 et 1894.....	53
Ἐπεξηγήσεις.....	54	<i>Explications</i>	54
Ἐμπορικὰ προξενικὰ ἐλθεύσεις.....	55—63	<i>Rapports</i> commerciaux consulaires.....	55—63



ΜΕΡΟΣ Α'. — PARTIE A'.

ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1896 ΚΑΙ 1895.

MOUVEMENT DU COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE PENDANT L'ANNÉE 1896 EN COMPARAISON AVEC L'ANNÉE 1895.

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT

Ἡ **εἰσαγωγή** ἀπάντων τῶν ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστον τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 10,367,097· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1895 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 10,442,307, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 75,210.

Ἡ **εἰσαγωγή** κατὰ τοὺς ὀκτῶ πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δρ. 72,189,526· κατὰ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ ἔτους 1895 εἰς δρ. 62,964,305· ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δραχ. 9,225,221.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστον τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δρ. 6,011,480· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1895 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 6,740,052, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δρ. 728,572.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τοὺς ὀκτῶ πρώτους μῆνας τοῦ 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 41,813,439· κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ 1895 εἰς δρ. 41,298,337, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δρ. 515,102.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν Αὐγούστον τοῦ 1896 δραχμαὶ 2,391,707· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ 1895 δραχ. 2,448,227, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δρ. 56,560.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τοὺς ὀκτῶ πρώτους μῆνας τοῦ 1896 δρ. 17,291,684· κατὰ δὲ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ 1895 δρ. 15,283,925· ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δραχ. 2,007,759.

L' **importation** de toutes les marchandises pendant le mois d'août de l'année 1896 était de 10,367,097 frcs; pendant le même mois de l'année 1895 10,442,307 frs; soit une diminution de 75,210 frs.

L' **importation** pendant les huit premiers mois de l'année 1896 était de 72,189,526 frcs; pendant les mêmes mois de l'année 1895 62,964,305, frcs· soit une augmentaton de 9,225,221 frs.

L' **exportation** pendant le mois d'août de l'année 1896 était de 6,011,480 frcs; pendant le même mois de l'année 1895 6,740,052; soit une diminution de 728,572 frs.

L' **exportation** pendant les huit premiers mois de l'année courante était de 41,813,439 frcs; pendant les mêmes mois de l'année précédente 41,298,337 frcs· soit une augmentaton de 515,102 frcs.

Droits d'importation pendant le mois d'août de l'année 1896 2,391,707 Dr. Pendant le même mois de l'année 1895 2,448,227 Dr. soit une diminution de 56,560 Dr.

Droits d'importation pendant les huit premiers mois de l'année 1896 17,291,684 Dr. pendant les mêmes mois de l'année 1895 15,283,925 Dr. soit une augmentation de 2,007,759 Dr.



Σύνολος τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895, 1894 καὶ 1893,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées pendant le mois d'Août 1896, 1895, 1894 et 1893,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Α'.

TABLEAU I.

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορίας	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΑΟΥΤ								Unités	Categoriés	MARCHANDISES
			1896		1895		1894		1893				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Δημητριακοὶ καρποὶ	Δ'	Οκάδ	8,383,259	2,366,447	10,002,361	2,797,134	8,099,199	2,288,123	5,054,866	1,425,661	Ocq.	IV	Céréales.
Γράσμ. καὶ νήματα	ΙΔ'	Οκάδ Κομ.	425,015	2,809,409	352,496	2,483,688	339,938	2,244,852	198,989	1,265,123	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Ὅρυκτά καὶ μέταλλα κατεργασμένα.....	ΙΖ'	Οκάδ Κομ. Δ.ομ	291,050 5,090 6,500	390,195	330,960 4,108 21,620	425,168	599,883 12,113 965	361,956	282,281 4,993 6,273	260,369	Ocq. Piéc Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.
Γαϊάνθρακες.....	Η'	Οκάδ	16,719,903	1,113,656	3,187,739	312,469	5,644,520	500,957	11,519,584	774,632	Boit Ocq.	VIII	Houilles. Autres minéraux et métaux bruts.
Λοιπὰ ὄρυκτά καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα		Καδ. Οκάδ	— 926,185		— 450,121		— 910,220		— 1,200,123				
Εὐλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά.....	ΣΤ	Κ.μ. Οκάδ	5,168 281,535	434,675	6,364 1,496,523	616,448	9,025 1,590,792	792,905	5,112 1,097,238	457,158	M. c. Ocq.	VI	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικά.....	Θ'	Κομ. Δραμ Οκά.	— 349,481	808,581	570,960 275,237	397,801	— 356,691	347,127	— 169,935	258,464	Boit. Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmacie et prod. chimiques.
Δέρματα ἀκατέργαστα	Β'	»	223,519	346,656	287,639	476,060	301,044	492,810	229,107	365,819	»	II	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	ΙΒ'	»	326,168	212,009	338,279	219,881	345,945	224,864	314,004	204,013	»	XII	Sucrs.
Ζῶα.....	Α'	Κερ. Οκάδ	4,681 280	283,025	2,177 198	145,246	3,373 570	173,365	4,629 2,387	207,222	Tête. Ocq.	I	Animaux.
Καφές.....	Δ'	Οκάδ	63,195	173,786	68,998	189,744	63,595	174,897	66,357	182,482	Ocq.	IV	Café.
Ἀγγειοπλαστικά καὶ θαλαυρικά.....	ΙΣ'	Κομ. Οκάδ	4,100 224,497	122,206	8,000 217,514	147,652	52,290 214,901	140,190	143,105 164,473	89,812	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρουζα.....	Δ'	»	250,382	137,710	265,319	145,925	276,016	151,809	284,487	156,468	»	IV	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ.....	ΙΘ'	Δέσμ. Κομ. Οκάδ	— 174,195	197,595	9,745 456 264,159	358,976	4 157,791	155,191	99,372	98,591	Ram. Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὄστᾶ κατεργασμένα.....	Γ'	Κομ. Οκάδ	10,708	116,161	6,320	58,988	7,682	61,640	3,530	62,461	Piéc. Ocq.	X	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα.....	ΙΑ'	»	532	2,525	888	3,555	875	3,333	1,911	1,942	»	XI	Meubles.
Γάδος.....	»	»	104,323	238,628	55,687	174,002	74,235	221,958	54,285	157,923	»	III	Morues. Poisson préparé et caviar.
Λοιποὶ ἰχθύος παρυσκ. καὶ χιβιόριον.....	Γ'	»	94,414	112,183	105,707	74,598	»	»	»	»	»	»	»
Βούτυρον.....	Β'	»	2,574	9,144	12,433	43,515	14,901	52,239	16,874	59,615	»	II	Beurre.
Τυρὸς.....	»	»	2,627	6,433	3,422	6,832	3,715	7,076	4,340	9,361	»	»	Fromage.
Χρώματα.....	Θ'	»	87,401	424,904	68,735	320,825	26,585	125,961	19,295	88,956	»	IX	Colorants.
Χειρῶν κτλ δερμάτινα ἀνευ μνηλώτης.....	Γ'	Ζεύγ.	102	280	66	1,665	540	1,350	564	1,810	Pair	X	Gants de peaux sans fourrure.
Ὀἶνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ.....	Π'	Μ.μ. Οκάδ	805	2,525	10,945 6,319	14,577	1,683 4,817	12,744	2,114 8,133	17,050	Ocap. Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες.....	Θ'	»	7,235	3,617	4,741	2,371	6,780	2,390	7,145	3,573	»	IX	Savons.
Ὄσπρια.....	Δ'	»	6,104	2,011	2,108	696	6,538	2,058	11,635	3,840	»	IV	Légumes.
Πῖλοι.....	ΙΕ'	Κομ.	672	4,574	20,536	20,921	13,188	24,196	2,389	15,908	Piéc.	XV	Chapeaux.
Ἀλεξιήλια ἀλεξιβροχὰ καὶ σκελετοὶ.....	Κ'	Οκά. Κομ	54 7,212	58,354	2,733 277	24,004	5,844 912	54,955	4,155 829	30,658	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, bâtons leins etc.
Διάφορα.....	—	—	—	102,122	—	576,785	—	637,173	—	749,914	—	—	Autres articles.
Σύνολον				10,367,097		10,442,367		9,256,149		6,887,788			Total

Σύνολος τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου κατὰ τὰ ἔτη
1896, 1895, 1894 καὶ 1893, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées du 1^{er} Janvier au 31 Août pendant les années
1896, 1895, 1894 et 1893, en quantité et en valeur.

TABLEAU II

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδα	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ = JANVIER - AOÛT						Unités	Catégories	MARCHANDISES			
			1896		1895		1893							
			Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr.						
Δημητριακοὶ καρποὶ	Α'	Οκάδ	75,457,562	21,245,523	54,983,268	15,509,611	64,549,200	—	64,976,439	18,091,630	Ocq.	IV	Céréales.	
Ἐπίσημα καὶ νήματα	ΙΑ'	Οκάδ Κομ.	5,277,552	1,314,054	2,082,225	1,269,364	1,772,375	1,053,605	1,074,829	6,872,812	Ocq. Pièc.	XIV	Fils et tissus.	
Ὅρυκτά καὶ μέταλλα κατεργασμένα	ΙΖ'	Οκάδ Κομ. Δραμ.	2,581,462 40,077 29,908	2,185,800	1,742,000 43,775 36,517	2,388,186	2,229,199 41,704 12,794	2,802,034	1,791,533 48,042 23,451	2,240,268	Ocq. Pièc. Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.	
Γαϊάνθρακες Λοιπὰ ὄρυκτά καὶ μέταλλα ἀκατέργ.	Η'	Οκάδ Κιβ. Οκάδ	102,248,40 88 6,872,051	7,358,840	97,107,357 75,087 7,297,052	7,411,663	97,888,827 168,197 12,497,517	8,477,114	917,289,994 — 1,103,7739	6,666,201	Ocq. Boit Ocq.	VIII	Houilles. Autres minéraux et métaux bruts.	
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά	ΣΤ'	Κ. μ. Οκάδ	45,407 5,359,624	3,566,214	31,216 6,033,758	2,988,616	35,603 7,787,575	3,332,930	39,082 6,640,960	3,427,086	P. c. Ocq.	VI	Bois en généra et autres fores	
Φαρμακευτικά καὶ χημικά	Θ'	Κυτ. Δραμ Οκάδ	— 10 1,900,184	3,453,463	570,960 — 1,982,835	677,103	8,231,120 6 2,262,055	2,917,644	3,162 32,827 1,888,436	3,093,487	Boit Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmac et prod. chimiques	
Δέρματα ἀκατέργασ.	Β'	»	1,420,027	2,205,369	1,176,246	1,335,975	1,678,857	2,666,766	1,620,634	2,622,882	»	II	Peaux brutes.	
Ζάχαρις	ΙΒ'	»	3,038,441	1,975,083	2,929,169	1,916,389	3,004,871	1,953,105	2,909,351	1,891,189	»	XII	Sucre.	
Ζῶα	Α'	Κερ. Οκάδ	33,317 13,393	1,514,418	14,074 4,285	843,486	16,079 5,608	970,413	25,564 37,451	1,459,504	Tét. Ocq.	I	Animaux.	
Καφές	Δ'	Οκάδ	546,065	1,516,153	508,264	1,395,725	555,712	1,525,208	552,354	1,518,863	Ocq.	IV	Café.	
Ἀγγειοπλαστικά καὶ ὀδοντογυμναστικά	ΙΓ'	Κομ. Οκάδ	73,939 1,443,150	944,482	65,771 1,309,285	753,549	195,163 1,300,435	790,691	238,047 1,041,409	643,344	Pièc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.	
Ὄρυζα	Δ'	»	2,107,542	1,259,300	2,221,439	1,217,915	2,242,434	1,233,358	1,868,685	1,032,550	»	IV	Riz.	
Χάρτης καὶ λοιπὰ	ΙΘ'	Δέρμ. Κομ. Οκάδ	1,098 8 1,364,220	1,515,241	9,745 464 1,320,786	1,444,687	— 4 958,065	1,151,898	641,132	692,514	Ram Pièc. Ocq.	XIX	Papier etc.	
Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα	Ι'	Κομ. Οκάδ	3 61,858	542,820	2 42,727	457,642	7 55,621	515,338	— 61,571	628,359	Pièc. Ocq.	X	Peaux et os ouvrés.	
Ἐπιπλα	ΙΑ'	»	3,490	15,364	7,529	28,047	7,726	22,584	14,987	47,518	»	XI	Meubles.	
Γάδος	»	»	1,556,725	—	1,510,222	—	1,147,987	—	991,639	—	»	»	Morues.	
Λοιπὰ ἰχθὺς παρασκευασμένοι καὶ χαβιάρια	Γ'	»	2,539,180	—	1,903,779	—	1,974,656	—	1,922,780	—	»	III	Autres poissons préparés et caviar.	
Βούτυρον	Β'	»	52,039	181,652	102,274	363,331	89,491	316,001	122,844	437,202	»	H	Beurre.	
Τυρός	»	»	22,527	42,180	15,934	38,809	31,418	61,783	20,011	41,385	»	»	Fromage.	
Χρώματα	Θ'	»	453,151	983,798	467,209	993,621	284,848	1,280,929	185,154	857,374	»	IX	Couleurs.	
Χειρῶνα δερμάτινα ἀνευ μηλωτῆς	Γ'	Μέτρ.	2,920	6,001	2,307	5,768	2,829	7,075	4,773	12,234	Paire	X	Gants de peaux sans fourrure.	
Ὀἶνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ	Π'	Μ. ὄκ. Οκάδ	68,425 37,436	104,964	18,213 43,134	84,266	14,288 62,844	181,835	15,463 64,015	178,501	O. cap Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.	
Σάπωνες	Θ'	»	28,926	12,910	22,882	9,958	26,283	102,341	18,488	9,263	»	IX	Savons.	
Ὄσπρια	Δ'	»	352,944	116,451	138,767	45,794	414,287	136,540	420,753	138,910	»	IV	Légumes.	
Πίλοι	ΙΕ'	Κομ.	115,106	108,335	152,815	137,601	120,124	156,894	119,515	134,483	Pièc.	XV	Chapeaux etc.	
Ἀλεξίθροχα καὶ σκελετοὶ	Κ'	Οκάδ Κομ.	16,853 9,370	187,471	15,091 1,836	136,241	15,612 2,971	150,258	9,034 7,499	134,142	Ocq. Pièc.	XX	Parapluies, ba-leines etc.	
Διάφορα	—	—	—	4,488,241	—	4,757,193	—	6,083,698	—	5,188,012	—	—	—	Autres articles.
Σύνολον	—	—	—	72,189,826	—	62,964,308	—	66,207,021	—	60,168,724	—	—	—	Total.

Σύνοψις τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895, 1894 καὶ 1893,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées pendant le mois d'Août 1896, 1895, 1894 et 1893,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Γ'.		ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΑΟΥΤ										TABLEAU III	
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	1896		1895		1894		1893		Unités	Catégories	MARCHANDISES
			Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.			
Σταφίδες.....	Δ'	Λίτρ.	26,687,651	1,868,136	45,472,601	3,183,192	45,801,917	3,206,144	38,477,479	6,156,479	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες.....	Η'	Τόν.	50,174	1,520,944	31,313	1,530,798	13,853	1,633,192	25,012	1,785,922	Ton.	VIII	Minerais.
'Ελαιόλαδα.....	Ε'	'Οκ.	127,356	114,620	194,779	157,301	229,677	205,709	79,654	71,689	Ocq.	V	Huile d'olive.
Οἶνοι.....	Π'	»	776,49	217,418	663,152	185,683	864,804	242,145	380,306	106,570	»	XIII	Vins.
Καπνός.....	Δ'	»	127,253	181,008	176,244	263,129	69,994	103,194	113,092	169,636	»	IV	Tabacs.
Σπόγγοι.....	Γ'	»	3,999	67,980	60	1,200	2,320	46,400	2,585	51,700	»	III	Éponges.
Βάλανοι.....	ΣΤ'	Στατ	12,083	132,913	6,891	75,801	1,148	12,628	288	3,168	Qui.	VI	Avélanèdes.
Συκα.....	Δ'	»	22,737	273,204	43,013	516,156	37,117	445,404	17,404	208,836	»	IV	Figues.
'Ελαίαι.....	Ε'	'Οκ.	246,250	110,813	107,969	48,559	83,927	37,767	41,884	19,548	Ocq.	V	Olives.
Σάπων.....	Θ'	»	52,478	44,606	57,649	49,902	43,407	36,895	65,423	52,160	»	IX	Savon.
Κουκούλια.....	Β'	»	11,943	95,744	21,655	173,240	13,977	111,876	24,851	198,808	»	II	Cocons.
Μέταξα.....	»	»	1,432	50,120	2,513	121,165	1,961	68,635	1,419	49,665	»	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	Γ'	»	760	8,180	2,736	21,888	6,509	48,655	4,594	30,875	»	XX	Peaux ouvrées.
Τυρός.....	Β'	»	16,705	22,552	33,678	45,465	34,383	46,417	3,276	4,423	»	I	Fromage.
Σμύρις.....	Η'	Στατ	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui.	VIII	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	»	Κ. μ.	—	—	—	—	48	6,240	—	—	M. c.	»	Marbres bruts.
'Οπώραι.....	Δ'	'Οκ	25,373	5,031	243,000	30,073	157,137	31,033	122,655	30,843	Ocq.	IV	Fruits.
Ζῶα.....	Α'	Κεφ 'Οκ.	519	22,400	9	2,950	—	—	170	6,800	Tête Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία έντυπα.....	ΙΘ'	»	—	—	—	—	2,000	7,000	—	—	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
'Αλευρα.....	Δ'	'Οκ.	88,977	26,693	14,010	4,203	14,120	4,236	39,090	11,727	Ocq.	IV	Farines.
'Ιχθύς παρεσκευασμ.	Γ'	»	90	108	30	46	1,020	1,224	40	48	»	III	Poisson préparé.
Βούτυρον.....	Β'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	II	Beurre.
Τάπητες.....	ΙΔ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.
Θηραϊκή γῆ.....	Η'	Κοφ.	111,800	22,360	20,020	4,004	—	—	—	—	Coff.	VIII	Terre de Santorin
Κονιάκ.....	ΠΓ'	'Οκ.	21,654	64,902	24,755	74,265	47,188	141,564	—	—	Ocq.	XIII	Cognac
Γεώμηλα.....	Δ'	»	6,160	1,530	—	—	18,100	4,525	—	—	»	IV	Pommes de terre.
Πυρίτις κυνηγετική καὶ πολεμική.....	Θ'	»	8,745	43,725	7,210	36,050	14,455	72,275	1,875	11,250	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη.....	Κ'	»	19,076	3,815	15,930	3,086	3,821	761	12,254	2,451	»	XX	Chiffons.
Διάφορα.....	—	—	—	1,112,908	—	218,956	—	367,439	—	972,995	—	—	Autres articles.
Σύνολον				6,011,480		6,740,082		10,403,448		9,848,498			Total

Σύνολος τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου
κατὰ τὰ ἔτη 1896, 1895, 1894 καὶ 1893, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées du 1^{er} Janvier au 31 Août pendant les années
1896, 1895, 1894 et 1893, en quantité et en valeur.

TABLEAU IV

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ=JANVIER-AOÛT								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1896		1895		1894		1893				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Σταφίδες	Δ'	Λίτρ.	134,359,372	9,221,325	125,725,091	8,893,470	133,945,689	9,377,208	97,619,839	15,464,542	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες	Η'	Τόν.	232,565	12,170,973	194,590	13,781,538	247,970	12,731,398	126,226	11,345,700	Ton.	VIII	Minerais.
Ἐλαιόλαδα	Ε'	᾽Οκ.	2,169,756	2,067,008	2,350,614	2,096,744	6,007,668	5,846,901	1,672,246	1,504,122	Ocq	V	Huile d'olive.
Οἶνοι	Π'	»	10,836,304	3,310,075	10,934,631	3,060,130	12,540,641	3,513,486	10,760,032	3,013,347	»	XIII	Vins.
Καπνός	Δ'	»	1,624,240	1,868,568	918,915	1,200,219	1,143,798	1,303,530	1,184,941	1,467,732	»	IV	Tabacs.
Σπόγγαι	Γ'	»	45,962	931,230	40,951	819,020	62,576	1,251,520	66,228	1,373,960	»	III	Éponges.
Βάλανοι	Ζ'	Στατ.	163,453	1,802,576	162,696	1,690,616	39,751	437,261	78,352	861,872	Qu.	VI	Avélanèdes.
Σίκα	Δ'	»	74,889	846,828	67,369	807,348	63,411	760,732	35,264	383,168	»	IV	Figues.
Ἐλαιαί	Ε'	᾽Οκ.	1,549,514	701,782	1,989,213	894,119	1,735,661	781,047	551,821	248,870	Ocq.	V	Olives.
Σάπων	Θ'	»	394,516	334,861	379,470	314,553	455,919	387,530	399,147	335,274	»	IX	Savon.
Κουκοῦλια	Β'	»	16,827	135,176	39,702	314,616	19,881	159,043	32,279	258,142	»	II	Cocons.
Μέλαξα	»	»	15,637	634,935	13,367	616,270	7,262	383,530	7,417	317,405	»	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	Ι	»	22,256	155,354	39,926	249,495	47,230	345,047	55,413	381,824	»	X	Peaux ouvrées.
Τυρὸς	Β'	»	154,408	208,147	233,682	315,469	149,469	201,784	40,642	54,865	»	II	Fromage.
Σμύρις	Η'	Στατ.	4,025	47,100	37,575	135,570	13,827	165,924	16,496	147,952	Qui.	VIII	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	»	Κ. μ.	590	37,700	432	56,160	122	15,860	30	3,900	M. c.	»	Marbres bruts.
᾽Οπῶραι	Δ'	᾽Οκ.	1,505,705	189,040	3,778,562	485,790	1,088,549	162,176	806,363	119,926	Ocq.	IV	Fruits.
Ζῶα	Α'	Κεφ. ᾽Οκ.	1,056	48,565	638	12,780	1,375	58,660	1,261	33,268	Têtes Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία ἔντυπα	ΙΘ'	᾽Οκ.	—	—	—	—	2,000	7,000	197	520	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	—	2,340	—	—	—	—	10	2,500	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
Ἄλευρα	Δ'	᾽Οκ.	507,897	158,468	85,105	26,959	75,809	22,743	55,229	16,569	Ocq.	IV	Farines.
Ἰχθὺς παρεσκευασμ.	Γ'	»	23,309	27,975	3,485	4,192	4,765	5,718	54,077	61,868	»	III	Poisson préparé.
Βούτυρον	Β'	»	1,088	3,264	25	75	120	360	2,287	6,926	»	II	Beurre.
Τάπητες	ΙΑΔ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.
Θηραϊκὴ γῆ	Η'	Κοφ.	830,127	166,756	381,000	76,701	—	—	—	—	Coff.	VIII	Terre de Santorin
Κονιάκ	Π'	᾽Οκ.	143,518	430,104	224,394	673,173	272,806	818,418	—	—	Ocq.	XIII	Cognac
Γεώμηλα	Δ'	»	87,757	21,950	50,418	12,587	441,600	120,400	150	38	»	IV	Pommes de terre
Πυρτίς κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ	Θ'	»	46,640	202,909	29,500	147,335	20,320	101,630	10,825	64,950	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη	Κ'	»	143,936	28,777	94,329	18,558	101,626	24,322	77,225	15,447	»	XX	Chiffons.
Διάφορα	—	—	—	6,029,711	—	4,765,703	—	4,452,262	—	6,063,131	—	—	Autres articles.
Σύνολον				41813439		41,298,337		47413448		43,494,090			Total.

ΠΙΝΑΞ εισπραχθέντων τελών εισαγωγής κατά Αύγουστον 1896, 1895 και 1894, και τούς ὀκτώ πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατὰ Τελωνεῖα.

TABLEAU des droits d'importation perçus pendant le mois d'Août 1896, 1895 et 1894, et pendant les huit premiers mois des mêmes années, par Douanes.

ΠΙΝΑΞ Ε΄.		TABLEAU V.						DOUANES	Nombre d'ordre
Αὐτῶν ἀριθμοί	ΤΕΛΩΝΕΙΑ	Ἀπὸ 1 μέχρι 31 Αὐγούστου Du 1 ^{er} au 31 Août			Ἀπὸ 1 ^{er} Январ. μέχρι 31 Αὐγούστου Du 1 ^{er} Janvier au 31 Août				
		1896	1895	1894	1896	1895	1894		
		Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.		
1	Βόλου.....	199,812	142,414	132,826	1,103,273	1,092,400	1,103,895	Volo	1
2	Ζαχχούθου.....	26,696	27,205	49,051	291,584	237,109	313,582	Zante	2
3	Καλαμῶν.....	82,406	53,261	44,910	495,737	343,775	362,504	Calamata	3
4	Κεφαλληνίας.....	52,749	48,602	75,576	427,644	503,880	554,180	Céphalonie	4
5	Κερυράει.....	115,209	130,524	140,841	982,181	929,655	1,045,390	Corfou	5
6	Πατρῶν.....	203,605	319,270	217,065	1,651,363	1,621,702	1,416,239	Patras	6
7	Πειραιῶς.....	956,790	1,051,420	1,031,563	7,759,903	6,595,766	6,648,409	Pirée	7
8	Σύρου.....	343,455	317,033	314,104	1,709,065	1,676,050	1,684,871	Syra	8
9	Γυθείου.....	14,013	10,770	13,168	76,531	58,161	92,554	Gythion	9
10	Θήρας.....	4,838	4,738	3,852	30,075	26,403	30,044	Santorin	10
11	Κατακόλου.....	30,508	26,229	33,766	227,058	211,617	233,313	Catacolon	11
12	Λαρίσης.....	9,147	21,792	19,225	102,241	154,394	236,455	Larisse	12
13	Λαυρίου.....	207,326	161,235	147,471	1,034,999	814,199	948,515	Laurium	13
14	Λευκάδος.....	7,842	9,604	8,109	66,582	70,338	89,423	Leucas	14
15	Ναυπλίου.....	21,054	14,666	29,686	213,639	188,900	176,664	Nauplie	15
16	Ἄρτης.....	9,590	10,163	10,053	76,209	63,314	70,983	Arta	16
17	Ἄστακοῦ.....	—	917	2,820	3,721	5,609	7,823	Astaco	17
18	Βονίτζης.....	2,739	5,424	6,120	28,287	34,966	44,060	Vonitza	18
19	Γαλαξειδίου.....	10,507	5,364	13,779	95,074	61,162	76,566	Galaxidi	19
20	Ἰθάκης.....	3,749	7,474	3,080	27,040	29,256	36,276	Ithaque	20
21	Βελεμιστιοῦ.....	1,741	2,532	3,601	9,281	17,741	15,217	Vélémisti	21
22	Κορίνθου.....	57,419	12,093	289	271,866	67,584	8,052	Corinthe	22
23	Κυθήρων.....	136	1,582	1,882	4,545	7,582	11,899	Cérigo	23
24	Κύμης.....	5,120	4,744	9,494	34,499	23,356	28,296	Kymi	24
25	Μεσολογγίου.....	18,537	19,544	20,431	183,202	168,053	162,095	Missolonghi	25
26	Νάξου.....	389	920	474	2,875	2,432	3,927	Naxo	26
27	Παξῶν.....	1,380	582	226	3,921	2,914	4,502	Paxos	27
28	Πύλου.....	380	2,779	2,846	22,656	19,532	18,882	Pylos	28
29	Σκοπέλου.....	259	2,221	2,433	8,144	10,466	9,210	Scopélos	29
30	Σπετσῶν.....	1,604	747	427	27,066	13,212	12,839	Spetza	30
31	Στυλίδος.....	11,493	5,327	7,836	68,253	49,581	48,200	Stylis	31
32	Τήνου.....	16,447	3,771	8,214	74,824	50,693	76,903	Tinos	32
33	Τζαγέσι.....	6,369	291	5,618	37,707	10,434	17,280	Tzaghési	33
34	Ἴδρας.....	4,827	3,519	4,076	27,891	19,958	15,983	Hydra	34
35	Χαλκίδος.....	23,571	11,410	11,865	112,748	101,137	115,236	Chalcis	35
Σύνολον.....		2,391,707	2,448,227	2,377,757	17,291,684	15,283,925	17,716,267	Total	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, 1895 και 1894 εισαχθέντων ἐμπορευμάτων.

Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois d' **AOÛT** 1896, 1895 et 1894.

TABLEAU VI

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT			MARCHANDISES		
Διαστ. κλάσας Classement	Μονάδες Unités	1896		1895		1894	
		Ποσότης Quantité	Αξία αρρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζῶα ἐν γένει ζῶντα					I CATEGORIE <i>Animaux Vivants</i>		
1 α	Ζῶα ζῶντα, πλὴν τῶν ἐπομένων.....	Κερ. Tét	—	—	—	Animaux vivants, à l'exception des suivants	
β	Βούβαλοι, θῆες, ἀγελάδες μέχρι βάρους 140 ὀκάδων.....	»	1,002	146,460	672	793	Buffles, boeufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques.
γ	Ὅμοια μέχρι βάρους 300 ὀκάδων.....	»	305	73,000	274	223	Idem jusqu'au poids de 300 ocques
δ	Ὅμοια ἀνά .. 300 ὀκάδων.....	»	—	—	4	15	Idem au dessus du poids de 300 ocq.
ε	Μῶσχοι μέχρι 50 ὀκάδων.....	»	48	2,400	64	115	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.
ς	Ἴπποι, ἡμίονοι καὶ οἱ πόλοι αὐτῶν.....	»	24	9,600	91	103	Chevaux, mulets et poulains.
ζ	Ὅνοι καὶ οἱ πόλοι αὐτῶν.....	»	12	1,560	2	3	Anes et ânon.
η	Χοίροι ἐν γένει.....	»	5	200	—	—	Porcs en général.
θ	Τὰ θηλάζοντα τῶν χοίρων.....	»	—	—	—	—	Cochons de lait.
ι	Δίγαστρα ἀνευ διακρίσεως ηλικίας.....	»	3,283	49,245	1,070	2,091	Brebis et chèvres de tout âge.
ι2	Πτηνα ἐν γένει.....	Ὀκ. ocq	280	560	198	570	Volaille.
				283,025			
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα						II CATEGORIE <i>Produits et dépouilles d'animaux</i>	
Α' Ζωϊκὰ τροφαί.						I. Substances animales propres à l'alimentation.	
2 α	Κρέατα νεκρῶν θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν ἐν γένει.....	»	517	776	387	1,112	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.
β	Κρέατα ἀλίπαστα ἢ ἐν ἄλλῃ ἢ καπνιστά ..	»	64	58	—	—	Viandes salées ou en saumure ou fumées
3	Γλώσσα: καπνιστά, ἐκχυλίσματα κρέατος ἀπλά ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἀλλαντες (λουκάνικα), σῆσαι (σαλτσόστα καὶ μουστάρδα εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), γιρμῆρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ἐδέσματα (φαγητά), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῦς ἢ μεγάλους, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένων καὶ μὴ κατονομασθέν.....	»	169	338	23	36	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucisses, saucissons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alimentation non dénommée dans le Tarif.
4 α	Τυρός ἐν γένει.....	»	2,077	5,608	1,416	1,253	Fromages en général.
β	» κασέρι ἢ κασκαβάλι, κρητικὸν καὶ μυζήθρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἄλλῃ, τὸ κοινῶς τουλομοτύρι λεγόμενον.....	»	550	825	2,006	2,462	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les autres (tou loumotyri).
5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ἠλατισμένον καὶ μαργαρίνη.....	»	2,534	8,869	12,433	14,858	Beurre de cuisine salé et margarine.
β	Βούτυρον τραπεζῆς ἀνάλατον ἢ ἡμιαλισμέν.	»	40	275	—	43	Beurre de table frais ou à demi salé.
Β' Διαφορῶν κτηνοτροφικῶν ὕλων.						II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.	
6	Ἔρια καὶ τρίχες ζῶων, ἅπαντα ἀκατέργαστα (τουτέστιν ἀνάστα, ἀλεύκαστα, ἀστρηπτα), τρίχες ἀνθρώπου κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πτέρια κονδύλια διὰ γραφίδας, ὀδοντογλυφίδας καὶ ἄλλας χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) διὰ στρωμνῶν, πτερά στολισμοῦ ἀκατέργαστα ὀλοσχερῶς, ξέσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), ὡς ὀρνίθων καὶ ἑτέρων πτηνῶν ἢ ζῶων, κουκούλια, κουκούλοσπορος, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατεργάστου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ σημειωθὲν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ βαρὶ..	»	17,565	43,913	7,329	5,058	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés) cheveux non ouverts, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de lit, plumes de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, œufs de poule et d'autres volatiles ou animaux, cocons, œufs de vers-à-soie, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture.
β	Δέρματα ἀκατέργαστα ξηρὰ ἠλατισμένα καὶ μὴ.....	»	56,216	112,432	123,176	118,914	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.
γ	Δέρματα ἀκατέργαστα ὑγρὰ ἠλατισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τα χωματόπασα.....	»	167,303	234,224	164,163	182,130	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.
δ	Πρινοκόκκινον καὶ ἀνθρῶκοκκος (κρεμέζι) ..	»	170	2,210	137	167	Cochenille et kermès.
7 α	Λίπος (ἀλειμμα) ἐν γένει καὶ ἀλειματοκίτριά (ὄξυγγοκίτριά).....	»	14,599	25,538	5,787	1,360	Graisse en général et chandelles de suif.
β	Λίπος ναυπηγικῆς χρήσεως.....	»	—	—	905	—	Craisse propre à l'usage de la marine.
8	Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος.....	»	204	714	919	1,039	Cire jaune d'abeilles.
9	Εἰς τύπους ἢ τεμάχια.....	»	—	—	—	—	En pains ou en pièces.
	Εἰς παντοειδῆς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένον.....	»	29	174	—	—	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.
				435,954			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμολ. κλάσ Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES		
		Μονάδες Unités	1896			1895 1894	
			Ποσότης Quantité	Ύξια φρ. Valeur fr		Ποσότης Quantité	
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ύλιαια εν γένει προϊόντα				III. CATÉGORIE Produits de pêches		
10	Ύχθους νεποί (εκτός των εισαγομένων δια των άλιευσάντων αυτούς πλοίων, μη ύπαγομένων εις τέλος	Οκ. οσι	—	—	2,481	3,783	Poissons rai à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont peché.
11 α	Ύχθους άλιπάστοι, η εν άλιμη, καπνιατό, ταριχευτοί, ηλιόκαυτοι (πλην των επομένων) ..	»	50,467	100,934	30,615	45,309	Poissons sales ou en saumure, marinés, fumés, séchés au soleil (à l'exception des suivants).
6	Ρέγγα	»	37,866	53,012	43,930	48,904	Harengs.
12	Ύχθους — άινητικά, δεύρουγγαι (ευρύχλια), μήδια, καρίδες, άστακαί, θύννοι (τόννοι) εν δοχείοις μικροίς, εν βαρελίοις κλπ. ως και πάντα τα λοιπά Ύχθυηρά, περιεχόμενα εν δοχείοις και όντα παρεσκευασμένα	»	427	1,495	83	1,027	Poissons-dits d'Enos. esturgeons, moules, crevettes, homards, thons en petites boites, en barriques, etc. et autres espèces de poissons en boites préparés pour l'alimentation.
13	Ύχθους — γάδος (ύνισκος η βακαλάος) στοκοφίσι και κέρατα καπνιστοί	»	104,393	52,162	55,687	94,235	Morues, stockfish et muges fumés.
14	Σηγία (σουπιαί), δοκαπόδια ξερα ή άλλως παρεσκευασμένα, έγχειεις, γαρίδες, ζεματιστά και καραβίδες	»	859	2,148	1,462	1,327	Sèches, poulpes secs ou autrement préparés, anguilles et crevettes.
15	Χαθίαιον μέλαν και αύγοτάραχον μετά η άνευ κερόδ	»	835	10,020	427	951	Caviar noir et boutargue, avec ou sans enduit de cire.
16	Χαθίαιον ερυθρον (κακκινόχαθίαιον) παντός είδους	»	3,012	3,012	8,735	4,406	Caviar rouge de toute espèce.
17	Όστρεα (στρείδια)	»	—	—	—	—	Huitres.
18 α	Όλα τα λοιπά όστρεα, όστρακα (κελύφη όστράκων), ζωόφυτα, ως και πών έτερον άκατέργαστον προϊόν άλιείας μη κατονομασθέν εν τοις άνωτέρω	»	160	80	7,399	8,100	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ouverts de la pêche, non dénommés plus haut.
6	Σπόγγος εν γένει	»	788	15,760	—	—	Eponges en général.
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Γεωργικά εν γένει προϊόντα						V. CATÉGORIE Produits agricoles
	A' Αμυλώδεις ούσαι.						I. Substances farineuses.
19	Σίτος και σιγός εκ σίτου και σικάλιως εις κόκκους	»*	8,256,251	2,344,775	9,618,777	7,993,035	Blé et méteil en grains
20 α	Λοιπά δημητριακά και καρποί εις κόκκους	»	* 127,008	21,672	383,584	106,164	Autres céréales en grains,
6	Περρυγμένη κριθή	»	—	—	970	7,000	Orge torréfiée.
21	Α λ ε υ ρ α.						F a r i n e s.
α	Εκ σίτου μετά πιτύρων η μή	»	56,578	18,055	25,298	42,628	De blé tamisées ou non.
6	Εκ λοιπών δημητριακών καρπών	»	1,810	384	—	—	D'autres céréales.
22 α	Έτεραί άμυλώδεις ούσαι (σάγος, ταπιόκα, άραρυτή, σίναπι, σαλέπι εις ρίζας η εις κώνιν και λοιπά) όπωσδήποτε συνσκευασμένα	»	1,066	2,132	355	412	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. préparés d'une manière quelconque.
6	Πίτυρα	»	645	32	—	29	Sons.
23	Όρυζα και κάστανα	»	250,382	137,710	265,319	276,016	Biz et châtaignes.
24	Όρυζάλευρον, κασιανόλευρον και φάρος (πιτσάνη)	»	—	—	150	10	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.
25	Γεώμηλα εν γένει	»	—	—	—	—	Pommes de terre.
26	Όσπρια εν γένει	»	6,104	2,014	2,108	6,538	Légumes en général.
27	Ύδνα (τρούφα), όσπρια εν δοχείοις και άλλα εδάδιμη ρίζα εν όξει, έλατω η άλλως διατετηρημένα και παρεσκευασμένα και εν δοχείοις περιεχόμενα	»	500	1,500	343	272	Truffes, légumes en boites et autres racines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boites.
	B' Ύχματικά η άρωματικά ρίζα, φυτά, σπέρματα και καρποί κινής χρήσεως.						II. Racines médicinales et aromatiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.
28	Κύμιον κοινόν, κοριάνδρον, μαραθόσπορος και γλυκάνισος κοινός	»	11,124	7,787	14,528	7,125	Cumin commun, coriandre, anis, graines de fenouil commun.
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχοκάρια (γαρόφυλλα), μέλαν πέπεισι άποικιών, ερυθρόν, κανελλοπέπεισι, μπαχάρι, πεπερόριζα (γγίβερι), άστεροειδής γλυκάνισος	»	12,170	18,255	17,972	17,519	Cannelle, girofle, poivre noir des Colonies, poivre rouge, piment, gingembre, anis étoilé.
30	Μυσοκάρια εν γένει	»	—	—	—	7	Muscades.
31	Βανίλλη	»	9	675	—	5	Vanille.
32	Τέιον (ταΐ)	»	41	328	—	33	Thé.
	Εις μεταφοράν			2,555,219			A reporter.

* *) Τέλη εισπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 454,224.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαστ. κλάσεις Cl. d'agr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — AOUT				MARCHANTISES
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Αξία αρρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
33	Έκ μεταφοράς. Καφές εν γένει, κικώριον εις ρίζας η περρυγ- μένον και άληλεσμένον η μη, βάλανοι είτε περρυγμένα απλώς, είτε εις κόβιν άληλε- σμένα, σ'κα περρυγμένα και εις κόβιν άληλεσμένα και εν γένει πάσα φυ ικη ούσια περρυγμένη και εις κόβιν άληλεσμένη, ως και καφές εις κόβιν και ανάμικτος έτέραις ούσαις		2,555,219			Report.	
34	Κακάον εις κόβιν η μάζας η πλάκας	Οκ. Ocaj	* 63,195	173,786	68,908	63,599	Café en général, racines de chicorée torréfiées, entières ou moulues, glands simplement torréfiés ou moulus, fi- gues torréfiées ou moulues et engé- néral toute substance végétale tor- réfiée ou moulue, et café moulu et mélangé à d'autres substances. Cacao en poudre, en pains ou en ta- blettes.
	Γ' Όπωραι						III. Fruits
35	Όπωραι νοπαί εν γένει	»	—	—	—	—	Fruits frais en général.
36	» ηραί μετά φλοιού	»	2,507	1,755	100	2,188	Fruits secs en écorce.
37	» » άνευ φλοιού	»	90	180	216	310	Fruits secs sans écorce.
38	» » μαλακόφλοιοι	»	106	106	—	30	Fruits secs en écorce molle.
39	» φιστίκια μετά η άνευ φλοιού	»	3,237	12,956	945	962	Pistaches avec ou sans écorce.
	Δ'. Βιομηχανικά φυτά.						IV. Plantes industrielles
40	Κ α π ν ο ς						Tabacs.
α	Καπνός παντός τύπου εις φύλλα	»	56	168	—	—	Tabac de toute provenance en feuilles.
β	Καπνός ναργιλέδων (τουμπεκίον)	»	278	1,112	589	512	Tabac pour le narghilleh (toubéki).
γ	Καπνός κεκομμένος	»	—	—	—	—	Tabac haché.
δ	Καπνός εις κυλίνδρους (βόλους) δια ταμβά- κον (κοπανιστός)	»	2,235	7,823	—	—	Tabac en carottes, sec en poudre (à priser).
ε	Καπνός εις σιγάρα παντός είδους	»	7	170	76	43	Tabac en cigares de toute espèce.
	Ε'. Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα						V. Produits agricoles divers
41	α Βάμβαξ σύσπορος, λίνον άκατέργαστον, ίουτη άκατέργαστος, ψάθος λευκή η κεχρωματι- σμένη ως και κάλαμοι εις ταινίας δια την καθηκλοπεκτικην, ζαχαροκάλαμος, λαχα- νικά νοπαί, κρόμμυα, κοκκάριον, σήραδα, δένδρα όπωροφόρα και μη, στελέχη πικρο- δάρνης και έλελιράσκου (άιρασκιάς) χρή- σιμα εις την πυριτοδοποιαν, άνθη εν γένει, σπέρματα παντοειδή, κακάον εις φυσικην κατάστασιν η εις βάλανους, λυκίσκος (hou- blon) ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακριθείσα εν τοις άνωτέρω και μη ανή- κουσα εις τας έπομένους υποδιαιρέσεις και τας τρεις έπομένας κατηγορίας (Ε, Σ', και Ζ').	»	840	840	7,750	41,200	Coton non égrené, lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrica- tion des chaises, canne à sucre, lé- gumes verts, oignons, oignettes, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de lau- rier-rose et de sauge propre à la fa- brication de la poudre, fleurs, semen- ces de toutes sortes, cacao à l'état naturel ou en fèves, houblon, et toute autre substance végétale qui ne se- rait pas dénommée ci-dessus et dans les divisions des catégories suivan- tes V, VI et VII.
β	Άσφιδέλιον (τσιρίσι) εις ρίζας η κόβιν....	»	200	112	2,693	2,532	Asphodèle en racines ou en poudre.
γ	Κάνιαβις εν γένει άκατέργαστος	»	1,640	3,280	4,606	1,192	Chanvre brut en général.
δ	Τσίβα: εν γένει (πλήν των εις σχοινία) δια κλινοστρωμάς και έπιπλα	»	9,392	939	17,260	8,020	Crin végétal en général (à l'except- ion des cordes de crin) propres à la tapisserie et pour matelas.
ε	Σπέρματα έρυθροδάνου (βιζαρβόρος) και κολοκυθόσπορος	»	414	207	2,625	2,701	Graines de garance.
				2,758,653			
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						V. CATÉGORIE
	Έλαιαι και έλαιώδεις ούσiai						Huiles et substances oléagineuses
	Α'. Έλαια έδώδιμα, φωτισμού και βιομηχανικής χρήσεως						I. Huiles comestibles et d'éclairag et huiles propres à l'industrie
42	Έλαια έδώδιμα εν φιάλαις η έτέροις δοχείοις έχτες βαρελών, άσκών και παρεμφερών ..	»	4,559	6,839	—	—	Huiles comestibles en bouteilles ou dans d'autres recipients, les autres et semblables exceptés.....
43	Πάν έτερον έλαιον έδώδιμον η μη πλήν των δρυκτών, έμπυρευματικών, άρωματικών και φαρμακευτικών) ως και τó θεβρασμένον λι- νέλαιον	»	21,493	21,493	17,209	30,865	Huiles diverses comestibles ou non (à l'exception des huiles minérales, em- pyreumatiques, et des huiles aroma- tiques et médicinales) ainsi que l'huile de graines de lin.
	Είς μεταφοράν.			28,332			A reporter.

*) Τέλη εισπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 84,235.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΟΥΣΙΟΣ — ΑΟΥΓ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Άξία φρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			28,332		Report.	
	Β' Έλαιώδεις έδώδιμοι ούσιαι					II. Substances oléagineuses comestibles	
44	Έλαιον έν γένει.....	όκ.	—	—	3,670	3,670	Olives.
45	Σήσαμον, σησαμόπολιτος (ταχίνιον) και έτερα έδώδιμοι έλαιώδεις ούσιαι.....	οσφ	—	—	—	24	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles
46	Κύπερος ο έδώδιμος (μάννα).....	»	—	—	—	48	Souchet comestible.
	Γ' Έλαιώδεις ούσιαι και έλαιώδη σπέρματα βιομηχανικής χρήσεως						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.
47	Έλαιώδη σπέρματα (βαμβακόσπορος, λινόσπορος κλπ. έλαιουπυρηνες, ως και πάσα πρόσ εκθλιψιν έλαιώδης ούσια.....	»	849	255	—	46,800	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.
				28,587			
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						VI. CATÉGORIE
	Δασικά έν γένει προϊόντα						Produits du bois et des forêts
	Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.
48 α	Ξύλα καύσιμα.....	»	4,645	46	8,000	67,000	Bois à brûler.
β	Ξυλάνθρακες (κάρβουνα).....	»	84,272	4,214	114,472	106,540	Charbon de bois.
	Β' Ξυλεία ναυπηγικής						II. Bois de Construction navale.
49	Έξ έλάτης και πεύκης έν γένει.....	Κ.μ	1,096	73,432	—	939	De sapin et de pin en général.
	Έξ έλάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια.....	Μ.σ	26	1,742	—	—	Poutres et madriers de sapin et de pin.
	Έξ έλάτης και πεύκης στρογγύλη είς κορμούς μετά φλοιού ή άνευ φλοιού.....	»	339	22,713	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou dans écorce.
	Έκ δρυός.....	»	—	805	—	—	Bois de chêne.
	Γ' Ξυλεία οικουδομικής ιδίως						III Bois à construire.
50	Πάσα οικουδομική, πελεκητή και πριστη άκατέργαστος Ξυλεία.	»	4,092	274,164	5,501	6,756	Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.
α	Έξ έλάτης και πεύκης έν γένει.....	»	102	6,834	535	1,282	De sapin et de pin en général.
β	Έξ έλάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια.....	»	—	—	—	—	Poutres et madriers de sapin et de pin.
γ	Έξ έλάτης και πεύκης στρογγύλη είς κορμούς μετά φλοιού ή άνευ φλοιού.....	»	—	—	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.
δ	Έκ δρυός.....	»	—	—	67	74	Bois de chêne.
ε	Έκ κασταλέας, πεύκης (καραγάτσι) και εκ παντός άλλου δένδρου.....	»	13	1,047	258	24	Bois de châtaignier, d'orme et autres.
ς	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα όπωσδήποτε διχ κιθώτια πρόσ έναπόθεσιν σταφιδοκάρπου, λεμονίων κτλ.....	όκ. οσφ	1,172	234	340	—	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.
	Δ' Ξυλεία βαρελοποιίας						IV. Bois de tennellerie.
51	Στεράνια (τσέρκια) παντός είδους και πάχους.....	»	61,008	4,271	82,660	132,158	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.
52	Βαρελοσανίδες (βούγαι) παντός τύπου και παντός είδους Ξυλείας.....	»	70,636	6,357	1,059,645	796,539	Merrains de toute espèce et de toute provenance.
53	Όξυαί έν γένει.....	»	48,064	4,326	205,466	432,859	Bois de hêtre en général.
	Ε' Ξυλεία έπιπλαποιίας						V. Bois d'ébenisterie.
54	Καρυαί (καρυδιαί), πύξες (τσιμισίριον), Ξενοσ, μαώνιον κλπ. είς σανίδας ή τεμάχια ούωνδήποτε διαστάσεων ως και Ξύλα κωνία προκατεργασμένα πρόσ έπιπλαποιίαν.....	»	240	108	1,180	28,259	Noyers, buis, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébenisterie.
55	Ξύλα έπιπλαποιίας είς λεπτα φύλλα δι' επένδυσιν επίπλων (καπλαμάδες).....	»	—	—	971	1,342	Bois d'ébenisterie en planches minces pour placages.
	ς' Ρητινώδη και έτερα δασικά προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.
56 α	Φελλός έν γένει.....	»	3,341	1,053	5,037	4,522	Liège en général.
β	Φελλός είς συνήθη πώματα άνευ μετάλλων.....	»	626	1,565	28	341	Liège en bouchons sans métal.
57	Μαστιχορόρου σήνιον ρητινη λευκή και μέλαινα (μασιτήχ και μαυρομάστιχον).....	»	1,755	24,570	2,246	1,476	Résine du lentisque à masticet mastice noir.
	Είς μεταφοράν.			427,481			A reporter,

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διασημ. κλάσεις Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς.			427,481		Report.	
58 α	Ἐηροπίσιον (σπαρτίν) δι' ἀμπέλους, μαστιχοφόρου σπίνου φύλλα χρήσιμα τῆ ἀποσταλλακτικῆ, ἤλεκτρον ἀκατέργαστον καὶ ἴσκα εἰς τεμάχια ἀνευ φωσφόρου	᾽Οκ. οσφ	36	22	51	972	Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.
β	Πίσσα ὑγρᾶ ἢ ξηρᾶ (κατράμιον καὶ μπλάκ ἀγγλικῶν) βητίνη κοίτη καὶ κολοφώνιον	»	2,318	288	4,951	8,833	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et résine commune.
γ	Τερεβινθέλιον (νέρτιον) τερεβενθίνη (τρεμεντίνη), κόμμι ἐν γένει ἀκατέργαστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου δασικοῦ προϊόντος μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ἐπομέναις δύο κατηγορίαις	»	3,422	6,884	11,476	9,951	Naphte, colophane, térébentine, gommes brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommé désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			<u>434,675</u>			VII. CATÉGORIE
	Φυτικά βαφαί καὶ θυροδεψικαὶ ὕλαι						Teintures végétales et tanins
	Α' Φυτικά βαφαί.						I. Teintures végétales.
59 α	Βαφαί δασικαὶ ἢ φυτικά παντός εἶδους πλὴν τοῦ λουλακίου	»	15,114	6,046	3,728	6,540	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.
β	Λουλακίον	»	435	6,090	1,693	2,196	Indigo.
	Β' Βυροδεψικαὶ ὕλαι.						II. Tanins.
60	Ἐλυτρα θαλάνων, φλοισὶ δένδρων καὶ πᾶσα ἕτερα φυτικῆ ὕλη χρήσιμος τῆ θυροδεψικῆ.		5,920	888	190,000	190,400	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			<u>13,924</u>			VIII. CATÉGORIE
	Ὄρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα						Minéraux et métaux bruts
	Α' Ὄρυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέργαστα).						I. Pierres et matières minérales brutes
61 α	Μάρμαρα, πλάκες καὶ λίθοι ὅλων ἀκατέργαστοι, πλάκες δια τὴν τυπογραφίαν καὶ λιθογραφίαν, πυρίτις λίθος (στουρνάρια ἀτσολόπετρα), θήραξ (μπορα) εἰς φυσικὴν κατάστασιν, ἀκόνη ἢ ελαιάκονα ξυραρίων, μαχαίρων κλπ. εἰς τεμάχια ὡς καὶ εἰς τροχούς, μολόπετραι ἀτμομύλων μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν δεσμών, πηλοὶ ἐν γένει, γῆ κηπουρικῆ, γῆ δύστηκτος (πυρίμαχος, κωνίως τυπόχωμα), γῆ κεραμίτις, χρωμίτις λίθος, σμόρις, τιτανόλιθοι συμπαγεῖς, γρανίται, ὄφιται, ψάμμοι, ὕλαι θαλουργικαὶ, τίτανος (ἀσβεστος), λίθοι πολύτιμοι ἀδατοι, θειόχωμα καὶ θείον εἰς κόνιν ἢ τεμάχια παντοειδῆ, μαγνησίτις ἢ λευκόλιθος, καὶ ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστων ὄρυκτων, μὴ διακριθέντων ἐν ταῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἢ ἄμμος διαφόρων χρωμάτων	»	222,124	11,106	2,275,829	6,079,590	Marbres, dalles et pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silice borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bruyère, terre réfractaire (sable à moulage) terre à potier, chromite, émeri, calcaire compact, granit, ophite, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, terre sulfureuse ou soufre en poudre ou en pièces, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.
β	Γαϊάνθρακες	»	167,199,03	839,995	—	—	Houilles.
γ	Κονία ἠφαιστείου γένους (πορσελάνη), σμέντο, ὑδραυλικὴ ἀσβεστος, γῆ Βικεντίκας καὶ Μασσαλίας	»	41,162	823	66,696	42,758	Pouzolane, ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.
δ	Στυπτηρία (στυψίς) καὶ κρητὶς (κιμωλία) εἰς τεμάχια ἢ κονόδλια ἢ εἰς κόνιν (ἐλαφρῶς στούκος)	»	11,992	2,398	7,649	8,840	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).
ε	Ἄλλα παντός χρώματος	»	1,538	231	4,322	2,148	Ocres de toute couleur.
ς	Ἰαμακτικὰ ὕδατα ἐν γένει ἀνευ ἐκπεσοῦ ἀποβάρου διὰ τὰ δοχεῖα	»	9,352	4,676	4,251	3,617	Eaux minérales en général.
ζ	Τάλκη; (σαπωνόχωμα)	»	—	—	790	790	Talc.
η	Γύψος ἐν γένει	»	—	—	—	2,741	Plâtre en général.
	Εἰς μεταφορᾶν.			<u>859,229</u>			A reporter.

* Θ Ἴον κατὰ τὸ πλεῖστον — Terre sulfureuse.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δεσμ. κλάσεις cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOUT			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ή αξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς		859,229			Report.	
62	Πετρέλ. καθαρ. ή ακαθάριστον (Μονοπώλιον) Πάν έτερον όρυκτων έλαιων	Κι.β. 100 όκ	— 3,160	— 7,900	— 9,507	— 1,467	(Pétrole raffiné ou brut (Monopole). Autres huiles minérales.
	B' Μέταλλα άκατέργαστα.					II. Métaux bruts.	
63	Σίδηρος.					Fer.	
α	Γή σιδηρίτις, σίδηρος άκατέργαστος και άκα- θάριστος (μαντέμι).....	»	185,459	11,127	123,990	33,890	Minerai de fer, fonte brute.
β	Σίδηρος εις έλάσματα άπλα (άνευ ραβδώ- σεων ώς τά των σιδηροδρόμων), εις πλά- κας μεγάλας ή μτ, δι' οικοδομικας και άλλας χρήσεις, εις συνδέσμους τοίχων, εις εγκύ- κλους (κουλούρας), εις στεφάνια (τσέρκια), εις θρουζέλλεια, εις φύλλα άκασιτερωτα λαμαρίναν και μαύρον τεγκενέν, εις έλατή- ρια επίπλων (σούστας), εις φύλλα κασιτε- ρωμένα ή και κεχρωματισμένει ή και βερ- νικωμένα (τεγκενέν κεχρωματισμένον ή μη και εις διάφραγα έτερα είδη άκατέργαστα, μη κατονομασθέντα	»	495,446	108,998	464,908	325,560	Fer en barres simples (comme les rails), en plaques de toutes dimen- sions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'an- gle), en cercles, en feuilles non éta- mées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.
64	Xάλυψ (άτσάλιον). — Χάλυψ εις βά- θδους ή φύλλα ή τεμάχια	»	16,837	23,572	13,456	5,173	Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.
65	Μόλυβδος. Μολβδίτιδες υπό παντοίας ένώσεις μετ' άλλων μετάλλων, μόλυβδος εις χελώνας ή εις έλάσματα, ή εις φύλλα...	»	1,777	731	7,254	4,163	P l o m b.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.
66	Κασσίτερος (καλάϊον). — Γή κασι- τερίτις ήρ οίασδήποτε ένώσεις μετ' άλλων μετάλλων, κασίτερος εις θώλους, εις όγ- κους, εις βάρδους, εις φύλλα ή εις τεμάχια ή εις πλάκας.....	»	3,850	11,550	2,242	5,798	E t a i n.—Minerai d'étain et allié à d' autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.
67	Ψευδάργυρος (τσιγκος).						Z i n c.
α	Ψευδαργυρίτις ήρ οίασδήποτε ένώσεις μετ' άλλων μετάλλων, ψευδάργυρος περρυγ- μένος, ψευδάργυρος εις όγκους, φύλλα, μεθ' ένωσης έτερον μεταλλικών ουσιών.....	»	6,473	3,237	5,478	2,398	Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calci- née, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.
β	Ψευδάργυρος εις πλάκας μεθ' ένώσεως έτέ- ρων μεταλλικών ουσιών χρήσιμους τή ναυπηγική	»	1,653	827	—	2,116	Zinc en plaques combiné avec d'au- tres métaux utiles à la construction des navires.
68	Χαλκός.						C u i v r e.
α	Χαλκίτις ήρ οίασδήποτε ένώσεις μετ' άλλων μετάλλων, χαλκός ή κράμα τούτου μετ' κοινών μετάλλων εις όγκους, βάρδους, φύλλα, ή παλαιός εις άχρηστα ή τετραυ- σμένα σκεύη.....	»	16,322	37,541	9,189	11,504	Minerai de cuivre simple ou com- biné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en bar- res, en feuilles et débris de vieux ou- vrages de cuivre hors d'usage.
β	Εις πλάκας ή φύλλα με ένωση ψευδαργύρου και άλλων μετάλλων χρήσιμους τή ναυπηγική	»	3,204	4,806	—	—	Cuivre en plaques ou en feuilles com- biné avec zinc ou autres métaux pro- pre à des constructions navales.
69	Όρείχαλκος (μπρόυντσος). — Όρεί- χαλκος εις όγκους, έλάσματα, πλάκας και εις φύλλα παχέα ή λεπτα άνευ επίχρυσώ- ματος.....	»	899	1,798	206	1,061	B r o n z e —Bronze en masses, en bar- res, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.
70	Άργυρος. — Άργυρίτις ήρ οίασδήποτε ένώσεις μετ' άλλων μετάλλων, άργυρος εις όγκους, έλάσματα ή εις τεμάχια παλαιών σκευών δι' αναχώνευσιν	»	—	—	—	—	A r g e n t.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'ob- jets d'argent détruits propres à être refondus.
71	Χρυσός. — Χρυσίτις ήρ οίασδήποτε ένώ- σεις μετ' άλλων μετάλλων, χρυσός εις όγ- κους, μάζας, βάρδους ή εις τεμάχια πα- λαιών σκευών ή συντρίμματα αυτών ή και εις παλαιά σκεύη, προφανώς ελεγχόμενα ώς όρισμένα εις αναχώνευσιν	»	—	—	—	2	O r.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être re- fondus.
	Εις μεταφοράν.		1,093,366				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ύψος φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς			1,093,366		Report.	
72	Σύρματα τηλεγραφικά ή έτερα χρήσεως παντρείδη εκ σιδήρου ή χάλυθου, ή εκ χαλκού άπλου ή συμμίκτου άλλοις μετάλλοις και σύρματα εκ πάσης άλλης μεταλλικής ύλης (πλην των εξ αργύρου και χρυσού υπαχθέντων εις τή κατεργασμένα, Κατηγορία I'') ως και τή λευκή και τή δια μουσική όργανα, βινύματα σιδήρου και λοιπών μετάλλων ψήγματα.....	Όκ. οσφ	8,117	20,293	42,087	21,926	Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés, Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Φαρμακευτικά είδη και χημικών τεχνών προϊόντα			1,113,659		IX CATEGORIE <i>Objets propres a la pharmacie et produits chimiques</i>	
	Α' Φάρμακα και μορφαί.					I. Médicaments et specialités.	
73	*Άνθη, π/αι φύλλα	»	91	228	136	203 Fleurs, mousses et feuilles.	
74	*Ρίζαι, φλοιού, καρπούρα (κάμφορα).....	»	2,156	4,312	2,314	1,139 Racines, écorces, cam hre.	
75	Κανθαρίδες	»	480	1,440	67	3 Cantharides.	
76	Μύσχος.....	Δρμ.	10	30	—	— Musc.	
77	*Όπιον και καστόριον	Όκ.	6	240	—	5 1 Opium et castoreum.	
78	Κρόκος (ζαφράν ή σαφράν).....	»	—	—	—	— Safran.	
79	Βάμματα, χυλίσματα, σερπίκια, (ούχι spécialités).....	»	440	1,320	4	38 Teintures, extraits, sirops (spécialités exceptées).	
80	*Έλαια αιθέρια (essences).....	»	76	1,216	81	170 Huiles volatiles (essences).	
81	*Έλαια έμφυτα ήτοι άμυγδαλέλαιον, έλαιον άνίσκου, έλαιον του κίκηρος (ρετζινέλαιον) και τή τακάστα, έμπλαστρα έρηπλωμένα και μή, και άλοιφαί.....	»	3,708	30,984	5,629	4,788 Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman-de, de foie de morue, de ricin, etc. emplâtres de toute sorte et onguents.	
82	Μορφαί (spécialités).					Spécialités	
α	Μορφαί υγρή εντός βελίνων φιαλών	»	254	2,286	345	180 Spécialités liquides en flacons.	
β	Μορφαί στερεά εντός κυτίων	»	2	34	13	4 Spécialités solides en flacons.	
γ	Μορφαί στερεά εντός κυτίων	»	3	69	4	17 Spécialités solides en boîtes.	
83	Κινίνη εν νέσει	»	185	51,800	228	129 Quinine en général.	
δ	Κινιδίνη και Κινχοΐνη	»	—	—	—	— Quinidine et cinchonine.	
84	*Άπαντα τή άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα	»	15,349	92,094	12,337	7,9 3 Tous autres médicaments non dénom-més.	
	Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.					II. Articles de Chirurgie.	
85	Κηλεπίδεςμοι, επίδεςμοι και σπαιρία θηρίων (ροντανέλας), θηλαίμαστών εκ καουτσούκ, ελαστικοί καλετήρες, θηλαυτήρες (liberons), κάλτσαι ελαστικοί, ανασπαστήρες suspensoirs) κλπ. μετός κινέος ως και μετός, θάμβαξ, ύφάρμακα και άλλα είδη, έμπεποισμένα εις άντισηπτικά φάρμακα	»	479	599	1,280	1,027	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, liberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.
	Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα					III. Produits des arts chimiques	
	1—Χρωματιστείας.					1—Teinturerie.	
86	Χρώματα εκ πίσης, λιθανθράκων (ζινιλίνης γραφιλίνης κλπ.) εν οιαδήποτε μορφή	»	878	3,073	448	1,070	Couleurs de poix, (aniline, naphthaline (c.) sous toutes formes.
87	Χρώματα και βερνίκια παρεσκευασμένα δι' έλαιου ως και στιλβωμα υποδημάτων	»	10,207	40,828	19,379	4,920	Couleurs et vernis préparés à l'huile ainsi que cirage.
88	Βερνίκιον (βερνίκι) παρεσκευασμένον δι' αίνωπνεύματος.....	»	62	74	512	59	Vernis préparé à l'alcool.
89 α	Πάντα τή λοιπά χρώματα γαιώδη ή μεταλλικά μη βρυστα, ως τή μίνιον, τή στουπέτζι, ή λιθάργυρα, ή βαρύς στούχος κλπ.	»	75,693	378,465	46,608	50,106	Toutes autres couleurs minérales ou métalliques non liquides telles que le minium, la céruse, le litharge et le sulfate de baryte etc.
β	*Όμοια μη βρυστά φυτικά ή ζωικά πλην των κατονομαζόμενων	»	561	2,524	1,788	430	Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.
	Είς μεταφοράν			611,616		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαρ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΟΥΛΙΟΣ — JUILLET			MARCHANDISES			
			1896		1895		1894		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité				
	Ἐκ μεταφορᾶς		611,616			Report.			
	2. — Μυρσική					2. — Parfumerie.			
90	Ἀρώματα (μυρωδικὰ ἢ μύρα,) πνευματώδη, ὑδατώδη, βρώδη, μυραλοικαί (παχύμυρα, πομάδα), ἔλαια, σάπωνες, κόνεις, πολλοὶ ποικίλων χρήσεων, πάντα ἀρωματικά, χόρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ὕλαι περιεχόμεναι εἰς θήκας ἐκ διαφόρων ὑφασμάτων, ψιμίθιον, πολλοὶ ἐκ κεκαυμένου μαργαρίτου, ποῦδρα καὶ λοιπὰ εἶδη κομμωτικῆς ὑφ' οἰονδήποτε σχῆμα	Οκ. Ocq	608	30,400	383	635	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, savons) poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme.		
	3. — Σαπωνοποιίας κοινῆς.					3. — Savonnerie commune.			
91 α	Σάπωνες ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν	»	7,275	3,617	4,741	6,780	Savons en général non parfumés. Sa von'alaver la laine eu masses.		
β	Σάπων ἐρισπλυντικὸς εἰς ραζὰς	»	—	—	—	—			
	4. — Καρυκευματοποιίας.					4. — Assaisonnements.			
92	Σίναπι (μουστάρδα) παρεσκευασμένον καὶ ἐν δοχείοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον	»	111	222	—	94	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.		
	5. — Ἀποσταλλατικῆς.					5. — Produits de distillerie.			
93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν αἰθερίων ἐλαίων καὶ ἀρωμάτων)	»	—	—	62	4	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).		
	6. — Κόλλαι κλπ.					9. — Colle etc.			
94 α	Ἀμυλον, ἀμυλόλευρον (νισσέτες) ἐξ οἰασθήποτε ἀμυλώδους οὐσίας	»	16,123	8,061	17,565	28,479	Amidon, farines d'amidon de tout genre Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.		
β	Ἀμυλον γεωμηλίων γεύσεως πικρᾶς διὰ μετουσίωσης	»	5,362	804	168	764	Colle de poisson ordinaire, colle de peau, colle d'os et colles de toute autre espèce solides ou liquides.		
95 α	Ἰχθυόκολλα (ψαρόκολλα) κοινῆ, δερματικόλλα, ὀστεόκολλα καὶ πᾶσα ἕτερου εἶδους εἰς στερεὰν ἢ βρεσθῆν κατάστασιν	»	1,332	1,332	4,534	6,466	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.		
β	Ἰχθυόκολλα κεκαθαυμένη (gêlatine) πάσης ποιότητος καὶ παντὸς χρώματος	»	—	—	69	160	28	Pains à cacheter.	
96	Ἀζυμοσφραγίδες (βουλινία ἐν γένει)	»	35	210	—	—	28		
	7. — Φωσφοποιίας.						7. — Allumettes.		
97	Πυρεῖα παντὸς εἶδους (Μονοπώλιον)	Κυτ Boit	—	—	570,960	—	—	Allumettes de toute sorte (Monopole).	
	8. — Κηροποιίας.						8. — Fabricattons ed la cire.		
98 α	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, σφραγιδόκηρος (βουλοκίριον)	Οκ. Ocq	346	865	486	304	304	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.	
β	Σφραγιδόκηρος εἰς τύπους, πλάκας ἢ ὄγκους πρὸς πομάτωσιν φιαλῶν	»	—	—	—	40	40	Cire à cacheter en pains, ou plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.	
99	Κηρίνη, παραρίνη στεκτίνη, καὶ πᾶσα τεχνική κηρώδης ὕλη	»	—	—	—	—	—	Cérisine, paraffine, stéatine, et toute cire artificielle.	
100	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδας οἰονδήποτε πάχους καὶ εἶδους καὶ κηρόπλαστα ἔθανα	»	5,826	11,652	7,322	7,182	7,182	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.	
101	Στεατοκῆρια (σπερμαστέτα)	»	—	—	—	4	—	22	Bougies.
	9. — Μελανοποιίας.						9. — Encrecs.		
102	Μελάναι ἐν γένει παντὸς χρώματος, χρήσεως καὶ ποιότητος	»	728	1,820	544	559	559	559	Encrecs en général de toutes couleurs, usages et qualités.
	10. — Διάφορα ἕτερα χημικὰ προϊόντα.							10. — Autres produits chimiques.	
103 α	Ἀνθρακικὸν κάλιον (πίτσασσα), ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα), καυστική σόδα, χρήσιμα τῆ σαπωνοποιία καὶ βάλουρτζα, ὡς καὶ νιτρικὸν κάλιον (νίτρον, διὰ τὴν πυριτιδοποιίαν, χλωριοσχον κάλιον, χλωριοσχον ἄσβεστος, θειοσχον ἀνθραξ καὶ ελαίνη	»	190,711	106,859	169,742	198,855	198,855	198,855	Potasse, soude, soude caustique pour la frbrication du savon et du verre, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone et élaïne.
	Εἰς μεταφορὰν			777,528					A Reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσεως Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΓ			ΑΤΑ ΜΑΡΘΑΝΔΙΣΕΣ	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ήξις φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς		777,528			Report	
6	Θεϊκός σίδηρος (βιτριόλιον) και θεϊκός χαλκός (γαλαζόπετρα)	ήκ. οσφ	700	210	3,040	5,916	Sulfate de fer (vitriol) et sulphate de cuivre (vitriol bleu). Acides purs c'est-à-dire, acide sulfurique (esprit de vitriol), acide hydrochlorique (esprit de sel), acide nitrique (aqua forte), acide phénique et autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non dénommé.
7	Όξέα κεκλιθαρμένα, ήτοι τὸ θεϊκὸν ὄξυ (σπίρτον βιτριόλιου), τὸ ὕδροχλωρικὸν ὄξυ (σπίρτον ἕλατος), τὸ νιτρικὸν ὄξυ (aqua forte), τὸ φανικὸν ὄξυ καὶ τὰ τοιαῦτα, καλῶς καὶ πᾶν ἕτερον χημικὸν προϊόν μὴ κατονομαζόμενον	»	14,127	17,659	21,046	3,357	Acides non raffinés dits de commerce.
8	Όξέα ἀκάθαρτα (ἀγοράσια)	»	1,966	1,179	25,919	583	Huiles empyreumatiques y compris les huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.
104	Έλαια ἔμπυρευματικά, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἐπάλειψιν μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγωγήν φωταερίου	»	—	—	—	137	Teintures pour cheveux.
105	Βαρά τριῶν κεφαλῶν	»	5	45	—	1	[Lait concentré.
106	Ράλα συμπυκνωμένων	»	85	170	—	106	Jus de citron.
107	Όπὲς λερονίων (agrocotto)	»	—	—	—	—	Mèches pour mines.
108	Θυραλλίδες ἐν γένει ὑπονόμων	»	7,386	9,232	996	160	
109	Πυρρίτες. Κονηγετικὴ καὶ πολεμικὴ, δυναμίτις καὶ πυροτεχνήματα	»	1,235	6,175	489	5,351	Poudre. De chasse et de guerre, dynamite et feux d'artifices.
6	Υποομεντική	»	—	—	—	375	De mines.
110	Άλας μαγειρικὸν ἐν γένει (μονοπόλιον)	»	—	—	—	—	Sel de cuisine.
			812,198				
	I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα. Α' Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.						X CATÉGORIE Peaux et os ouvrés. I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.
111	Βύρσαι ἢ πέλαμα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ μεγάλη τεμάχια, βακκέται λευκαὶ	»	3,751	15,004	2,093	2,217	Cuirs ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.
112	Μόσχεια (βιδέλια) κεχρωματισμένα ἢ μὴ, μαρκινά, δέρματα αἰγῶν, κριστίων, λαγῶν, καστῶων, πρίθια κεχρωματισμένα ἢ μὴ, σαγρέδες, τελατίνια καὶ βακκέται κεχρωματισμένα ἢ βερνικωτά	»	4,074	40,740	3,656	3,348	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de béliere, de lièvres, de castors, de brebis colorées un non chagrins, cuirs de Russie et vachettes, colorées ou vernies.
113	Βερνικωτά (λουστρίνια) καὶ δέρματα καμύλων	»	822	12,330	158	60	Cuirs vernis et peaux de chameaux.
114	Βιδέλια μικρὰ (γάντια) ἢ σερῶν, δέρμα μοσχοποντικῶ καὶ ἑτέρων σπανίων ζῶων, μὴ διακριθέντων ὀνομασίᾳ	»	1,055	31,650	—	5	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de rats musqués et d'autres animaux rares, non dénommées.
	B' Εἶδη ὑποδήσεως.						II Objets de chaussure.
115a	Άρθύλαι καὶ πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες παντός σχήματος καὶ ἐκ παντός δέρματος δι' ἄνδρας ἢ γυναῖκας ἢ παιδιά	»	6	72	7	16	Souliers de cuirs en pantoufles de tout genre pour hommes, femmes et enfants.
6	Άρθύλαι καὶ πέδιλα χονδρὰ δι' ἐργάτας φέροντα πάτους ἐκ χονδρῶν ξύλων	»	—	—	—	—	Souliers et pantoufles grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.
116	Πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες ἐξ ὑράσματος μαλλίνου, λινού, ἢ βαμβάκηρου, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πηλῆματος	»	—	—	—	6	Chaussures et pantoufles de laine, de lin ou de coton, y compris des chaussures en feutre.
117	Πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες (παντόφλαι) μεθ' ὑράσματος μεταξοτοῦ ἢ ἑτέρου ἄλλῃ κεντημένου ὡς καὶ ὅμοια μεθ' ὑράσματος ἀργυροπλέκτου ἢ χρυσοπλέκτου	»	—	—	—	—	Chaussures et pantoufles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.
	I' Ποικίλα δερματίνια εἶδη.						III Objets divers en cuir.
118	Ίμάντες (λωρίξ) ἐξῶν, πηλίκων καὶ πάντα τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κονηγετικῆς ἐκ δέρματος κατεσκευασμένα εἶδη	»	—	—	10	12	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à chasse, confectionnés en cuir.
119	Ίμάντες (λωρίξ) ἀτμουχηγῶν ἢ μηχανῶν καὶ δερματίνιοι γύροι δι' ἐσωτερικὴν χρῆσιν ἐν τῇ κατασκευῇ πύλων	»	145	797	—	203	Courroies de transmission et cuirs pour l'intérieur des chapeaux.
	Εἰς μεταφορὰν		160,593				A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις et. d'apr. le tarif	2321 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΓ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφορᾶς		100,593			Report	
120	Ἄσκη: ἔρραμμένοι καὶ γεντέκια, εἴς καὶ νουργή εἴς μὴ εἶναι τὰ εἶδη ταῦτα.....	Οκ. Ocq	—	—	—	Outres cousues neuves ou usées.	
121	Σωλῆνες, διασάκια, φύσαι οἰκιακῆς χρήσεως, βιβλιοφυλάκια παιδῶν, χαρτοφυλάκια γρα- σειῶν.....	»	—	—	—	Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibeccières d'écoliers, bu- vards.	
122	Ἐρίπια (σέλας) ἐν γένει.....	Κομ Pièce	—	—	1	114 Selles en général.	
123	Ἰποσκευὴ λοιπὴ (οἶον λέπαθνα, ὄπλοθῆκαι κτλ).	Οκ. Ocq	14	420	16	91 Autres objets de harnachement (har- nais, iontes etc.)	
124	Ἰωπίκια ἐκ δέρματος. Θῆκαι ἐν γένει, χαρτοφυλάκια (πορτοφυλάκια) παντοειδῆ, σημειωματάρια, χρηματοφυλάκια, ἀλλοίσει: ὠρολογίων καὶ λοιπὰ μικρὰ εἶδη ἐκ παντὸς δέρματος.....	»	85	3,230	44	— Menus objets en cuir.	
6	Μαρκουτίσια ναρχιδίων.....	»	—	—	—	— Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.	
125	Δερμάτινα ἐν γένει χειρῆκαι ἀνευ μηλωτῆς ..	Ζεύγ Pair	112	280	665	— 510 Tuyaux de narghiléh.	
126	Ἄπασκευα: ταξιδίου. Μάρσιποι (βαλίζαι ἀπλοὶ ἐκ δερμάτων θυεῶν, μωσαίων, μαροκινῶν καὶ ἐκ βακκετιῶν, μὴ περιέχοντες ἐσωτερικὴν κομμωτικὴν συ- σκευὴν.....	Οκ. Ocq	62	496	—	— Gants de peau sans fourrures. Necessaires de voyage.	
6	Ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω ἐκ πολυτιμότερων δερ- μάτων ἢ καὶ ἐκ τῶν τῆς α' ἢ δ' δερμάτων, πλὴν πεποικιλμένων διὰ μετάλλων.....	»	—	—	—	— Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.	
	Δ' Κατεργασμένα ἐν γένει ὄστᾶ.					— Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommés dans la classe ci-dessus, mais avec ornement de métal.	
127	Ῥωπικῶ, ἤτοι εἶδη ποιείλια ὄστῆκαι ἢ κεράτινα, ἀπλᾶ, διαγλυφα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ τὰ ἐκ χρυσοῦ κοκκίλου.....	»	682	10,230	404	515 Bimbeloterie en os ou en corne, sim- ples, guillochés ou ornés ainsi qu'il d'os factices.	
128	Ῥωπικῶ, ἤτοι εἶδη ἐξ ἐλεφάντου ἢ χειλώνης, βί- νοκέρωτος, ἀπλᾶ, διαγλυφα ἢ πεποικιλμένα ὡς καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὄστου ἀπλᾶ ἢ μετὰ μετάλλου κοινῶ, διαγλυφοὶ ἢ ἐπί- χρυσοὶ.....	»	12	1,200	31	— Bimbeloterie en ivoire, ou en écaille de tortue, de rhinocéros, simples, guil- lochés ou ornés ainsi que lampes, d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.	
				116,449			
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					XI CATÉGORIE	
	* Ἐπιπλα καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλων εἶδη.					Meubles et autres objets en bois.	
	Α' Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων.					I Objets en bois communs ouverts.	
129	Ξύλινα ἄντλια, κῶπαι καὶ λοιπὰ εἶδη χρή- σιμα εἰς πλοία (πλὴν ἐπίπλων καὶ εἰδῶν πο- λυτελείας).....	»	227	45	400	234 Pompes de bois, rames et autres objets prores aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).	
130	Ἐκ κοινῶν ξύλων εἶδη κεχρυσωμένα ἢ τετο- ρευμένα ἢ διαγλυφα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ αἱ μὴ πολυτελεῖς ράβδοι καὶ κομβολόγια ἐκ ξύλων παντοίων, καρπῶν ἢ πυρήνων.....	»	459	2,295	927	1,259 Objets de bois communs, dorés ou ci- selés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non de luxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux.	
6	Οἰοιδῆποτε ἄτρακτοι ἢ τροχίτκαι, ἐπιτήθειοι: διὰ βιομηχανικῶν ἐργαστῆσαι.....	»	—	—	—	305 Fuseaux et rouets de toute sorte uti- lés à des ateliers industriels.	
131	Παιγνίδια παιδῶν ξύλινα.....	»	175	2,450	112	145 Jouets d'enfants en bois.	
132	Καπνοστρίγγες (τσιμπούκια ἢ πίπαι) καὶ κτ- πνοῆσαι (λουλάδες).....	»	53	80	48	— Tuyaux de pipes (pipes et tabouks) et bouquins.	
133	Ἢὰν ἕτερον ἀπλοῦν ἐκ κοινῶν ξύλων καὶ γου- δοῆς ἐργαστικῆς εἴδους, μὴ εἰδικῶς κατονομα- ζόμενον, ὡς βαρέλια μεταχειρισμένα ἢ μὴ μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν βρασιῶν (τσερκίων), μπαούλα ἀπλᾶ ἢ μετ' ἐπενδύματος ἐκ μου- σαῦ, ὑράσματος βαμβάκηρου, κανναβίνου ἢ λινού ἢ ἐκ τενεκῆ ἢ ἐκ λαμαρίνου ὡς καὶ κλειδοπινῆκαι.....	»	8,516	851	10,572	8,933 Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spéciale- ment dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées, avec ou sans cer- cles de fer; molles, simples ou re- couvertes de toile cirée ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes.	
	Β' Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτιμῶν ξύλων.					II Objets de bois précieux ouverts.	
134	Ἢάντα τὰ ἐσθλενοῦς ξύλου εἶδη ἀπλᾶ ἢ δια- γλυφα, μετὰ ψηφιδωμάτων κλπ. ὡς καὶ αἱ πολυτελεῖς ράβδοι καὶ τὰ ἐκ κέδρου ἢ ἐκ φοίνικος μπαούλα ἀπλᾶ ἢ σκαλιστᾶ.....	»	67	1,206	68	87 Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou maquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées.	
	Εἰς μεταφορᾶν			6,927		A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαστ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδ. Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ			MARCHANDISES	
			1896	1895	1894		
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφοράς		6,927			Report	
	I' "Επιπλα εν γένει.					III Meubles en général.	
135	"Επιπλα.					Meubles.	
α	Εκ κοινών ξύλων αστόρεστα	Οκ.	23	3	176	228	De bois communs non recouverts.
β	Εκ κοινών ξύλων εστορεσμένα	Οσφ	8	2	6	—	De bois communs recouverts.
γ	Εκ πολυτίμων ξύλων αστόρεστα	"	=	—	—	—	De bois précieux non recouverts.
δ	Εκ πολυτίμων ξύλων εστορεσμένα άπλω; ή όλοστόρεστα άπλω; καθως και αί εκ γνησίου καλαμου ή εκ στρουγγίλου ξύλου καθύλαι	"	48	2,490	705	632	De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.
ε	Εκ πολυτίμων ξύλων εστορεσμένα πολυτελώς καί τά όλοστόρεστα πολυτελώς	"	3	30	1	15	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et recouverts de même.
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XII CATÉGORIE
	Ζαχαροποιίας, ζαχαροπλαστικής και φουραματοποιίας είδη και ταρα εδάδιμα.						Produits de l'industrie sucrière confitures, pâtisseries et quelques comestibles.
	Α' Ζαχαροποιίας προϊόντα εν γένει.						I Produits de l'industrie sucrière.
136	Έψημα (πετρέζιον, και ύλες ζαχαρώδεις (μελάσι)	"	317	111	518	182	Sapa (petmési) et mélasse.
137	Ζάχαρις ελασθήποτε ποιότητος και κατασκευής, άμυλοζάχαρον, τχ εκ τούτου σεράπιτι (ζωμός γεωμήλων, (Glucose) ελασθήποτε πυκνήτης, ως και μελι βενσάδι ή εις κηρήθρας (πήκται)	"	* 326,168	212,009	338,279	349,945	Sucre de toute qualité et fabrication, sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.
	Β' Ζαχαροπλαστικής προϊόντα εν γένει.						II. Produits de la confiserie.
138	Καλθά; μελίπηκτοι; ή ζαχαρόπηκτοι;	"	—	—	217	328	Halva en miel ou en sucre.
139	Πάν άλλο είδος ζαχαροπλαστικόν ή ζαχαρόπηκτον ή μελίπηκτον, μη ειδικώς κατονομαζόμενον	"	96	384	42	122	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.
	Γ' Φουραματοποιίας προϊόντα εν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.
140	Φουράματα (πάστα) άπλά	"	133	40	535	—	Pâtes simples.
141	Διπυρίτης (γαλέτα) κοινής, κουλούρια κτλ. άνευ ζαχαρώδεις ή βουτύρου	"	5	2	—	—	Galettes communes, gimblottes sans sucre ni beurre.
142	Διπυρίτης (γαλέτα) κουλούρια κτλ. μετά ζαχαρώδεις ή βουτύρου ή και μετ άμφοτέρων και παξιμάδια (biscuits) μετά ή άνευ ζαχαρώδεις ή βουτύρου και πάν παρεμφερέ; είδος ως κα πάστα καταψύου	"	44	264	385	179	Galettes, gimblottes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.
	Δ' Εδάδιμα ταρα μη άλλαχού κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.
143	Όπωροι διατετηρημένοι εν δοχείοις έρμητικώς κεκλεισμένοι; ως και όπωροι διατετηρημένοι εν οίνω ή οίνοπνεύματι ή διαλύσει ζαχαρώδεις, πηκται και λοιπα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	"	5	75	—	26	Fruits conservés en vases hermétiquement clos, ainsi que les fruits conservés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIII CATÉGORIE
	Οίνοι και ποτά διάφορα.						Vins et boissons diverses
	Α' Οίνοι εν γένει.						I. Vins en général.
144α	Γλυκός (μοδοτος) και οίνοι εν βαρελίοις ή άλλοι; δοχείοι;	"	—	—	3,186	1,500	Mout et vins en fûts ou autres récipients.
β	Οίνοι εν φιάλαις μη άρρώδεις	"	600	1,500	13	16	Vins non mousseux en bouteilles.
γ	Οίνοι εν φιάλαις άρρώδεις	"	205	1,025	181	626	Vins mousseux en bouteilles.
	Β' Όξος εν γένει.						II. Vinaigres
	Όξος.						Vin aigre.
145	Κοινών εν δοχείοις	"	44	2	130	140	Ordinaire en vases.
α	Εν φιάλαις εν γένει	"	—	—	25	—	En bouteilles.
	Είς μεταφοράν			2,547			A Reporter

* Εισπραχθέντα τέλη Δρ.—Droits perçus Dr. 318,829.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς			567,776		Report	
159 ^α	Νηματοβαφῆ, τετυπωμένα έλαιοβαφῆ, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Οκ. Ocq	49,353	337,080	51,989	55,697	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.
6	Τὰ ἐξῆς: βαμβακικὰ κεχρωματισμένα ὑφάσματα δροῖα καὶ τὰ παρεμφερῆ τοῖτοι: ἐγγάδια, μίσια, διπλάγια, ἀλιτζάδες καὶ τὰ διὰ τὴν ἐργατικὴν τέχνη καὶ ὑπηρετικὴν χρῆσιν νεαμωτά	»	4,201	12,680	6,660	4,077	Tissus de coton teint, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrillés propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.
γ	Τὰ δι' ὑπένδυσιν κεχρωματισμένα βαμβακικὰ ὑφάσματα (φύδρα κοινῶς)	»	1,190	4,760	3,592	8,207	Tissus de coton teints pour doubles.
160 ^α	Θρυαλλίδες (φύτλια), ἱμάντες ὑποδηματοποιίας (κοινῶς φρακάρια)	»	866	2,814	631	1,044	Mèches et tirants de boîtes.
6	Ίμάντες (λωρίδα) βαμβακικοὶ μηχανῶν	»	—	—	18	46	Couroies de transmission en coton.
161 ^α	Ύφασματα λεπτοῦρῃ διαφανῆ, οἷον βατίστα, γάζα, μουσουλίνα, γρεναδίνα, τοῖλεια, τριχάπτα (θαντέλια), κεράλλεστροι (καλεμκεριά)	»	1,552	27,936	902	1,242	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalemkéria).
6	Ἀσπέρρουγα καὶ τὰ κεντημένα εἶδη πλῆθιν τῶν ἐτοιμῶν ἐνδύματων ἐξωτερικῆς χρήσεως	»	1,532	15,320	1,552	1,562	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.
162	Χνουδιὰ (ρέλπα ἢ οσλοειδῆ), κρετὸν, σατὲν, πικέδες	»	3,933	23,931	5,777	5,899	Velours, façons velours, cretonne, satin et piqué.
6	Περικνημίδες (καλτσοδέτι), ταινίαι (κορδέλαι, ἄπλαι παρυφαί, λάπαι, σαγκουλιὰ, ἰσπανικὰ τήγια, πομποδούρ, τήγια ἄνω τῶν 56 κλωστῶν, κεραλλεστροὶ (τσεμπέρια), περιπέδια (κάλτσαι) κτλ. καὶ παρικοπαὶ (βαμβακικῶν ὑφασμάτων, εἰς ἃς δὲν περιλαμβάνονται αἱ τῶν μαδάπολαμιῶν)	»	11,694	58,470	7,662	4,775	Jarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de fils, serre-tête (tzembéria), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolans.
γ	Ταινιοπέγματα (πασμαντεριά), θώμιγγες καὶ σεισάδες (κορδίνια, σεισίτια, καὶ γαστάνια) βαμβακικὰ ἢ μαλλινοβάμβακα (ἂν τὸ μαλλίον δὲν ἀξέσῃ τὴν ἀξίαν τούτων πλέον τῶν 30 0/0 ἄλλως ἔρα κλάσιν 182 β')	»	743	5,201	3,131	788	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 38 0/0 sinon uoir classe 182 b).
δ	Φανέλλαι βαμβακικαὶ εἰς τόπια, λευκαὶ ἢ κεχρωματισμέναι καὶ δι' οὐρανὴν χρῆσιν	»	15,416	100,204	5,402	6,576	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tout usage.
163	Ίσιόπινον	»	381	1,143	1,401	1,805	Toile à voiles.
164	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
165	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν κορασίῶν, καὶ μετὰ ἢ ἄνευ κεντημάτων ἢ τριχάπτων. Γ' Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ λίνου, καννάβωος καὶ ἰούτης.	»	1	50	1	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.
166	Κλωστή βαφῆς καὶ κεντήσεως	»	380	2,660	428	52	Fils à coudre et à broder.
167	Πᾶν ἄλλο νῆμα ἐκ λίνου ἢ καννάβωος ἢ καὶ ἐξ ἰούτης	»	1,498	3,745	536	490	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.
	Δ' Ὑφάσματα ἐκ λίνου, καννάβωος ἢ ἰούτης.						IV Tissus de lin, de chanvre ou de jute.
168	Ὑφάσματα ἐκ λίνου ἢ καννάβωος ἢ ἰούτης, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.						Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.
α	Περιέχοντα κλωστὰς στήμονος μετὼν τῶν 12 ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου, ἐκτὸς τοῦ διὰ κατασκευὴν σάκκων χονδρῶ ὑφάσματος	»	4,270	12,810	4,585	—	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs.
6	Περιέχοντα κλωστὰς στήμονος ἀπὸ 12 καὶ ἄνω ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	»	387	3,096	518	—	Contenant 12 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.
	Εἰς μεταφορὰν			1,179,676			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. α. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΓ			MARCHANDISES	
			1896	1895	1894		
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeurfr.	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφοράς		1,179,676			Report	
169	Υ Τάπητες ύποστρώσεως εκ καννάβου ή ίουτης· Ίσιόπανα (καρόβόπανα).....	Οκ. Ocq	916	2,748	280	737	Tapis de pieds de chanvre ou de jute. Toile à voiles.
170	Τρίγωνα (δαντέλλαι) καί κεντήματα	»	24	2,160	7	18	Dentelles et broderies.
171	Τούβλια, γάζκι, βατίστα καί άλλα άραιούρη ..	»	—	—	—	—	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.
172	Χνουδιτά, ταινιοπέδηματα (πασμαντερία) πα- ρυρα, ταινία κλπ. καί άσπρόρουχα	»	52	1,040	27	218	Velours passementeries, franges, ru- bans etc. et linge. Vêtements confectionnés pour hom- mes et pour garçons.
173	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών.....	»	—	—	—	5	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
174	Έτοιμα ένδύματα γυναικών καί κορασιών.	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
α	Άπλά	»	—	—	—	—	Simples.
β	Μετα κεντημάτων ή τριγώντων.....	»	2	120	—	—	Avec broderies ou dentelles.
	Ε' Νήματα εκ έρίων ή τριχών.						V Fils de laine ou de poils.
175	Νήματα.						Fils.
α	Α) έλαστα, άστρηπτα ή έστρημένα	»	1,117	9,368	3,570	2,955	Écrus, retors ou non. Blanchis, teints, retors ou non, pro- pres à la fabrication des flanelles des bas etc.
β	Β) ευκατημένα, χρωματισμένα, άστρηπτα ή έστρημένα, γρήσιμα προς πλέξιμον συνή- θων φλανελλών, περιποδιών κλπ.....	»	2,550	30,600	790	3,858	Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des feuz pour les quels voir la Catégorie suivante.
γ	Πάντα τά λοιπα νήματα, πλην των δια την ρε- σοπιζαν, περι των όρα εις την έπομένην κατηγορίαν	»	288	2,304	1,778	12	VI Tissus le laine ou de poils.
	Σ' Υφάσματα μάλλινα ή τρίχινα.						Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et sem- blables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confection- nés avec les susdits tissus.
176	Σάγκι, άμπάδες, σκουτίον, σκαλτσουσοδι καί όρειοδι, σκεπάσματα χοντροειδη δια ζώα. ζώστρακι ως αι της γυμναστικής, ιμάν- τες (οριόρα), καί έτοιμα ένδύματα ναυτών κατατοκίαι κλπ.) εκ των άνωτέρω υφα- μάτων	»	9,450	28,350	5,524	8,376	Tapis. Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux. Tapis en feutre imprimés ou foulés. Tapis en fils de laine ou de coton tissés ou tricetés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute
177	Υ Τάπητες ύποστρώσεως.						Tapis de Perse, de Georgie et sem- blables.
α	Υποστρώματα εκ τριχών κινές, μήσχοι, καί άλλων μεγάλων ζώων.....	»	—	—	—	38	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.
β	Τάπητες πιχτοί ή πλιχίματα (κετσεδένιοι)	»	98	196	—	114	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bon- nets de marins.
γ	Τάπητες μάλλινοι καί μαλλινοθάμβακοι ύφα- σμένοι ή πεπλεγμένοι ως καί οι σύμμικτοι εκ μάλλιου καί καννάβου ή και ίουτης ..	»	807	4,035	1,424	2,488	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur na- turelle et n'ayant aucun travail et lisières de drap.
δ	Τάπητες περσικοί, γεωργιανοί καί λοιποί ό- μοειδεις.....	»	30	300	—	16	Gilets de flanelle toutes couleurs trico- tés ou cousus, bas, châles, onnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.
178	Τάπητες ύποστρώσεως, παραπετάσματα, έπικα- λύμματα θυρών, ως καί μαλλινοθάμβακα τοιαύτα είδη	»	4	56	—	64	Velours, couvre-pieds de voyage (plâids) rubans, glands et franges, châles communs imprimés, petits châles tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissu en feutre non compris dans la Classe 117 § b. soit que ces objets soient tous en laine ou en laine et coton.
179	Βιβλιορολόγια παιδιών, σάκκι όδοιπορικοί καί σκούφοι ναυτών	»	—	—	10	4	A reporter
180	Πιλήματα (πλην των δια τάπητας καί μηχα- νά.) καί πιλήματα δια πένους εις σχήμα κόνου εις φυσικήν χροίαν καί οδευτιαν άλ- λην κατεργασίαν φέροντα καί ώκι (τσιμοδοσι)	»	8,200	28,700	15,648	—	
181	Υπενότια (φρακέλλαι) παντός χρώματος πλε- κτοί, έρραμμένοι, περιπόδια (κάλτσι) μποξά- δες καί σκούφοι όδοιπορικοί (κονίως καλού- μενοι σκωτσέζικοι) καί καλύμματα κινιών καί τραπέζων μάλλινοι ή μαλλινοθάμβακοι ως καί ζωνάρια μάλλινα ή μαλλινοθάμβακα.	»	1,133	10,737	1,382	928	
182	Χνουδιτά (ζελοδύνα) ποδοκαλύμματα όδοιπο- ροδύτων, ταινία (καρόβελαι), ύσανοι (φρον- ται καί κοΐσινα), σάλια κοινά τετυπωμένα, σαλάκια ύφαντά, έρραμμένα είδη, σατέν μά- λλινον καί μαλλινοθάμβακον, ύφάσματα εκ πιλώατος εκ των μη περιλαμβανόμενων εν τη § β' της κλάσεως 117 είτε μάλλινα, είτε μαλλινοθάμβακα είναι πάντα τα είδη ταύτα	»	484	4,840	55	527	
	Εκ μεταφοράς			1,305,230			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις (Cl. d'apr. le tarif)	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ			MARCHANDISES			
			1896	1895	1894				
			Ποσότης Quantité	Άξια πρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité				
			1,305,230			Report			
6	Έκ μεταφοράς Ήμισυπλέγματα (φράντσοι και προμαντερίν) θώριγγες και σειραδες (γατάνια, σειρήνια και κυρδίνια) μάλλινα ή μιλίνοβαμβακά ήταν το μάλλινο αυξάνη την αξίαν των τε- λευταίων πλέον των 30 ολό άλλως βρακίλα- σιν 162 β)	Οκ. Ocf	287	2,870	443	782	Passenterie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et co- ton si la laine en augmente la va- leur de plus de 30 0/0 (sinon voir Classe 162 2 b).		
183	Σάλια κα: λαμόρια εκ μερίνου, ύράσματα πα- ραπληγίου εθώσε, σαλάκια πλεκτά, τρίχα- πτα (δαντέλλα) τούλινα, γρενάδινα, φισσοί, κεντήματα, εργάσια σύμμικτα ή μη μεταλ- λικούς νήμασιν	»	178	5,340	334	153	Châles et cachemires en mérinos et tis- sus similaires, petits châles tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques.		
184	Ύφασματα εκ μαλλιού ή εξ άλλου ζώικου νήματος (τριχός) μη είδι- κώς κατονομαζόμενα παντός χρώματος και κατάσκευής (πλην των λεπτούσων οίον γαζών και των δεκτυωτών τουλεσίου, γρε- ναδίνης και των όμοσειδών αυ- τούς ύπαχθέντων εις την προη- γουμένην κλάσιν).	»	—	—	—	—	Tissus en laine ou de toute au- tre matière textile animale (poils) non spécialement dé- nommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et semblables) compris dans la Classe précédente.		
α	Μέχρι βάρους 150 γραμ. (δραμ. 46, 87) κατά 1 μέτρον	»	1,563	29,697	1,184	689	Jusqu'au poids de 158 grammes (46 drm 87) par mètre carre.		
β	Μέχρι βάρους 350 γραμ. (δραμ. 109, 38) κατά 1 μέτρον	»	2,755	46,835	1,672	1,913	Jusqu'au poids de 350 grammes (189 erm 38) par mètre carre.		
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμ. (δραμ. 234, 37) κατά 1 μέτρον	»	29,948	440,220	18,390	13,673	Jusqu'au poids de 750 grammes (34 drm 37) par mètre carre.		
δ	Άνω βάρους 750 γραμ. (πλέον 234, 37) κατά 1 μέτρον	»	46	598	4,206	3,336	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 27) par mètre carré.		
185	Ύφασματα όμοσειδη τοις άνωτέρω (κλάσει 184) έχοντα τον στή- μονα (στημόνιον) ή την κρόκην (θράδινον) όλοσχερώς εκ βάμβα- κος ή των βάμβακα ύπερτεροδον- τα εν τώ στήμονι και τή κρόκη.	»	—	—	—	—	Tissus semblables aux pré- cédents (Classe 184) ayant la chaine ou la trame entière- ment ou en grande partie en coton.		
α	Μέχρι βάρους 200 γραμ. (δραμ. 62, 50) κατά 1 μέτρον	»	13,686	164,232	12,999	11,462	Jusqu'au poids de 200 grammes 62 drm. 50 par mètre carre.		
β	Άνω βάρους 200 γραμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατά 1 μέτρον	»	70,920	709,200	47,066	40,468	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 drm. 50) par mètre carre.		
186	Έτοιμα ενδύματα άνδρών και παίδων.	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.		
α	Όλομάλλινα λεπτά (θερινά)	»	1	25	—	4	4	Tout laine fin (d'été).	
β	» χονδρά (χειμερινά)	»	—	—	—	—	69	Tout laine épais (d'hiver).	
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ή μη ύφασμάτων της κλάσει 185	»	208	1,977	—	—	1	1	De laine et coton d'été ou non.
δ	Έπειδηται και πατατούλαι χονδρήματα εκ καλλούχου	»	—	—	—	—	—	—	Jaquettes et habits très grossiers faits de étoffe prossiére.
187	Έτοιμα ενδύματα γυναικών και κορασιών όλομαλλινα ή μη, καίτοι και τα δια βύθ- μιστικής βροφής ή μη προπαρασκευα- σμένα	»	10	450	—	15	34	34	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes à demi confectionnées.
	Ζ' Μέταξιν και κλωσται εκ αυτης.	»	—	—	—	—	—	—	VII Soie et fils de soie.
188	Μέταξιν όμη ή έθυμένη και άκατέργατος...	»	7	245	—	—	128	128	Soies crues ou cuites non ouvrees.
189	Άναπλισμένη κεκλωσμένη ή έστημένη και ή εκ γαράλων λευκή ή κεχρωματισμένα και εν ήτοι ήνωμένη μετ' άλλων ύλων δε- κτικων κλώσεως	»	42	2,730	—	6	11	11	Soies filées, tordues à simple ou dou- ble torsion et bourres de soie blan- ches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.
	Η' Ύφασματα μεταξωτά και σύμμικτα.	»	—	—	—	—	—	—	VIII Tissus de soie pure ou mélangée.
190	Τρίχαπτα (μυλόνται και δαντέλλα), φισσοί, καλύπτροι (βέλα), τούλινα, κόπται, γάζαι, παρυρά, μετα ή άνευ μεταλλικών ή υαλί- νων πακιδμάτων	»	121	38,720	—	71	157	157	Dentelles et blontes, fichus, voiles, tulles, crêpes, gazes, franges et bor- dures avec ou sans ornements de verre ou de métal.
	Είς μεταφοράν	»	—	2,757,369	—	—	—	—	A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διασφ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ			MARCHANDISES			
			1896		1895		1894		
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. valeur fr	Ποσότης Quantité				
191	Έκ μεταφοράς Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινίαι (κορδάλαι), υποκαμισικά και καλ- τσικά είδη, και σειράδες (σειρήνια) και έρ- ραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	Οκ. Ocq	95	9,500	46	90	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cou- sus non spécialement dénommés.		
192	Ταινιοπλέγματα (φραντζαί, πασμαντεριά) και θώμιγγες (κορδόνια) μετά ή άνευ μεταλλί- νων ή υαλίνων ποικιλιμάτων	»	6	450	—	7	Franges et passementeries, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.		
193 ^a	Χνουδατά και πλούσα:	»	123	7,995	—	65	133	Volours et peluches.	
194	Σενίλη	»	—	—	—	—	—	Chenille.	
195	Ύφασματα μεταξωτά πάντως χρώματος, μη ει- δικώς κατονομαζόμενα, ως και ή μεταφο- ράμβλας, γρεναδίνα	»	400	12,000	366	275	275	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.	
196	Ύφασματα μεταξωτά, μη ειδικώς κατονομα- ζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλας άπερικαλύπτους	»	451	20,295	753	459	459	Tissus de soie non spécialement dé- nommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.	
197	Ταινιοπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες, περι- χουσαι πλην της μετάξης και άλλας κλωστι- κάς ύλας	»	60	1,800	16	111	111	Passementeries et franges, cordons contenant aussi des matières texti- les autres que la soie.	
198	Έτοιμα ενδύματα άνδρών και παιδιών	»	—	—	—	—	1	Vêtements confectionnés pour hom- mes et enfants.	
199	Ένδύματα γυναικεία και κορασιών	»	—	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.	
200	Κηρωτά και διάτρητον (καμβάς)	»	—	—	—	—	—	Toiles cirées et canevas.	
	Θ' Ένδύματα διά βαπτίσεις.							IX Layettes.	
	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes).							Layettes.	
	Μονά	Κομ. piée	—	—	—	—	—	Simple.	
	Διπλά	»	—	—	—	—	—	Double.	
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			<u>2,809,409</u>				XV CATEGORIE	
	<i>Είδη εκ σπάρτου, καννάβεως, ινών άθαράτου ως και προϊόντα γναφικής και πιλοποιίας, άνθη μιμητά, οισνοπλοκίας προϊόντα, άλιευτικής είδη κτ.λ.</i>							<i>Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et autres produits du foulage et de la chapellerie, fleur artificielles, vannerie, filets de pêche etc.</i>	
	Α' Είδη εκ σπάρτου.							I Objets de sparte.	
201 ^a	Σχοινία εκ σπάρτου (τσιβαί) και πάν έτερον είδος μη κατονομασθέν	Οκ. Ocq	2,070	621	9,466	28,998	65	28,998	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.
6	Ψάθοι θωματίων	»	201	80	—	—	65	65	Paillases.
	Β' Είδη χονδρά εκ καννάβεως.							II Objets de chanvre grossiers.	
202	Νήματα εκ καννάβεως δια την σχινοπλοκίαν	»	—	—	21,620	19,435	19,435	19,435	Fils de chanvre propres à la corderie.
203	Ύφασματα χονδρά, σάκκοι κειουργείας ή μη, σχοινία πάντως τύπου λευκά ή γερραλω- μένα, σπάγοι κοινής χρήσεως (πλην των φαρμακευτικών και ύποδηματοποιίας), ως και σωλήνες εκ λινού ή κανναβίνου ύφά- σματος	»	85,851	60,095	89,245	99,492	99,492	99,492	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux en tis- sus de lin ou de chanvre.
204	Στυπίον εν γένει	»	835	334	7,125	4,136	4,136	4,136	Etoupes.
	Γ' Είδη άλιευτικής και θήρας.								III Objets de pêche et de chasse.
205	Δίκτυα άλιευτικά ή θηρευτικά εκ λινού, τριχών ή εκ μετάξης	»	—	—	—	—	3	3	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.
	Δ' Είδη γναφικής.								IV Objets de foulage.
206	Κλωστοί μάλλινοι δ ά φέσια έλαιοβαφείς και άστρητοι	»	—	—	—	—	—	—	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.
207	Ύφασμα ήμικατεργασμένον διά φέσια εις φυ- σικην χροιάν	»	—	—	—	—	—	—	Tissus demi-confectionnés, couleur na- turelle pour fez
	Είς μεταφοράν			<u>61,130</u>					A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT			MARCHANDISES	
			1886		1893 1894		
			Ποσότης Quantité	Ήξις φρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
208	Εκ μεταφοράς. Φέσια εν γένει: έρυθρά ή λευκά ή μέλανα παντός τύπου και ποιότητος	οκ Ocq	100	61,130 1,300	26,170 112	287	Report. Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.
209	Ε' Πίλοποιίας προϊόντα. Πιλόματα (κετσέδες) δια πέλους βεβημμένα εις σχήμα κώνου (cloche) αλλά μη όντα κολληρισμένα ή γεμμορισμένα	κομ pié.	2,581	7,743	368	530	V. Chapellerie. Feutres pour chapeaux teints en cloche mais n'ayant pas de gomme ou de coll.
6	Ταινισπλέγματα εκ ψιφίθου, εκ φλοιού ή λευκού έύλου προς κατασκευήν πέλων χονδρών εργατών	οκ Ocq	1,800	540	2,572	—	Tresses de paille, d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de chapeaux grossiers d'ouvriers.
γ	"Όμοια τοις άνωτέρω προς κατασκευήν πέλων καλής ποιότητος	»	—	—	25	141	Idem pour la fabrication de chapeaux de bon e qualité.
	"Όμοια τοις άνωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ή σύμμικτα μετ' άλλων κλωστικών ύλών προς κατασκευήν γυναικείων πέλων	»	2	16	4	—	dem de fantaisie propres à la fabrication de chapeaux de femmes.
	Πίλοι εν γένει.						Chapeaux en général.
210 ^a	Υψηλοί μεταξωτοί ή έξ άλλης ύλης ή κα σύμμικτοι ως και κλάκ	Κομ Piéc	96	1,056	41	—	Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que chapeaux claque.
6	"Ανδρών και παιδών χθαμαλή, πλήν τών ψιαθίνων, έτοιμοι προς χρήση (έστω και αν έλλείψη τó υπένδυμα ή άλλη τις παρασκευή προς τόν σκοπόν να παρασταθώσιν ως πιλόματα ή εάν δέν έχωσι πλήρες τó σχήμα τού πέλου ίνα παρασταθώσιν ως ήμικατεργασμένοι)	»	574	3,444	2,524	3,486	D'hommes et d'enfants bas de forme à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doublure ou tout autre travail complémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.
γ	"Ανδρών και παιδών ψιθίνου καλής ποιότητος ως και οι εκ φρίνικος (χουρμαδιές) και οι γυναικείοι άστύλιστοι	»	—	—	138	54	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.
δ	Ψιαθίνου χονδροί εργατών κλπ	»	—	—	17,800	9,590	De paille grossiers pour ouvriers.
ε	Γυναικείοι κετσεδένιοι άστύλιστοι (καλότσι εν γένει)	»	—	—	30	30	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.
ς	"Όμοιοι έστολισμένοι όπωσδήποτε άλλ' όχι μεταξωτοί	»	1	12	3	2	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.
ζ	"Όμοιοι όπωσδήποτε και μεταξωτοί	»	1	22	—	1	Idem de soie.
η	Πίλοι νηπίων εν γένει πλήν τών ψιαθίνων δασυλογουμένων κατά τās άνωτέρω γ' και δ' ύποδιατάσεις και' έκτίμησιν	»	—	40	—	25	Chapeaux de bébés ceux en paille exceptes, sont taxes ad valorem d'après les alinea c et d précédents.
211	5' "Ανθη μμητά και πτερὰ στολισμού. "Ανθη μμητά έξ ύράσματος πάσης ποιότητος εις τεμάχια ή στεφάνους, γιρλάντας ως και τοιαύτα εκ κηρού εΐδη μετὰ ή άνευ κερδελών κλπ	Οκ Ocq	9	1,260	24	7	VI. Fleurs artificielle et plumes de parure. Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans.
212	Πτερὰ στολισμού κατεργασμένα εις τεμάχια διαφόρων σχημάτων	»	2	1,200	5	5	Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.
213	Z' Οϊσουποκίας (κοφινόπλεκτικής) εΐδη. Κόβινοι και καλάθιοι παντός σχήματος εκ λύγου (λυγαριές), εκ καλάμου ή εκ έυλίνοταινιών (πλαναροβραχίς) δια κοινήν χρήση	»	120	30	400	3,304	VII. Objets de vannerie. Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun.
214	Πλέγματα δια φιάλας ή έλαιουτριβεία, ψιαθιοί δι' επικάλυψιν επίπλων ή έμπορευμάτων	»	—	—	—	620	Nattes pour bouteilles ou moulins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.
215	Σπυρίδες (ζεμπίλια) εν γένει	»	14,488	8,693	6,711	8,636	Coufflins
216	Κόβινοι και καλάθιοι και πάν έτερον είδος έξ ίτέας ή άλλης φυτικής ύλης πλήν τών τής κλάσεως 213	»	348	418	1,180	275	Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute autre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213.
217	Κόβινοι και καλάθιοι (πανεράκια οϊσουδήποτε σχήματος) πολυτελείας έξ οϊασδήποτε φυτικής πλεκτικής ύλης και άν ώσιν ή και σύμμικτοι μετ' άλλους ή μεταλλοποιήκτικοι	»	1	20	18	—	Petits paniers (de toute formes) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal.
218	Ψιαθιοί δια τās εισόδους (ποδοκαθαριστικά)	»	260	221	721	287	Paillassons.
219	H' Διάφορα έτερα είδη. Πηλοβατίδες (γαλότσι) εκ κόμμεως έλαστοκού	»	19	152	7	—	VIII Odjets divers. Galoches de caoutchouc.
220	Μαστίγια εκ νεύρων μετὰ ή άνευ μετάλλου ή εκ κλωστής θερνικωτής ή μετὰ δέρματος σύμμικτα	Δωδ Dou	9	261	—	—	Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.
	Είς μεταφοράν.			87,558			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. γ/σφαιρ. Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ MARCHANDISES	Μετρώδες Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT			MARCHANDISES	
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφοράς.			87,558		Report.	
221	Κορδάκι εκ νέρων δια τίνανμα βαμβακίου ως και δια μουσικά όργανα ή άλλας χρήσεις, ίνες άθηνάτου και είδη εκ σμιάντου.....	Οκά Ocq	—	—	—	12	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amiante.
	Θ' Σάρωθρα εν γένει.						IX. Balais en général.
222	Σάρωθρα.						Balais.
α	Άπλά και συνίθη.....	»	4,252	5,102	616	350	Simple communs.
β	Έτέρου είδους εκ φυτικής ύλης μετά ή άνευ ξύλου.....	»	—	—	—	—	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			92,660			XVI. CATÉGORIE
	Άγγειοπλαστικής και ύλουργικά προϊόντα.						<i>Produits de la poterie et de la verrerie</i>
	Α' Άγγειοπλαστικά προϊόντα.						I. Produits de la poterie.
223α	Παντοία εκ όπτης γής είδη άνευ επιχρίσματος (άνευ θερμικείου).....	»	58,683	4,108	—	1,663	Tous objets de terre cuite non vernissés.
β	Πλίνθοι όπτοι κοινοί, κέρασοι οικιακοί και επιστεγάσεως και σωληνες κεράμινοι, άπαντα άνευ επιχρίσματος.....	1000 Κομ Pio	4,100	164	8,000	52,290	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.
γ	Πλίνθοι εκ σιμέντου εν όλω ή εν μέρει μετά ή άνευ επιχρίσματος, κερωματισμένοι ή μη ως και πλίνθοι εκ όπτης γής δια δαπέδα.....	Οκ Ocq	—	—	980	3,146	Briques en tout ou en partie de ciment vernissés ou non teints ou non et seules propres à couvrir les parquets.
δ	Πλίνθοι εκ πυριμάχου γής.....	»	49,990	47,490	1,000	—	Briques de terre réfractaire.
224	Παντοία εκ όπτης γής είδη μετ' επιχρίσματος (θερμικείου).....	»	18,523	4,631	29,078	29,544	Tous objets de terre cuite vernissés.
225	Παντοία εκ όπτης γής είδη επιχρισμένα δια πορσελάνη ή άλλου επιχρίσματος (πλήν του θερμικείου) λευκά ή μονόχρωμα προς τή λευκώ και άπλά ή μονοχρόους σφρόντα αποτυπώσεις.....	»	14,954	8,225	52,230	11,870	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes.
226	Όμοια ως άνω πολύχρωμα ή διάγλυφα ή κεχρωσμένα ή έτέρου είδους σφρόντα αποτυπώσεις.....	»	1,419	3,193	4,296	4,352	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.
227	Παντοία εκ πορσελάνης είδη λευκά και άπλά	»	506	2,682	531	2,053	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.
228	Όμοια ως άνωτέρω κεχρωματισμένα ή διάγλυφα, ή κεχρωσμένα ή άλλας σφρόντα αποτυπώσεις.....	»	397	2,581	344	620	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.
229	Λάμπαι και παντοία άλλα είδη πολυτελείας ή καλλιτεχνικά Ευρώπης, Κίνας, Ιαπωνίας κλπ.....	»	20	560	55	12	Lampes et poteries de luxe ou artistiques, d'Europe, de Chine, du Japon, etc.
	Β' Υαλουργικά προϊόντα.						II. Verrerie.
230	Υάλων θραύσματα, κόνις υάλων ή μάζα εκ υάλου.....	»	—	—	29,300	29,300	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.
231	Φιάλαι κοινοί, συμπεριλαμβανομένων και των δαμικάτων, πλην των λευκών φιαλών	»	28,439	9,954	29,773	58,061	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.
232	Υάλινα σκεύη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, λευκά άπλά ή δια πίεσεως (τύπου ή θούλας), μονόχρωμα μεν άλλα τον χρωματισμέν κτ' άπαντα εις τήν μάζαν.....	»	5,297	4,032	9,676	21,549	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.
233	Όμοια ως άνωτέρω τετορευμένα ή διάγλυφα (σκαλισμένα).....	»	225	506	538	963	Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.
234	Όμοια ως άνωτέρω πεποικιλμένα χρυσή ή χρώμασι ή τι πολλαπλοδν χρωματισμέν εν τή μάζη κτ' άπαντα ως και κρυστάλλινα είδη, πλην των ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	92	322	856	1,142	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même ainsi que cristaux à l'exception de ceux dénommés spécialement.
235	Υαλοπίνακες (τζάμια).	»	—	—	—	—	Verres à vitres.
α	Κοινοί ως και πλάκες φωτογραφίας.....	»	41,196	24,718	79,907	42,836	Communs ainsi que les plaques à photographie.
β	Κεχρωματισμένοι, στίλωμένοι, κεχαραγμένοι	»	1,294	1,618	2,965	427	Colorés, polis, gravés.
236	Κρυστάλλινοι πίνακες.....	»	2,364	4,728	3,810	4,968	Vitres de cristal.
	Είς μεταφοράν.			119,482			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης Cl. d'apr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — AOUT			MARCHANDISES	
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			119,482		Report.	
237	Υαλοι των ωρολογίων, διόπτρων (όχι όμμο- τούαλιων), εργαλείων οπτικής	Ox	—	—	—	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.	
238	Έξ όάλου απομιμήσεις μαργαριτών, πολυτί- μων λίθων, κοραλλίου, εξαρτήματα πολυ- φώτων (πολυελαίων), ύάλινα νήματα, βώ- λοι, χάνδρα, κλπ. καθώς και σωλήνες σφαίρας και abat-jour λαμπών κειχωρι- σμένως εισαγόμενα	Ox Ocq	908	2,724	2,175	2,421	Imitations en verre de perles, de pier- res précieuses, de coraux, accessoi- res de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jour et globes de lampes importés séparément.
				122,206			
	IZ' KATHGORIA					CATÉGORIE XVII	
	Κατεργασμένα όρυκτά και μέταλλα					Minéraux et métaux ouvrés	
	A'. Όρυκτά κατεργασμένα.					I. Minéraux ouvrés.	
239α	Είδη εκ μαρμάρου φυσικού ή χυτού ή λίθινα (πλην αγαλμάτων αρχαίας τέχνης ελευ- θέρων δοσμού) ή εξ πλαστρού άπλά ή διάγλυφα ή κεχρυσωμένα	»	—	—	—	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, scul- ptés ou dorés.	
6	Πλάκες εκ μαρμάρου, ούουδήποτε σχήματος διά πρίνος ή μη τετρημένοι εν μέρει ή εν όλω έστιλθωμένοι ή μη	»	2,145	215	3,333	9,414	Dalles de marbre de toute forme cou- pées par la scie ou non, faillées en par- tie ou entièrement, polies ou non.
γ	Πλάκες λίθινα και Μελίτης	Κομ Πιέ.	5,090	1,782	4,095	12,019	Dalles de pierre et de Malte.
240	Αβακας (πλάκες γραφής), κονδύλια άβάκων, μετά ή άνευ ξυλίνου περιθλήματος, ως κα- άβακας (πλάκες γραφής) εκ σιδηρορύλλου.	Ox Ocq	26,971	23,668	488	—	Ardoises (tableaux d'ardoise) pour é- crire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.
	B'. Είδη άπλά εκ σιδήρου.					II. Objets de fer simples.	
241	Ράβδοι, σύνδεσμοι και γέφυραι εκ χυτού σι- δήρου δια σιδηροδρομικής όδοός	»	20,874	-6,262	10,808	23,339	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.
242α	Σωλήνες εκ σιδήρου και δοκοί σιδηραι δια πατώματα οικιών εις σχήμα T και άλλαι.	»	105,566	42,226	111,547	119,128	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.
6	Έτερα είδη εκ χυτού σιδήρου εις φυσικήν χρυσήν ή λελευκασμένα, ή κασιτερωμένα ή επικεχρισμένα κλπ	»	14,878	7,439	71,470	15,655	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.
243α	Είδη ως άνω χρήσιμα εις σπολισμέν τρα- πεζών, γραφείων, γωνιών, δι' ένδύματα (θη- λυκόματα), εις φωτισμόν κλπ. ως και τα εκ λευκοσιδήρου (τενεκέ) είδη	»	2,322	6,966	1,449	1,719	Objets de fonte propres à garnir des ta- bles, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.
6	Κομβία σιδηρά	»	309	1,236	572	745	Boutons de fer.
244	Παγοσία είδη εκ σφυρηλατημένου σιδήρου, άστίλθωτα ή άσμίριστα (μη λειανθέντα δια σμίριδος) ή ανεπιχρυσωτα μόνον δε κασιτε- ρωμένα ή βερνικωμένα ή επικεχρισμένα ή βινισμένα	»	32,999	98,997	48,687	53,911	Tous objets de fer forgés, non polis ou passés à l'émeri, ni vernis, ni dorés mais seulement étamés ou vernis peints ou limés.
245	Όμοια τοις άνωτέρω έστιλθωμένα ή έσμι- ρισμένα ή και επικεχρυσωμένα ή γαλβανι- σμένα ως και ήλοι (καρφία) έλικες (βίδαι) και πύκται εν γένει έστιλθωμένοι και έπι- κεχρυσωμένοι	»	4,635	18,540	10,247	7,570	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'émeri, dorés, galvani- sés, ainsi que clous, vis et pointes de Paris polis ou dorés.
246	Χρηματοκιβώτια εν γένει	»	1,792	1,792	585	347	Coffreforts en général.
247	Δικτυωτόν ύφασμα εκ σύρματος (συρματο- πλέγματα) και άνδρείκελα (κοροκόσμια) ..	»	543	1,493	2,589	1,772	Toiles métalliques et mannequins.
248	Ήλοι (καρφία), έλικες (βίδαι) και πύκται εν γένει	»	33,733	16,867	44,076	31,380	Clous et vis en général.
249	Έργαλεία και όργανα γεωργικά	»	2,807	702	3,000	1,346	Instruments et outils aratoires.
250	Είδη σιδηρά χρήσιμα τή ναυπηγική και τοις πλοίοις	»	8,984	3,586	1,100	—	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les na- vires.
251	Κλωθία δια πτηνά, ρανοί δια διατήρησιν φα- γητών ή συρματοπλέγματα δια κάλυψιν τούτω	»	29	145	110	7	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.
	Γ'. Μηχαναί εν γένει.					III. Machines.	
252α	Άντλίας αναρροητικά ή πιεστικά και άντλίας πυροσβεστικά εξ ούουδήποτε με- τάλλου, μηχαναί γαιωπονικά και βιομη- χανικά και εμάχια ή μέρη αυτών	»	5,941	4,159	33	1,430	Pompes aspirantes ou foulantes, pom- pes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et indu- strielles et accessoires.
	Είς μεταφοράν.			233,073		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. letamf	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES		
			1896		1895		1894	
			Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité			
	Ἐκ μεταφορᾶς.			233,073		Report.		
6	Κινητήριον μηχαναί, ἀτμολέβητες παντοει- δεῖς, ἐξαρτήματα μηχανῶν, μηχαναί ἀρ- θρευτικαί, καὶ πικίλαι ἄλλαι μηχαναί, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων	Ἄξ.	28	70	1,026	20,711	Machines motrices, chaudières de toutes sorte, accessoires de machines, ma- chines d'arrosage et machines di- verses à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.	
253	Μηχαναί κρεατοψηστικαί, κρεατοκοπτικαί καὶ λοιπαὶ δι' ἐτέρας οἰκιακῆς χρήσεως (οἷον διὰ κοπὴν ὀπωρῶν κτλ.)	»	143	358	56	91	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage dome- stique (telles que machines à couper les fruits).	
254α	Μηχαναί κρεατοκοπτικαί, πλάστιγγες δεκαδι- καὶ καὶ λοιπαὶ σιδηραὶ μετὰ τῶν θερῶν τῶν (ὄμοῦ ἢ καὶ κενωρισμένως εἰσαγομέ- νων τοῦτων)	»	800	2,000	239	1,342	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'im- porte si ceux-ci sont importés sépa- rément.	
6	Καταβρεκτικαὶ ὀδῶν καὶ δι' ἀποπάτους	»	—	—	—	156	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisances.	
255α	Μηχαναὶ βραπτικῆς	Κομ Πιέσ	190	190	—	11	94	Machines à coudre. Machines de toute autre industrie do- mestique.
6	Ὅμοιοι ἐτέρας οἰκογενειακῆς θύμηχανίας ..	»	—	—	—	—	—	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.
256	Σπογγαλειδικαὶ ἢ καταδυτικαὶ	»	—	—	—	2	—	Cadenas de toute sorte ou serrures sim- ples ou avec ornements de bronze.
257	Κλειθρα κρεμικτῆ (λουκέτα) ἢ μὴ (κλειδαρίαι), ἀπλᾶ ἢ καὶ ὀρειχαλοποικίλα	Οξ Οσφ	4,556	13,668	7,384	4,497		
	Δ'. Εἶδη ἐκ χάλυθος (ἀτσάλινου).						IV. Objets d'acier.	
258	Ῥάβδοι καὶ σύνδεσμοι πρὸς στρώσιν σιδηρο- δρομικῶν ὁδῶν	»	4,010	3,208	—	420	Rails et éclisses pour chemins de fer.	
259	Ἐλαστία (σούστα) ἀμαξῶν κοινῶν καὶ σι- δηροδρομικῶν	»	76	76	1,690	1,140	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.	
260	Πᾶν εἶδος ἐκ χάλυθος μὴ εἰδικῶς κατονομα- ζόμενον	»	4,525	4,575	1,349	1,618	Tous objets en acier non spécialement dénommés.	
261	Λεπτοურτήματα	»	944	1,510	209	329	Objets fins.	
6	Βελόναι οὐρῆς	»	263	1,156	265	215	Aiguilles à coudre.	
	Ε'. Εἶδη ἐκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.	
262	Τυπογραφικὰ χαρακτῆρες καὶ τυπογραφικὰ κοσμηματα	»	—	—	—	—	Caractères d'imprimerie et tous orne- ments typographiques.	
263	Σωλήνες, πλάκες καὶ ἐλάσματα στεγασματος ἢ δι' ἄλλην χρῆσιν, κύλινδροι (βίβλι)	»	25	10	4,354	155	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.	
264	Σφαίραι, σφαιρίδια καὶ βολίδες (σκάγια)	»	268	147	45	318	Balles, chevrotine et petit plomb.	
265α	Παιχνίδια παιδῶν	»	4	14	20	—	Jouets d'enfants.	
6	Ἔτερα εἶδη τέχνης καὶ λεπτὰ φύλλα πρὸς περικάλυψιν διαφόρων ἀντικειμένων	»	7	35	—	—	Autres objets d'art fins et feuilles pro- pres à envelopper des objets divers.	
γ	Παντοῖα ἀπλᾶ καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη ὡς καὶ καλύμματα σφαλῶν (capsules)	»	40	40	60	189	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.	
	Ζ'. Εἶδη ἐκ χαλκοῦ.						VI. Objets de cuivre.	
266α	Πλάκες στερεοτυπίας χαλκαί, γεωγραφικῶν ἀτλάντων πλάκες, χαλκογραφίας καὶ λοιπὰ ὁμοειδῆ	»	—	—	—	—	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables	
6	Ἴπλοι (καρφία), καρροβελόναι καὶ ἕλικες (βίβλι) χαλκοί, ἱπλοὶ ἢ ἐκ κράματος μετὰ κοινῶν μετάλλων, ἐπικρατοῦντες τοῦ χαλ- κοῦ, ὡς καὶ σωλήνες χαλκοί, ὄντες μέρη μηχανῶν	»	1,488	4,836	90	—	Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.	
267α	Εἶδη ἀπλᾶ καὶ χονδρῆς ἐργασίας μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	»	131	197	166	73	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.	
6	Παντοῖα εἶδη διάλυρα ἢ ἐπίχρυσα ἢ ἐσμάλ- τωμένα	»	—	—	—	—	Tous objets ciselés ou dorés ou é- maillés.	
γ	Πεποικιλμένα ἄλλοις πολυτιμωτέροις μετάλλοις	»	—	—	—	—	Objets ornés de métaux précieux.	
6	Κομβία χαλκᾶ ἀπλᾶ ἢ ἐπίχρυσα	»	—	—	—	—	Boutons en cuivre simples ou dorés.	
	Ζ'. Εἶδη ἐκ ὀρειχαλοῦ.						VII. Objets de bronze.	
268	Σύνδεσμοι μηχανῶν ἢ σωλήνων ἐν γένει καὶ τυπογραφικῆς εἶδη	»	—	—	—	—	Pièces de raccord de machines ou tu- yaux et objets d'imprimerie.	
269	Παντοῖα ἀπλᾶ καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα καὶ ἄλλοι τοῦ κατὰ ἀνατολικῆς χρήσεως	»	2,375	10,688	2,315	2,355	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.	
270	Παντοῖα εἶδη διάλυρα ἢ ἐπάργυρα ἢ ἐπί- χρυσα ἢ ἐσμάλτωμένα	»	6,251	93,765	665	628	Tous objets ciselés ou argentés ou do- rés ou émaillés.	
271	Πεποικιλμένα ἄλλοις πολυτιμωτέροις μετάλλοις	»	134	3,350	25	10	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.	
	Η'. Εἶδη ἐκ ψευδαργύρου.						VIII. Objets de zinc.	
272α	Παντοῖα ἀπλᾶ καὶ χονδρῆς ἐργασίας εἶδη.	»	35	88	61	8	Tous objets simples et d'un travail grossier.	
	Εἰς μεταφορᾶν.			373,004			A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT			MARCHANDISES	
			1896		1893		1894
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quaacité		
	Εκ μεταφοράς.			373,004		Report.	
6	Ήλοι (καρρία), καρροβελίται και έλικες (βίδαι) άπλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοινών μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	Ox	—	—	—	Clous, épingles et vis en zinc ou alliage avec d'autres métaux communs le zinc dominant.	
γ	Κομβία άπλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμότερων μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	Ocq	—	—	40	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux le zinc dominant.	
273 ^a	Παντοία είδη λεπτής εργασίας άπλά ή επάργυρα ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα.....	»	41	246	60	5	Tous objets d'un travail fin simples ou argentés ou dorés ou émaillés ..
6	Πεποικιλμένα άλλους πολυτιμότεροις μετάλλοις.....	»	—	—	74	—	Objets ornés de métaux précieux
γ	Κομβία διάγλυρα, επίχρυσα ή εσμαλτωμένα ή κατεσκευασμένα εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμότερων μετάλλων επικρατούντος του ψευδαργύρου.....	»	32	304	428	—	Boutons ciselés, dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux le zinc dominant.
	Θ. Είδη εκ κασσιτέρου.						XI. Objets d'étain.
274	Πάντα τα εκ κασσιτέρου άπλά είδη.....	»	228	1,026	—	464	Tous objets simples d'étain.
6	Κομβία άπλά εκ κασσιτέρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμότερων μετάλλων, επικρατούντος του κασσιτέρου.....	»	38	200	14	—	Boutons en étain ou alliage de métaux plus précieux l'étain dominant.
275 ^a	Παντοία εκ κασσιτέρου είδη διάγλυρα ή επάργυρα ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα.....	»	50	363	72	52	Tous objets d'étain ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.
6	Πεποικιλμένα άλλους πολυτιμότεροις μετάλλοις.....	»	—	—	29	—	Objets ornés de métaux précieux.
γ	Κομβία όμοια τοις άνωτέρω διάγλυρα, επίχρυσωμ να ή εσμαλτωμένα.....	»	20	190	—	40	Boutons semblables aux précédents ciseles, dorés ou émaillés.
	I. Είδη άργυρά.						X. Objets d'argent.
276	Παντοία άργυρά άπλά είδη ως και λάμπαι..	Δρα	—	—	2,055	31	Tous objets d'argent simples et lampes
277	Παντοία άργυρά διάγλυρα (εσκαλισμένα) ή επίχρυσα ή εσμαλτωμένα ή πεποικιλμένα χρυσή ή πλατίνη ως και λάμπαι.....	Dr.	2,400	2,400	18,330	780	Tous objets d'orgent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de platine et lampes.
	A'. Είδη χρυσά ή εκ πλατίνης.						XI. Objets d'or ou de platine.
278	Είδη χρυσά ή εκ πλατίνης ως και λάμπαι.	»	4,100	6,600	1,255	154	Objets d'or ou de platine et lampes.
	IB'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζομένων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.
279	Παντοία άργυροειδή σκεύη και κοσμήματα εκ λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος εκ νικελίου (όσον χρυσόφλ, έλικιγτων, άλφενίδ, άλμπακά, νεαργύρου, άργύρου της Περουβίας και της Σινικής και των τούτοις παραπλησίωv) ως και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζομένων, λάμπαι και κοσμήματα εκ κοινών μετάλλων (όρειγάλκου κλπ.) επίχρυσα ή επάργυρα ή εσμαλτωμένα ή διάγλυρα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτίμων λίθων.....	Ox Ocq	97	7,760	150	241	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christophe, Elkington, Alfenide, argent Péruvien et Chinois et autres similaires; objets en métal non dénommés. lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. dorés ou argentés ou émaillés ou ciselés avec ou sans fausses pierres précieuses.
	ΓΙ'. Είδη σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.
280	Είδη εκ μετάλλων σύμμικτων, μη ειδικώς κατονομαζομένων.....	»	19	102	—	—	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.
	ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			390,195			CATÉGORIE XVIII
	Μουσικά όργανα και επιστημονικά εργαλεία						<i>Instruments de musique et scientifiques</i>
	A'. Μουσικά έγχορδα όργανα.						I. Instruments de musique à cordes.
281	Κλειδοκύμβαλα (πιάνο) όρθά (άνευ ούρας) μεταχειρισμένα ή μη και άρμόνια.....	Κομ	8	5,000	2	2	Pianos droits, neufs ou non et harmoniums.
282	Κλειδοκύμβαλα επιμήκη (με ούραν).....	»	—	—	—	—	Pianos à queue.
283	Βιολιά και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρισμένα ή μη.....	»	1	35	—	22	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.
	B'. Μουσικά μετάλλινα όργανα.						II. Instruments de musique en métal.
284	Πάντα τα εκ μετάλλου κατεσκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη.	»	—	—	—	20	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.
	Είς μεταφοράν.			5,035			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES	
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς.			5,035		Report.	
285	Γ' Μουσικά ξύλινα ὄργανα. Πάντα τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικὰ ὄργανα εἴτε μεταχειρισμένα εἴτε μὴ.....	Κομ. Piè.	2	45	80	12	III. Instruments de musique en bois. Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.
286	Δ' Μουσικά ὄργανα μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενα. Πᾶν μουσικὸν ὄργανον μὴ ἀνήκον εἰς τὰς τρεῖς προηγουμένας κλάσεις.....	»	60	3,000	—	—	IV. Instruments de musique non spécialement dénommés. Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes
287α	Ε' Ἐπιστημονικὰ καὶ ἠλεκτροτεχνικὰ ἐν γένει ἔργαλεῖα. Φλεβοτομίδες (νυστέρια), σικυ σχάσαι (βεντουζομηχαναί), πάντα τὰ ἔργαλεῖα τῆς ἰατρικῆς ἢ τῆς χειρουργικῆς, ματευτικά, ὀφθαλμιατρίας, τὰ τῆς φυσικῆς, χημείας, ὀπτικῆς, ἀστρονομίας, ἀρχιτεκτονικῆς, χωρομετρίας καὶ ἐν γένει πᾶν ἕτερον ἔργαλειον ἐπιστημονικόν, μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενον, ὡς καὶ ἔργαλεῖα γενικωτέρως χρησεως, ὅσον βαρομετρα, θερμομέτρα, χρονόμετρα αὐτοτελῆ, ἡλιακὰ ὀρολόγια, ναυτικὰ πυξίδες, ποδόμετρα, ἀραιόμετρα, πυκνόμετρα, σιγόμετρα, γαλακτομέτρα, σταγυρόμετρα κτλ. εἴτε ἐν θήκαις ἀπλάτς, εἴτε ἀνευ θήκης.....	»	130	4,550	3	43	V. Instruments d'électricité et scientifiques. Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophthalmiatriques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, aëromètres, densimètres, œnomètres, galatométrès, compte-gouttes, etc. soit en étuis simples soit sans étuis.
6	Ἡλεκτρικὰ τηλέφωνα, μικροφῶν καὶ ἠλεκτρικῶν κώδωνας, ἐπιπλάτς (touches) δι' ἠλεκτρικῶν κώδωνας καὶ ἠλεκτρικῶν φῶς, ἠλεκτρικοὶ δείκται (tableaux indicateurs) δι' ἠλεκτρικῶν κώδωνας καὶ τηλέφωνα, μηχαναὶ τηλεγράφων, ὅσον πομπὴ (χειριστήρια) δείκται καὶ μέρη πάντων τῶν ἀνωτέρω.....	Οκ. Ocq	7	525	55	—	VI. Ouvrages d'horlogerie.
	5' Ὁρολόγια ἐν γένει.						
288	Ὁρολόγια θυλακίου χρυσᾶ ἢ ἐπίχρυσα.....	Κομ. Piè.	7	210	46	34	Montres d'or ou dorées.
289	Ὁρολόγια θυλακίου ἀργυρᾶ ἢ ἐπάργυρα ..	»	602	7,030	61	45	Idem d'argent ou argentées.
290	Ὁρολόγια θυλακίου ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν τῶν ἄνω).....	»	—	—	286	21	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées).
291	Κελύφη (θήκαι) ὀρολογίων χρυσᾶ ἢ ἐπίχρυσωμένα.....	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'or ou dorées.
292	Κελύφη (θήκαι) ὀρολογίων ἀργυρᾶ ἢ ἐπάργυρα.....	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'argent ou argentées.
293	Κελύφη (θήκαι) ὀρολογίων ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ καὶ πλατίνης)	»	—	—	—	1	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine).
294	Μετακινήσιμος ὀρολόγιος ἀνευ τῶν κελυφῶν (ἰσχυρῶν).....	»	405	4,860	—	—	Mouvements de montres sans boîtes.
295	Ὁρολόγια καὶ ἐγερτήρια ἐν γένει ἐκ ξύλου ἢ κοινῶν μετάλλων καὶ μηχαναὶ αὐτῶν ἢ μέρη τοιούτων μηχανῶν.....	Οκ. Ocq	—	—	88	114	Horloges et réveille matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties.
296	Ὁρολόγια καὶ μέρη ὀρολογίων ἐκ τῶν χρησίμων διὰ δημόσια ἰσχυροτάματα.....	Κομ. Piè.	—	—	—	—	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics.
				25,275			
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Τέχναι χάρτου, τυπογραφικῆς χαλκογραφικῆς, φωτογραφικῆς, εἶδη καὶ ἀντικείμενα τῶν ὀρατῶν τεχνῶν Α' Χαρτοποιίας ἐν γένει προϊόντα.						XIX CATEGORIE Papier et ses applications, objets d'imprimerie, de photocraphe, gravures et objets se rapportant aux beaux arts I. Papier et ses applications.
297	Πολτός (πάστα ἢ μάζα) χάρτου ἐξ οἰασδήποτε ὕλης, λευκασμένος ἢ μὴ, ὡς καὶ ἄλλοις πεπηγμένος εἰς φύλλα ἢ κυλίνδρους (ἐν εἴδει καρτονίου) καὶ προχεῖρος ἐλεγχόμενος ὅτι δὲν εἶναι καρτόνι διὰ τὸ ἀνώμαλον ἐκατέρω τῶν ὕψων καὶ τὸ μὴ ἰσοπαχὲς καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν.....	οοq	7,000	3,150	12,313	—	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de toute son étendue.
	Εἰς μεταφορᾶν.			3,150			A reporte.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl.-d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOUT			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έξ μεταφοράς.			3,150		Report.	
298	Χάρτης έπιστογράφου συμριδεπίπαστος ή θα- λεπίπαστος και χάρτης ήραλιτωμένος (κα- τραιωμένος)	δκ.	751	412	5,000	792	Papier d'èmeri ou de verre et papier goudronné pour friture.
299	Χάρτης στίπεις κυανόχρους ή φαϊόχρους ή κυτρινόχρους εις μικρά ή μεγάλα φύλλα κομμένους και κατασκευασμένους ούχι έξ θύμβακος, λίνου ή καννάβεως, άλλ' έξ άλλων ύλων (ήν ύλων κλπ.), καρτών, και ται- νια τηλεγραφικά ή χάρτινα	οκμ	59,983	38,436	72,247	73,977	Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.
300	Χάρτης τυπογραφικός.	»	19,198	19,198	49,825	24,176	Papier à imprimer.
α	Κοινός αστίλθωτος	»	28,174	36,626	30,676	18,077	Ordinaire non glacé.
β	Έστιλθωμένος	»	10,517	13,672	2,943	—	Glacé.
γ	Πρός τίποσον ή ημερίδων	»	1,319	1,979	5,025	2,288	Papier à imprimer les journaux.
301	Χάρτης ταχυδρομικός (πίστας κοινός) ούο- ύποτε σχήματος, χάρτης περιγυμνός και χάρτης τοιχοστρωσίας (ταπετσαρίας)	»	674	1,011	2,142	890	Papier à lettres de toute forme, po- chenim et papier de tapisserie.
302	Χάρτης πρωτοτύπων και λογιστικών βιβλίων, χάρτης ήχογραφία, χάρτης δι' έξωφύλλα ραφιδωμένων βιβλίων και βιβλία άγραφα γραμμογραφημένα ή μή, ως και βιβλία ή φύλλα χάρτου φέροντα έντύπους λέξεις χρί- σμα ως ήμερολόγια κτλ. και φύλλα χάρ- του άντιγραφής έπιστολών (copia) όταν ό χάρτης είναι άκατάλληλος προς κατασκευήν σιγαρέτων	»	—	—	50,562	18	Papier pour faire des livres de compta- bilité etc. de dessin, pour brocher et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
β	Βιβλία λογιστικά και βιβλία άντιγραφής (co- pia) εκ χάρτου άκατάλληλου προς κατα- σκευήν σιγαρέτων	»	—	—	—	—	Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
303	Χάρτης γραφής ούουδήποτε χρώματος.	»	10,754	8,503	14,158	8,615	Papier à écrire de toute couleur.
α'	Αστίλθωτος	»	1,833	2,016	—	7,344	Non glacé.
β'	Έστιλθωμένος	»	—	—	—	—	Glacé.
304	Χάρτης διαφόρων χρήσεων.	»	—	—	—	—	Papier propres à d'autres usages.
α	Χάρτης μονόχρους δι' έξωφύλλα άγραφιδω- των βιβλίων, δια θήκας κωνού, πιλοθύκας κλπ. ούουδήποτε πάχους, στιλπνός ή μή και ό δια φακέλους χαρτοστίμου ή αρ- χείων κυανός χάρτης	»	14,255	19,957	19,029	10,859	Papier unicolore pour brocher, pour boites à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non et papier bleu d'encartage.
β	Χάρτης άπορροφητικός μελάνης (στιπλό- χαρτον) ό δια περιτύλιξιν νυμάτων και λοιπών εμπορευμάτων φαϊός ή κυανός, στιλπνός ή μή, χάρτης κεντίματος (καμ- βάς) ως και χάρτης λεπτός δια περιτύλιξιν λεμνίων, πορτοκαλίων και άλλων ύπορών, διαφανής και πορώδης, ένδεικνύων δε εις γυμνόν οφθαλμόν τό ανώμαλον της πίξεως της μάχης και τους πόρους και μη έχων ύδατινας γραμμής καθέως ή άριοντείως ως τό σιγαρόχαρτον	»	15,867	14,280	16,384	8,508	Papier buvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canovas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.
305	Σιγαρόχαρτον (μονοπόλιον)	Δέσ. Ra.	—	—	9,745	—	Papier à cirettes (monopole).
306	Χάρτης συναλλαγματικών, τίτλων δανείων, μεταχών κλπ. φακέλοι έπιστολών, χάρτης φαντασιώδης, λερωματισμένος ή επηρυ- ρωμένος ή επίχρυσος ή διάχρυσος ή διά- χρυσος, ανθοδεσμών, γλυκυσμάτων με τρι- χαπτεϊδαίς ή άλλου είδους αποτυπώσεις.	Οκ. Δέσ.	1,158	11,580	516	171	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelé ou avec d'autres estampes Papier pour le timbre (monopole).
307	Χάρτης χαρτοστίμου (μονοπόλιον)	»	—	—	—	—	
308	Πιλοθήκαι (καπελιέρας) και πυξίδες (κουτία) έν γένει εκ χάρτου ούχι πεπισμένου (pa- pier maché) ή χάρτου πολυτελείας	»	40	20	75	15	Étuis à chapeaux et boites non en pa- pier maché ni en papier de luxe.
309	Όμοια τοις ανωτέρω είδη πολυτελείας και πανταίια χάρτινα παιγνίδια παιδίων μετα ή άνευ εικονογραφιών, ως και χάρτινα περι- λαίμια (φικολ), περιχειρίδια (μανικέτις), και χάρτινα κοσμήματα κασσιτερωμένα δια φέρετρα κλπ.	»	155	4,099	49	103	Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jonets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cols, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- cueils, etc.
310	Θήκαι κομψών κλπ. (θρημνιέρα) άπλαί (τουτέστι μη σύμμικτοι μέταλλοι ή ύά- σμασι ή ύλω πολυτελείας, ή όσαφ κλπ. ότε υπάγονται εις την των σύμμικτων κα- τηγορίαν — Κ'.)	»	23	690	275	120	Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles sont comprises dans la Catégorie des mé- langes XX).
	Εις μεταφοράν.			176,529			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. tarifif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unité	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOUT			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Ήξι:α φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
311	Χάρτης σχεδίων διαφανής και μεταξωτός ως και ὁ γραμμογραφημένος εἰς χιλιοστὰ τοῦ μέτρου καὶ ὁ τῆς μουσικῆς ἀνευ τόνων ἢ εἰς βιβλιάρια βαφιδευμένος, χάρτης φωτογραφίας, φωτοτυπίας ὡς καὶ ὁ δι' ἐκτύπων λιθογραφῶν καὶ δι' ἐκκοπῆν ἐπισκεπτηρίων.....	Οκ. Ocq	2,247	14,606	—	544	Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.
312	Χάρτης πεπιεσμένος (papier maché) καὶ εἴδη ἐκ τοιοῦτου χάρτου (ἐξαιρέσει τῶν κομβίων ὑπαγομένων εἰς τὴν Κ' κατηγορίαν)..... B' Προϊόντα τυπογραφίας.	»	440	6,380	94	13	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX). II Produits de la Typographie.
313	Βιβλία ἔντυπα, βαφιδευμένα (θεμένα) ἢ μὴ καὶ πᾶν ἄλλο ἐπὶ χάρτου τυπογραφικῶν εἰδῶς (ὡς τὰ βιβλία τῆς μουσικῆς)..... Γ' Προϊόντα ἑτέρων ἐκτυπωτικῶν τεχνῶν χάρτου.	»	15	45	166	1,314	Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique). III. Autres produits de l'art Typographique.
314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμολιθογραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα καὶ ἐκτυπώματα ποικίλα ἄλλα..... Δ' Παιγνιοχαρτοποιίας εἴδη.	»	2	35	1,080	18	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés. IV. Cartes à jouer.
315	Παιγνίχαρτα παντοειδῆ καὶ πάσης χρήσεως (μονοπώλιον)..... E' Ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν ἐν γένει.	»	—	—	—	—	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole). V. Objets d'art.
316	Εἰκόνας παντοειδῆς ἀρχαίας ἢ νέας τέχνης ἀγάλματα γύψινα ἢ προπλάσματα.....	Κομ. Pié.	—	—	456	4	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.
317	Σκηνογραφίαι θεατρικαί, ἰχθυογραφίαι σχέδια οἰκοδομῶν κλπ. σχέδια.....	»	—	—	—	—	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.
				197,595			
	Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Εἴδη δύμικτα ἐκ διαφόρων ὑλῶν ἢ εἴδη μὴ δυνάμενα νὰ ταχθῶσιν εἰς τὰς προηγουμένας κατηγορίας Α' Ἀεριστήρια (βιπίδια).						XX. CATÉGORIE Ouvrages de matières diverses ou objets ne pouvant être rentrés dans les précédentes catégories — I. Eventails.
318α	Ἀεριστήρια (βιπίδια ἐκ κοινοῦ καλάμου καὶ χάρτου ἐξωγραφημένα.....	Δρ. Dr.	30	450	90	15	De paille commune et de papiers peints
β	Ἀεριστήρια ψιθίνα Μελίτης ἢ ἐκ πετρῶν κοινῶν Αἰγύπτου.....	»	—	—	—	—	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.
γ	Ἀεριστήρια κοινὰ πλὴν τῶν ἀνωτέρω.....	Οκ. Ocq	57	2,850	6	20	Eventails communs à l'exception des précédents.
δ	Ἀεριστήρια μὲ λαβὴν ἐλεφαντίνην ἢ ἐκ χελωνῆς ἢ ἐκ πετρῶν πολυτίμων τῆς Αἰγύπτου καὶ ἐξωγραφημένα.....	»	—	—	—	1	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaille de tortue, ou de plumes rares d'Egypte ou peints.
	B' Ἀμαξαὶ ἐν γένει.						II Carrosserie.
319α	Ἀμαξαὶ δίτροχοι ἐστρεσεμένοι ἢ μὴ, μεταχειρισμένοι ἢ μὴ.....	Κομ. Pié.	—	—	3	—	Voitures à deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.
β	Ἀμαξαὶ τετράτροχοι ἐστρεσεμένοι ἢ μὴ, μεταχειρισμένοι ἢ μὴ.....	»	—	—	—	1	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.
γ	Ἀμαξαὶ χειροκίνηται καὶ ποδήλατοι.....	»	37	2,405	23	45	Voitures à bras et vélocipèdes.
δ	Ἀμαξαὶ φορτηγοὶ συνθέσις (κάρρα) δίτροχοι.	»	1	155	—	—	Camions ordinaires à deux roues.
ε	Ἀμαξαὶ φορτηγοὶ συνθέσις (κάρρα) τετράτροχοι.....	»	—	—	—	—	Camions ordinaires à quatre roues.
ς	Ἀμαξαὶ ἑτέρου εἴδους μὴ κατονομασθεῖσαι (οἷον δι' οἰνοποιεῖα, παγοποιεῖα, ἔδωδιμωποιεῖα κλπ.).....	»	—	—	—	—	Voitures de toute sorte non dénommées telles que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.
	Εἰς μεταφερὰν.....			5,860			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης Cl. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΓΡΟΥΣΤΟΣ — AOUT			MARCHANDISES
			1896		1895 1894	
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	
	Εκ μεταφοράς.		5,860			Report.
ζ	Άμαξαι ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρομικών μεταγωγικών εμπορευμάτων.	Κομ. Ριέ.	—	—	—	Wagons pour le transport des marchandises.
η	Άμαξαι ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρομικών μεταγωγικών ανθρώπων	Οκ. Οσφ	—	—	—	Wagons pour le transport des voyageurs.
θ	Χειραυτά φορητοί	Οσφ	—	—	—	Voitures à bras
	Γ' Άμαξοπηγίας είδη.					III. Objets de carrosserie.
320α	Άμαξών στορέσματα (οϊόν μαξηλάρια κτλ.)	Οκ. Οσφ	—	—	—	Matelas de voitures (tels que coussins etc)
β	Άμαξών φανοί εκ κοινών μετάλλων	»	250	2,125	—	Lanternes pour voitures en métal commun
γ	Άμαξών φανοί εκ πολυτιμότεων μετάλλων	»	10	150	—	10 Lanternes pour voitures en métal fin
δ	Φανοί πλοίων	»	—	—	—	Fanaux pour navires
	Δ' Άλεξήλια και άλεξίθροχα.					IV. Parapluies et parasols.
321α	Άλεξήλια και άλεξίθροχα λινά ή βαμβακχρά ή σύμμικτα, οϊασδήποτε κατασκευής	Κομ. Ριέ.	10	50	184	486 Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés, de toute fabrication.
β	Όμοια μάλλινα ή σύμμικτα	»	—	—	12	13 Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée
γ	Όμοια μεταξωτά σύμμικτα	»	—	—	32	123 Parapluies et parasols en soie mélangée
δ	Όμοια μεταξωτά	»	44	616	29	218 Parapluies et parasols en soie
ε	Όμοια εστουλισμένα δια τριχάπτων ή κεντημάτων	»	—	—	20	72 Idem ornés de dentelles ou broderies.
ς	Άλεξήλιων και άλεξίθροχων σκελετοί (μπιτσούνια κοινώς) εκ ξύλων κοινών ή εκ κοινών μετάλλων και αι δια τοιαύτα εκ ξύλου, σιδήρου ή άλλου κοινού μετάλλου άκτινες.	Οκ. Οσφ	7,211	57,688	2,733	5,844 Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.
ζ	Άλεξήλια και άλεξίθροχα εκ πολυτίμων ξύλων ή φαλαίνης ή ελέφαντος ή ρινόκερατος κλπ.	Κομ. Ριέ.	—	—	—	Parapluies et parasols en bois précieux, baleines d'ivoires ou de rhinocéros.
	Ε' Άλιείας προϊόντα και (σήπιον) κατεργασμένον.					V. Produits de la pêche et écume, de mer fabriqués.
322α	Κοράλλιον εις διάφορα είδη κατεργασμένον μετ ή άνευ ποικιλιμάτων εκ πολυτίμων μετάλλων	Δρά. δρα.	—	—	1	— Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux précieux.
β	Μαργαρίται γνήσιοι κατεργασμένοι	»	—	—	—	— Perles fines ouvrées
γ	Μαργαροκόχχαι (μαργαροκόχχαι ή μαργαροκορριζα) κατεργασμένα εις διάφορα είδη άνευ πολυτίμου μετάλλου	Όκ. Οσφ	—	—	—	— Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.
δ	Σήπιον εις διάφορα είδη κατεργασμένον	»	—	—	—	— Objets divers d'écume de mer
	ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως.					VI. Jeux divers.
323	Δομινά, ζατρίκια, δα αι, κτλ. είδη διασκεδάσεως εκ οϊασδήποτε ύλης κατασκευασμένα.	»	—	—	35	50 Dominos, échecs, dames etc. objets d'amusement de n'importe quelle matière.
	Ζ' Δίοπτρα εν γένει.					VII. Lunettes.
324α	Δίοπτρα (ομματοούλια εκ ύαλου, κρυστάλλου ή λίθου μετ ή οϊουδήποτε δέματος	»	—	—	70	— Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.
β	Δίοπτρα θεάτρου μετ ή οϊουδήποτε περιβλήματος και άν ώσιν	»	—	—	—	5 Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.
γ	Τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια, φασματοσκόπια, ύφασματοσκόπια, και εν γένει πάν τής όπτικής είδος οϊασδήποτε κατασκευής	»	—	—	—	— Telescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en général tout objet d'optique de toute fabrication.
	Η' Είδη εκ γουταπέρης, καουτσούκ και κόμμεως.					VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.
325α	Καουτσούκ και γουταπέρκα άκαθάριστος ή καθαρισμένη	»	—	—	—	— Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.
β	Νήμα εκ καουτσούκ και γουταπέρης	»	—	—	—	— Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.
γ	Τεμάγια, πλάκες, ταινία, βάρδοι, σωλήνες κλπ. εκ καουτσούκ και γουταπέρης σύμμικτα ή μη έτερα ύλη ως και πιλόγοροι βαμβακχοί έμβεβαπτισμένοι εις κόμμι	»	157	1,918	34	97 Pièces, plaques, rubans, barres, tuyaux etc. de caoutchouc et de gutta-percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en coton trempés dans la gomme.
δ	Ένδύματα δυτών	»	—	—	—	— Vêtements de plongeurs
	Εις μεταφοράν.		66,407			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάση: cl.-d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES	
			1896		1895		1894
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς			66,407		Report	
ε	Ελαστικόν δι' υποδήματα ή δι' άλλας χρήσεις σύμμικτον με άλλας κλωστικές ύλαις ή μη ώς και έτερα μμοειδή.....	Οκ Ocq	1,239	17,346	500	591	Élastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.
5	Υφάσματα και ενδύματα και έτερα είδη εκ καουτσούκ και γουταπέρκης, πλην των ειδικώς κατονομαζόμενων.....	»	243	3,402	20	16	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés
ζ	Υφάσματα βαμβακική άραιούση δι' ύπενδύσεις (φύδραει γυναικείων ενδυμάτων, εμβλαπτισμένα εις κόμμα ή εν άλλη κολλώδει ύσι ή προσθετούση θάρος.....	»	593	10,671	78	856	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme dans toute autre substance collante pour donner du poids.....
7	Υφάσματα ως τά του προηγούμενου ζ' έδαφίου εκ λίνου, καννάβεως ή ιούτης.....	»	—	—	753	—	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre ou jute.
	Θ' Είδη εξ ήλεκτρου.						IX. Objets d'ambre.
326	Πάντα τά εξ ήλεκτρου (κεχριμπορίου) είδη μετά ή άνευ μετάλλων κατασκευασμένα....	»	—	—	—	—	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.
	Ι' Είδη εξ ύάλου σύμμικτα έτέραις ύλαις.						X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.
327	Είδη εξ ύάλου σύμμικτα έτέραις πανταίαις ύλαις, μη ειδικώς κατονομαζόμενα άλλα του του διαμολεγίου.....	»	—	—	—	—	Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
	ΙΑ' Είδη εξ όστων ή έλέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις.						XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.
328	Ρωπικά και διάφορα είδη εξ όστων κεινών, έλέφαντος ή χελώνης σύμμικτα έτέραις ύλαις και μη ειδικώς κατονομαζόμενα....	»	—	—	—	—	Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
	ΙΒ' Κάτοπτρα εν γένει.						XII. Miroirs et glaces.
329	Κάτοπτρα μικρά περαιοτιών και χωρικών εκ κεινού ξύλου ή παφύλλου ή άλλου κεινού μετάλλου ή χάρτου.....	»	939	2,817	391	477	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.
θ	Κάτοπτρα εν γένει μη περιλαμβανόμενα εις την προηγούμενη ύποδιαίρεση και την έπιμένην κλάσην.	»	56	476	114	157	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.
330	Κάτοπτρα μετά ή άνευ πλαίσιου από ήμισεως ή μέτρου και άνω.....	»	4	46	—	341	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.
	ΙΓ' Κενδυλομάχαιρα.						XIII. Canifs.
331	Κενδυλομάχαιρα με περιβλήμα εκ ξύλου, μετάλλου κεινού ή εκ πάστας ή εκ κεινού όστου.....	»	22	319	18	66	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.
θ	Όμοια με περιβλήμα εξ έλέφαντος, εκ μαργαροκόχχης ή κεραλλίου, χελώνης ή πολυτίμου μετάλλου.....	»	854	51,240	8	—	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.
	ΙΔ' Κηρωτά (μυσαμάδες έπιχειρισμένοι).						XIV. Toiles cirées.
332	Κηρωτά (μυσαμάδες) έπιστρώσεως και ενδύματα εξ αυτών.....	»	1,146	6,876	822	1,033	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.
θ	Κηρωτά (μυσαμάδες) ύπιστρώσεως.....	»	788	1,418	1,327	804	Idem pour planchers.....
	ΙΕ. Κερβίχ εν γένει (πλην των όσμει κελίνων).						XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).
333	Έξ έλέφαντος ή μαργαροκόχχης.....	»	135	4,650	49	50	D'ivoire ou de nacre.....
θ	Όστείνα, κεράτινα, εκ περισέλαντος, εκ χάρτου πεπισμένου, εκ ξύλου ή εξ ύάλου ή σύμμικτα κεινώ μετάλλω.....	»	1,317	7,902	683	822	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.
γ	Μεταξωτά ή εκ καρναύδουλας ή μάλλινα.....	»	27	364	10	152	De soie ou de calmande ou de laine....
δ	Παντός έτέρου είδους μη κατονομασθέντος....	»	—	—	21	—	Boutons de toute autre qualité non dénommés.....
	ΙΣ' Λαμπτήρες (λάμπαι) και λυχνίαι εν γένει.						XVI. Lampes en général.
334	Λάμπαι και λυχνίαι πανταίαις, πλην των κατονομαζόμενων.....	»	1,855	11,170	1,330	2,172	Lampes de toute sorte non dénommées
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα και ξυράφια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.
335	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης και ξυράφια με λαθην άγυρύν, χρυσήν, εκ πλατινης ή έπιχρυσην ή εξ έλέφαντος ή εκ χελώνης ή μαργαροκόχχης ή κεραλλίου εν θήκαις είασθόποτε ή μη.....	»	36	1,668	256	—	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boîtes de toute sorte ou non.
	Εις μεταφοράν			158,132			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάση: cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδαι: Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΔΟΥΤ			MARCHANDISES		
			1896		1895 1894			
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité			
	Ἐκ μεταφορᾶ			153,132		Report.		
6	Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράφια μὲ λαθὴν ἐπαργύρου ἢ ἐξ ἀργυροειδούς λευκοῦ μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος νικελίου (ὡς ἐν τῇ κλάσει 270 καθορίζεται) ἢ ἐκ εὐλύου ὡς καὶ ξυράφια μὲ λαθὴν ἐξ ὀστοῦ ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας ἐν θήκαις ἢ μὴ	Οξ. Ocq	64	960	154	350	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de Nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.	
γ	Μαχαιροπήρουνα μὲ λαθὴν ἐξ ὀστοῦ ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας μὲ ποικίλματα ἐκ μεταλλοῦ ἐπαργύρου ἐν θήκαις ἢ μὴ	»	20	170	50	726	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boîtes ou non.	
336	III'. Νουπηγίας εἶδη. Πλοῖα παντεσιδῆ μετὰ ἢ ἀνευ ἀίματος, ἀλιευτικά πλοῖαρία, λῆμβαι ἀτμοκίνητοι ἢ μὴ...	Κομ Piè.	—	—	—	—	XVIII. Objets propres à la Navigation Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.	
	ΙΘ'. Ὀπλα ἐν γένει.						XIX. Armes en général.	
337	1. Ἀγχέμαχα. α) Σπάθαι στρατιωτικῆς εὐρωπαϊκῆς χρήσεως καὶ Γουρκαὶ πάλαι	»	—	13	260	—	17	1. Armes blanches. Sabres d'usage européen et cimenterres
6	Μάχαιραι φορηταὶ (γιαταγάνια, χαντζάρια κλ.).	»	—	—	—	—	2	Couteaux portatifs (yatagans, kandjars)
γ	Σπάθαι ξιφομαχίας καὶ ἐγχειρίδια παντεσιδῆ ἀπλᾶ ἢ μὲ πολυτίμη λαθὴν	Οξ. Ocq	—	—	—	—	1	épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.
338	2. Ἐξακοντιστικά.							2. Armes à feu.
α	Ὀπλα ἐν γένει ἐμπροσθογεμῆ μονόκανα	Κομ Piè.	9	255	4	—	—	Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.
6	» » ὀπισθογεμῆ »	»	468	23,400	54	1	1	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.
γ	» » ἐμπροσθογεμῆ δίκανα	»	71	4,260	65	43	43	Fusils en général à deux coups se chargeant par la bouche.
δ	» » ὀπισθογεμῆ »	»	44	6,600	30	20	20	Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.
ε	Πιστόλια ἐν γένει	Ζεύ.	—	—	—	—	3	Pistolets en général
5	» περιστροφὰ (ρεβόλβερ ἐν γένει)	Κομ Piè.	109	2,725	115	160	160	Revolvers
339	3. Μέρη ὀπλων κλπ. α) Κάναι καὶ πυράγραι ὀπλων καὶ πιστολίων παντὸς εἴδους, ἐξακοντιστικὰ μηχαναὶ καὶ εἰσδημιτικὰ ἕτερα ἐἶδος ἀνήκον ἐν τῇ κλάσει ταύτην καὶ μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Οξ. »	104	520	—	—	175	3. Parties d'armes. Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.
6	Μέρη περιστρόφων	Κομ	—	—	—	—	8	Parties de revolvers.
340	α) Κάλυκες φυσιγγίων	Κομ	406,006	4,876	206,306	157,200	—	Douilles à cartouches
6	Κάλυκες φυσιγγίων ἐν γένει περιέχοντες γόμωσιν εἰσδημιτικὰ	»	400	60	1,300	—	—	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.
	Κ'. Ψήκτρα: (βούρτσαι) ἐν γένει.							XX. Brosserie.
341	α) Ψήκτρα (βούρτσαι) ὀδόντων, ξυραφίσματα καὶ κτενίων	Οξ. Ocq	113	1,639	1	98	98	Brosses à dents, à barbe et peignes....
6	Ψήκτρα (κόρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ φυτικῶν ὕλων	»	50	500	220	1	1	Brosses à habits de matières végétales.
γ	Ψήκτρα (κόρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ ζωϊκῶν ὕλων (πετρῶν ἢ τριχῶν)	»	51	998	7	89	89	Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).
δ	Ψήκτρα στίλβωθρα δι' ὑπεδῆματα καὶ ψήκτρα καθαρισμῶ ἐδαρῶν, κτηνῶν, ὑλοσωλήνων καὶ αἰ στρατιωτικῆς χρήσεως	»	1,496	1,406	3,371	5,112	—	Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pansage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.
ε	Ψήκτρα παντὸς ἄλλου εἴδους μὴ διακριθεῖσαι ἀνωτέρω	»	355	6,390	11	—	—	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.
5	Ψήκτρα κούρεων περιστροφικὰ ἢ ἐκκρεμῆς ἢ χειροκίνητα	Κομ Piè.	—	—	—	—	—	Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.
	ΚΑ'. Ἀποσκευαὶ ταξιδίου.							XXI. Articles de voyage
342	α) Μάρσιποι (βαλίξαι) ἐκ δερμάτων κοινῶν μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς	»	1	20	—	—	—	Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.
6	Ὀμοίαι ὡς ἄνω ἐκ πολυτίμων δερμάτων καὶ μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς	»	—	—	—	—	—	Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.
γ	Θήκαι ἐκ κηρωτοῦ ἢ ἐκ δερμάτων ἢ ἐκ εὐλύων περιέχουσαι κομμωτικὴν συσκευὴν	Οξ. Ocq	1	25	—	—	—	Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois.
	Εἰς μεταφορᾶν			213,202				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ			MARCHANDISES
		1896		1895 1894	
		Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	
Εκ μεταφοράς.			213,502		Report.
ΚΒ'. Ψευδείς πολύτιμοι λίθοι δεδεμένοι.					XXII. Fausses pierres précieuses (imitation).
43α Δίθιοι πολύτιμοι κατ' απομίμησιν μετά δέματος εκ κοινών μετάλλων.....	Οκ. Οσφ	30	85	—	73 Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.
β "Ομοιοι μετά δέματος εξ αργύρου.....	»	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en argent..
γ "Ομοιοι " " " εκ χρυσού η εκ πλατίνης.....	»	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.
ΚΓ'. Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) και παρομαρτούντα αὐτῆς.					XXIII. Billards et accessoires.
344α Σφαιριστήρια ἐν γένει καινούργη η μη.....	Κομ. Ριέ.	—	—	—	—
Πλήκτρα σφαιρών (στέκαι) και παρακαλυθμάτα η μερτα σφαιριστηρίων εἰς πλκτροθήκαι, πινακες αριθμησεως κλπ.....	Οκ. Οσφ	—	—	—	—
γ Σφαιρίαι εξ ελεφαντος η εξ άλλης ύλης.....	»	28	3,360	1	—
ΚΔ'. Προσωπίδες ἐν γένει.					XXIV. Masques en général
45δ Π ρ ο σ ω π ῖ δ ε ς					Masques.
Εκ κηρωτοῦ και εκ χάρτου.....	»	—	—	—	De toile cirée ou de papier.....
"Ομοιοι εξ ύφασμάτων.....	»	—	—	—	Masques de tissus divers.....
ΚΕ'. Θήκαι ἐν γένει.					XXV. Boites en général.
346 Θήκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς.....	»	1	14	18	—
β " " εκ μετάλλων κοινών περιέχουσαι κομωτικήν συσκευήν.....	»	—	—	—	Boites contenant des couleurs pour la peinture.
γ Θήκαι εκ μετάλλων τῆς κλάσεως 299 μετά κομωτικῆς συσκευῆς.....	»	—	—	—	Boites de métal commun contenant des appareils pour la toilette.
δ Θήκαι δια κομφέτα εξ ύφασματος μεταξωτοῦ η θελυδίνου μετά η άνευ μετάλλου η δέματος η ξύλου η άλλης ύλης.....	»	—	—	—	Boites de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.
ε Θήκαι δια κομψήματα εκ θελυδίνου, μεταξωτοῦ μη χνουδωτοῦ, μετά η άνευ μετάλλων, δέματος η κεντημάτων.....	»	61	5,185	21	28 Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.
ΚΣ'. Ράβδοι (πλήν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').					XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI).
47α Ρ ά β δ ο ι					Cannes.
β Εκ φαλαίνης, λέφαντος η βινερώτους.....	»	—	—	—	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....
γ Εκ νεύρων.....	»	—	—	10	—
Εκ μετάλλου εἶσαι και περιέχουσαι ὅπλιον η ἀλεξήλιον η σκιμποδα.....	»	—	—	—	Recouvertes de tissus ou de cuir.....
ΚΖ'. Δίσκαι ἐν γένει (πλήν τῶν ἀργυρῶν και χρυσῶν).					De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.
348α Δίσκαι εκ σιδήρου η λαμαρίνης η λευκοπαφύλου η ξύλιναι η εκ χάρτου πεπισμένου η σύμμικτοι εκ τῶν ὕλων τούτων, κερωματισμένοι, ἐστύθωμένοι η μη, ἐκτεχρωσωμένοι η μη και εἰ εκ κίτρινου παρόλλου η ὀρειχάλκινου η εκ ψευδαργύρου η εκ κασσιτέρου.....	»	1,008	8,060	185	949
β Δίσκαι ἐν ἑλίῳ η ἐν μερει ἐπάργυροι η εκ λευκοῦ ἀργυροειδούς μεταλλοκράματος η και κράματος εκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλάσει καθιρίζεται).....	»	72	4,680	46	31
ΚΗ'. Παλώρωτα (πολυέλαια).					XXVII. Plateaux à l'exception de ceux d'or et d'argent.
349 Εξ ὕαλου η χουστάλου μετά η άνευ μετάλλου (πλήν ἀργύρου και χρυσού).....	»	860	3,655	—	57
ΚΘ'. Διάφορα.					XXVIII. Lustres.
350 Νουάγια πλοίων εἶτε ἡμεδαπῶν εἶτε ἀλλοδαπῶν.....	»	—	—	—	—
Εκ μεταφορᾶν.			238,241		XXIX. Divers.
					Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.
					A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		Μονάδες Unités	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT			MARCHANDISES	
			1896		1895 1894		
			Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
	'Εκ μεταφοράς		238,241			Report.	
351	Καρτίζακι εκ ξύλου η χάρτινου ύφασματοςεκκαλυμμένα	Οκτ	17	408	8	16	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.
352	Μηνολόγια μη χαρτινα	Οκτ	—	—	—	—	Calendriers autre que ceux en papier.
353	Μελιθιζιόνδουλα εν γένει με περίβλημα ξύλινον	»	1,396	8,376	960	561	Crayons à gaine de bois.
354	Πλαγγίνες η κάρτα (κοκκλα) ένδεδυμένα	»	—	—	2	17	Poupées habillées.
355	Τρίχες ανθρώπειου κεφαλής κατεργασμένα	»	—	—	—	—	Cheveux ouverts.
356	Κύλινδροι άπτεροσρηκτικί μελάνης	»	—	—	—	—	Rouleaux de papier buvard.
357	Χειρόκτια δερμάτινα η μη με μηλωτή	Ζεύγ	—	—	263	34	Gants de peau ou non avec fourrure.
358	Παιγνίδια παιδιών (όχι ξύλινα και χάρτινα) άλλ' έξ άλλων κινών μετάλλων (πλήν μελύθδου)	Pair	—	—	—	—	Jouets d'enfants (non de bois ou de papier) mais d'autres métaux.
359	'Οδόντες εκ πάσης ύλης και όδοντοστοιχία με συνδέσμου; εκ παντός μετάλλου	Οκτ Οκτ	186	2,325	20	104	Dents de toute composition et râteliers montés en métal.
	Πώματα						Bouchons.
360α	'Εκ φελλου μετ' κοινου μετάλλου	»	602	7,224	—	26	De liège avec métal commun.
360β	» » » πολυτίμου »	»	66	2,178	5	—	De liège avec métal précieux.
	Χρωστικήρες (πινέλα)						Pinceaux.
361α	Χρωστήρες (πινέλα) ζωγραφικής	»	824	5,768	279	10	De peinture.
361β	» » έλαιοχρωματισμου και βούρσαϊ ύδατοχρωματισμου	»	75	94	198	179	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.
362	Ταμβακοθήκαι η λευκώματα με μουσικήν	»	—	—	—	—	Blagues à tabac ou albums avec musique.
363	Σπραγίδες έσκαλισμένα η μη, αλεξικεραύνια, κτένια ύφαντικά εκ πάσης ύλης, μαγιά ζύθου, άεραντήρια άμερικανικής έφευρέσεως, μηχανά γαλθανοπλαστική, μέρη ύρολογιών, (ώροδείκται, λεπτοδείκται, πλάκες, έλατόρια κτλ. πλήν θηκών), ναύκλαστρα, διευθέται πυροβόλων ράχη, δαμαλλί ύλη, έντομελογικαί συλλογαί, αραιοτήτες αί αρχαιολογικαί και λοιπαί επιστημονικαί συλλογαί, πάγοσ φυσικός η μη, νήμα έξ άμιάντου	»	—	—	190	157	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignas à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'invention américaine, machines galvanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, plaques, ressorts, etc. à l'exception des boîtes) torpilles, affûts, chiffons, vaccin, collections entomologiques, antiquités et collections d'antiquités et autres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle, fil d'amianté.
364	Μηλωτάι (γενναρικά) έρραμμένα η είς τεμάχια άπλά η σύμμικτα μετ' άλλων ύφασμάτων η έτέρων ύλών	Δρμ Dr.	—	—	—	—	Fourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou matières.
	Παντεία άλλα είδη μη ειδικώς κατονομαζόμενα	—	—	—	—	—	Autres articles non spécialement dénommés.
			264,614				



ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής των κατά τον μήνα **Αύγουστον 1896** και **1895** εξαχθέντων
 εμπορευμάτων, ως και των από 1^{ης} Ιανουαρίου μέχρι 31^{ης} Αυγούστου, κατ' Επικρατείας διενθύνσεως.
 ΠΙΝΑΞ Ζ'.

TABLEAU VII

Αύτων αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT						1 ^{ης} Ιανουαρίου μέχρι 30 Αυγούστου Du 1 ^{er} Janv. au 30 Août		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.	Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ζώα εν γένει ζώντα											
1	Βούβαλοι, βόες αγελάδες και μόσχια	Κεφ	—	—	—	—	—	—	18	2,250	—
2	Ήμιονοι, όνοι και πάλοι	»	11	2,200	—	—	2	400	32	6,400	—
3	Χαίροι και θηλάζοντα	»	500	20,200	—	—	—	—	978	29,120	—
4	Αιγοπρόβατα	»	—	—	—	—	—	—	35	525	—
5	Πτηνά εν γένει	Οκιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Μελίσσια	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Λαίπα ζώα	»	—	—	—	—	7	2,550	—	—	—
			22,400			2,950			48,295		
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Κτηνοτροφικά εν γένει προϊόντα											
Α'. Ζωϊκά τροφαί.											
8	Γυρός πάσης κατασκευής	Οκιά	16,705	22,552	—	33,678	45,465	—	154,423	208,147	—
9	Βούτυρον	»	—	—	—	—	—	—	1,088	3,264	—
Β' Διάφορα κτηνοτροφικά υλαι											
10	Κουκούλια	»	11,943	95,744	—	21,655	173,240	—	16,827	135,176	—
11	Μέταξα αναπνηρισμένη και εσ- τρομημένη εν γένει	»	—	—	—	1,107	71,955	—	2,998	19,320	—
12	Μέταξα ωμή ή εψημμένη κα- ακατέργαστος	»	1,432	50,120	—	1,406	49,210	—	12,709	449,615	—
13	Κουκουλόσπορος	»	—	—	—	—	—	—	90	54	—
14	Μέλι	Δομ Οκιά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Δέρματα ακατέργαστα εν γένει ξηρά ή υγρά	»	14,550	24,735	—	16,125	27,412	—	103,838	790,824	—
16	Κηρός μελίσιος εις τύπους ή τεμάχια	»	—	—	—	—	—	—	1,959	6,857	—
17	Κηρός μελίσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρεσκευασμένος	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Μαλλία (έρις)	»	3,078	18,368	—	2,035	4,070	—	50,176	238,734	—
19	Άλλαι κτηνοτροφικαί υλαι	»	—	600	—	—	2,080	—	—	2,802	—
			189,569			373,432			2,027,243		
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Αλιείας εν γένει προϊόντα											
20	Σπόγγι	»	3,399	67,980	—	60	1,200	—	35,361	935,240	—
21	Ίχθες παρεσκευασμέναι εν γένει	»	90	108	—	30	46	—	23,369	27,981	—
22	Όστρεα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			68,088			1,246			963,221		
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Γεωργικά εν γένει προϊόντα											
Α'. Όπωραι.											
23	Σταφίς Κορινθιακή	Αίτ.	26,687,651	1,868,136	—	45,471,601	3,183,012	—	134,453,383	9,000,719	—
24	Σταφίς έτέρου είδους	»	2,061	329	—	1,000	180	—	—	23,003	—
25	Πορτοκάλ., λεμόν., κίτρα και μανταρίν.	Οκιά	15,119	1,814	—	298,190	27,383	—	1,793,627	215,150	—
26	Σύκα	Σατ.	22,767	273,204	—	43,013	516,156	—	74,819	897,820	—
27	Όπωραι νωπαί	Οκιά	4,370	864	—	14,810	2,690	—	47,964	9,782	—
28	Όπωραι ξηραί	»	5,899	2,352	—	—	—	—	7,619	2,960	—
Είς μεταφοράν.			2,146,699			3,729,421			10,149,433		

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότητες εμπορευμάτων εξαχθέντων κατά τον μήνα Αύγουστον 1896, κατ' Επικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois d' Août 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ 1896.—PENDANT LE MOIS D' AOÛT 1896.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Αγγλία Anglet.	Αίγυπτος Égypte.	Αυστρία Autrich	Ολλανδία Holland	Γαλλία France	Γερμαν. Allemag	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Λοιπαί Autres Pays	Λοιπαί Autres Pays			
											CATÉGORIE I	
											<i>Animaux vivants</i>	
											Buffles, bœufs, vaches et veaux.	1
											Tot. Mulets et m., ânes et ânonns	2
											» Porcs et cochons de lait.	3
											» Chèvres et moutons.	4
											Oxâ Volailles et gibier.	5
											» Ruches.	6
											Fr. Autres animaux.	7
											CATÉGORIE II	
											<i>Produits et dépouilles d'animaux</i>	
											I. Substances animales propres à l'alimentation.	
											Oc. Fromages de toute sorte.	8
											» Beurre.	9
											II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.	
											» Cocons.	10
											» Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	11
											» Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
											Dr. Oeufs de vers-à-soie.	13
											» Miel.	14
											» Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
											» Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
											» Cires d'abeilles en cierges ou autrement préparés.	17
											» Laines.	18
											Fr. Autres prod. et dépouilles.	19
											CATÉGORIE III	
											<i>Produits de pêches</i>	
											» Éponges.	20
											» Poissons préparés.	21
											» Coquillages.	22
											CATÉGORIE IV	
											<i>Produits agricoles</i>	
											I. Fruits	
											Liv. Raisins de Corinthe.	23
											» Autres raisins.	24
											» Oranges, citrons, cédrats et mandarines.	25
											Oc. Figues.	26
											Oc. Fruits de table frais.	27
											» Fruits de table secs.	28
											A reporter.	

* Μελίτη—Malte.

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής των κατά τον μήνα Αύγουστον 1896 και 1895 εξαχθέντων
 εμπορευμάτων, ως και των από 1^η Ιανουαρίου μέχρι 31 Αύγουστον, κατ' Επικρατείας διευθύνσεως.

Αύλων αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ						1 ^η Ιανουαρίου μέχρι 30 Αύγουστον Du 1 Janvier au 30 Août		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.
			Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.	Ποσότης Quantité	'Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.			
	Εκ μεταφοράς.			2,146,699	—		3,729,421	—		10,149,433	—
	Β'. Βιομηχανικά φυτά.										
29	Καπνιστές φύλλα Νησιτικής και 'Αργούς.....	Οκτώ	12,340	8,638	—	1,806	1,260	—	698,276	498,587	—
30	Καπνός εις φύλλα των λοιπών επαρχιών του Κράτους.....	»	114,913	172,370	—	174,446	261,669	—	926,603	1,365,977	—
31	Βάμβαξ ακκόκιστος (ακκβάξ).	»	—	—	—	—	—	—	689	391	—
32	Βάμβαξ εκκοκισμένος (εκκβάξ).	Σατ'	—	—	—	—	—	—	100	300	—
	Γ'. Διάφορα γεωργικά προϊόντα.										
33	Βαμβάκη σπόρος.....	Οκτώ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Ριζάριον.....	»	—	—	—	1,110	1,540	—	400	560	—
35	Λαχανικά ή κηπαιά.....	»	1,760	440	—	1,810	452	—	585,499	146,195	—
	Δ'. Αμυλώδεις ουσίαι.										
36	Όσπρια εν γένει.....	»	66,855	31,085	—	27,440	12,348	—	126,055	57,252	—
37	Ρεώμηλα.....	»	6,160	1,530	—	—	—	—	98,733	32,637	—
38	Σίτος εν γένει.....	»	10,310	2,578	—	50,260	12,565	—	41,270	10,328	—
39	Άλλοι δημητριακοί καρποί.....	»	6,117	979	—	6,620	1,059	—	182,617	33,859	—
40	Άλευρα εν γένει.....	»	88,977	26,693	—	14,010	5,604	—	519,978	164,368	—
41	Άλλα φυτικά έλαια.....	»	52,594	5,259	—	—	16,967	—	—	15,276	—
				2,306,271	—		4,142,885	—		12,625,163	—
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Έλαια και ελαιώδεις ουσίαι										
42	Έλαιόλαδα.....	»	127,356	114,620	—	194,779	157,301	—	2,169,755	1,916,701	—
43	Έλαια.....	»	246,256	110,813	—	107,969	48,559	—	1,559,516	701,777	—
44	Έλαια σπυρήνης.....	»	—	—	—	22,390	2,239	—	68,797	6,705	—
				225,433	—		208,099	—		2,625,183	—
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Δασικά εν γένει προϊόντα										
45	Βάλανι.....	Σατ'	12,083	132,913	—	6,891	75,801	—	163,453	1,792,546	—
46	Πρινοκόκκιον.....	Οκτώ	—	—	—	—	—	—	50	700	—
47	Κηκίδια.....	»	—	—	—	—	—	—	4,620	4,620	—
48	Ρητινή κινική.....	»	1,800	1,800	—	7,242	2,173	—	30,500	30,500	—
49	Συλεία θερμάνσεως.....	»	77,000	2,310	—	—	—	—	241,500	7,155	—
50	Συλεία οικηοδμητικής.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Συλεία ναυπηγικής.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Συλείας επιπλαστικής.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Άλλα ακατέργαστα δασικά προϊόντα.....	»	—	—	—	—	15,601	—	—	2,342	—
				137,023	—		93,575	—		1,837,863	—
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Φυτικά βαφαί και θυροδοξυικά έλαια										
54	Βαφαί δασικά ή φυτικά παντός είδους.....	»	125	50	—	—	—	—	4,140	1,662	—
55	Θυροδοξυικά έλαια.....	»	—	—	—	—	—	—	300	45	—
				50	—		—	—		1,707	—
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Όρυκτά και μέταλλα ακατέργαστα										
56	'Αργυροχρυσά μέληθδες.....	Τόν	1,476	805,896	—	1,003	547,638	—	10,744	5,886,024	—
57	Ένθεις μέληθδες (γαληνίτης). Εκ μεταφοράν.	»	—	—	—	150	67,800	—	2,513	1,124,596	—
				805,896	—		615,438	—		7,010,620	—

ΕΞΑΓΩΓΗ EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξὰ θέρτων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois d' Août 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ. — PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1896. — PENDANT LE MOIS D'AOUT 1896.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre	
Ἀγγλία Anglet.	Ἀίγυπτος Egypte	Ἀυστρια Autrich.	Ἰταλία Italie	Γαλλία France	Ρουμανία Rouman	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Ἄλλα Ἐπικρατείας Autres Pays					
												Report.	
												II. Plantes industrielles.	
												Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Argolide.	29
	1,365					671	521		Ἰταλία (Hollan.) 9,841.			Tabacs en feuilles des autres provinces de l'Etat.	30
* 6,534	76,239		301	98		400	522	30,609	Σάμος (Samos) 640.			Coton non égrené.	31
												Coton en laine.	32
												III. Produits agricoles divers.	
												Graines de coton.	33
												Garance.	34
								1,760				Herbes potagères.	35
												IV. Substances farineuses.	
			1,540		21,500	10,009	30,815					Légumes en général.	36
							6,160					Pommes de terre.	37
							10,310					Blé de toute espèce.	38
							480					Autres céréales.	39
	6,562		5,637				77,765					Farines en général.	40
			4,400	250			4,000	1,259				Autres végétaux.	41
												CATÉGORIE V	
												Huiles et substances oléagineuses	
												Huiles d'olive.	42
	7,130		312		8,487		38,826	51,310	42,400			Olives.	43
							63,065	42,190	115,000			Noyaux d'olives.	44
												[Hv. II. Etats Unis) 3,421.	
												[Boulg. (Bulgarie) 2,600,	
												[Hv. II. (Etats Unis) 14,400	
												[Boulg. (Bulgarie) 3,000.	
												CATÉGORIE VI	
												Pproduits forestiers	
	8,112		1,310	370					2,291			Avélanèdes.	45
												Kermès animal.	46
												Noix de galle.	47
												Résine ordinaire.	48
								1,800				Bois à brûler.	49
								7,700				Bois de construction.	50
												» de construction navale.	51
												» d'ébénisterie.	52
												Autres produits des forêts à l'état brut.	53
												CATÉGORIE VII	
												Teintures végétales et tanins	
												Teintures végét. de toute espèce.	54
			125									Tanins.	55
												CATÉGORIE VIII	
												Minéraux et métaux bruts	
	869											Plomb argentifère	56
												Galène.	57
												A reporter.	

* Μελίτη (Malte) 53.

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ						1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου Du 1 Janvier 31 Août		
			1896			1895			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			805,896	—		615,438	—		7,010,620	—
58	Μαγνησιόχος σίδηρος	Τό	17,295	276,720	—	27,360	437,760	—	164,230	3,586,590	—
	Αἰματίτης σιδηρόλευθος	»	9,180	146,880	—	—	—	—	—	—	—
59	Ψευδάργυρος (καλαμίνα)	»	1,075	184,900	—	2,550	438,600	—	6,448	1,204,134	—
60	Ἐθνεῖς ψευδάργ. (σφαλερίτης)	»	793	123,708	—	250	39,000	—	15,480	1,334,043	—
61	Ἄλλαι μεταλλίτιδες	»	20,355	182,840	—	—	—	—	194,138	1,057,28	—
62	Θρωακὴ γῆ	Κορ	111,800	22,360	—	20,020	4,004	—	285,583	65,248	—
63	Νάθρα	Κ.μ	1,800	1,620	—	—	—	—	2,010	1,770	—
64	Μάρμαρα ἀκατέργαστα	Κορ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Μυλόπετραι	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Χειρόμυλα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Συδροί	Σατ.	—	—	—	—	—	—	2,447	25,761	—
68	Γέφυρα	ἴον	—	—	—	—	—	—	3,925	47,100	—
69	Ἄλλα ἀκατέργαστα θρυκτὰ κατὰ τὴν ἀξίαν τῆς ἐκτιμῆσεως τοῦ τελωνείου	Δρ.	—	22,682	—	—	51,485	—	—	185,197	—
				1,747,606	—		1,586,287	—		13,666,797	—
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Χημικῶν τεχνῶν προϊόντα										
70	Σάπωνες κραιὸί	Οκᾶ	52,478	44,606	—	57,649	49,002	—	394,116	333,867	—
71	Κόλλαι παντός εἴδους	»	—	—	—	610	2,275	—	310	1,058	—
72	Κηρός λευκὸς εἰς τόπους ἢ τεμάχια	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	Κηρός λευκὸς εἰς λαμπάδας	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	Στεατοκίρια (σπερματέια)	»	—	—	—	—	—	—	17,707	61,427	—
75	Πυρίτις κωνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ	»	8,745	43,725	—	7,210	36,050	—	37,969	199,615	—
76	Ἄλλα χημικὰ σκευασία	»	—	—	—	—	—	—	—	4,600	—
				88,331	—		87,327	—		472,263	—
	Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Δέρματα ζώων κατεργασμένα										
77	Βύρρα δι' ἐμβάδας καὶ θακέτας ἐν γένει	»	—	—	—	—	—	—	5,522	22,902	—
78	Εἶδη ὑποδόσεως ἐν γένει	»	300	4,500	—	—	—	—	2,619	26,500	—
79	Ἄλλα κατεργασμένα δέρματα	»	460	3,680	—	2,736	21,888	—	14,115	106,961	—
				8,180	—		21,888	—		207,186	—
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ἐπιπλα καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη										
80	Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κωνῶν ξύλων	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
82	Ἐπιπλα πάτης κατασκευῆς	»	80	220	—	—	—	—	—	3,553	—
				220	—		—	—		3,553	—
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ζακχαροπλαστικῆς καὶ ψυραματοποιίας εἶδη										
83	Φυλάματα ἰπῶν (πάστα)	»	150	45	—	—	—	—	1,150	345	—
84	Ἄλλα ψυραματοποιίας προϊόντα	»	6,000	6,900	—	—	—	—	6,000	6,900	—
85	Ζακχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει	»	—	—	—	—	—	—	33	83	—
	Εἰς μεταφορὰν			6,945	—		—	—		7,328	—

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν Αὐγούστου 1896, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois d' **Αὐτ** 1896, par *Fays de destination*.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ 1896.—PENDANT LE MOIS D'AOÛT 1896.										Unités	MARCHANDISES	N.º d'ordre
Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Ἀυστρία Autriche	Γερμαν. Allemag	Γαλλία France	Ἰταλία Italie	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Λοιπὰ Ἐπικράτεια Autres Pays				
											Report.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ton.	Fer manganésifère.	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cor.	Autres minéraux.	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Pouzzolane de Santorin.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Naphte.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc	Marbres bruts.	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Meules.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quin	Moulins à bras.	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Eméri.	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Plâtre.	68
10,232	—	—	—	—	—	5,100	—	—	—	Fr.	Autres minéraux bruts.	69
											CATEGORIE IX	
											<i>Produits chimiques</i>	
											—	
—	1,500	11,432	—	—	2,850	36,696	—	—	—	Ocq.	Savons ordinaires.	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Culles diverses.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Bougies.	74
—	—	—	—	—	—	8,745	—	—	—	»	Poudre de chasse et de guerre.	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres prépar. chimiques.	76
											CATEGORIE X	
											<i>Peaux d'animaux ouvrées</i>	
											—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq	Cuir et vachettes.	77
—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Chaussures.	78
—	—	—	—	—	—	460	—	—	—	»	Autres peaux ouvrées.	79
											CATEGORIE XI	
											<i>Meubles et autres objets en bois</i>	
											—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ouvrages en bois communs.	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	81
—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	»	Meubles en général.	82
											CATEGORIE XII	
											<i>Confitures et pâtisseries</i>	
											—	
—	—	—	—	—	—	150	—	—	—	»	Pâtes simples.	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Autres prod. de la pâtisserie.	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Produits de la confiserie.	85
											A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότητες, αξία και τέλη εξαγωγής των κατά τον μήνα Αυγούστου 1896 και 1895 εξαχθέντων εμπορευμάτων, ως και των από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Αυγούστου, κατ' Επικρατείας διευθύνσεως.

Αύλων τρωθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — ΑΟΥΤ						1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Αυγούστου Du 1 Janvier au 31 Août		
			1896			1895			Ποσότης quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits dr.
			Ποσότης quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits dr.	Ποσότης quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits dr.			
ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Οίνοι και διάφορα πνευματώδη ποτά											
—											
Α'. Οίνοι εν γένει.											
86	Γλυκός (μύστος)	Οκά	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87	Οίνοι εν δοχείοις	»	776,493	217,418	—	663,152	185,683	—	10,925,577	3,069,167	—
88	Οίνοι εν φιάλαις	»	—	—	—	—	—	—	—	8,795	—
Β'. Πνευματώδη ποτά.											
89α	Οινόπνευμα παντός βαθμού	»	4,250	7,650	—	1,230	2,214	—	6,822	15,088	—
90	Κονιάκ	»	21,654	64,902	—	24,75	74,265	—	143,428	411,420	—
91	Ροσάκια Κεφαλληνίας	»	—	—	—	12	—	—	—	—	—
91	Άλλα πνευματώδη ποτά	Δρ.	—	1,312	—	—	14	—	—	2,971	—
			220,791	—	—	202,176	—	—	3,216,099	—	—
ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Νήματα και υφάσματα											
—											
92	Νήματα βαμβακιρά	»	—	—	—	—	—	—	11,532	45,408	—
93	Νήματα εξ άλλων υλών	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94	Υφάσματα βαμβακιρά	»	710	3,550	—	492	2,460	—	11,776	70,320	—
95	Υφάσματα εκ λίνου και κνήμης	»	—	—	—	—	—	—	703	21,024	—
96	Υφάσματα μάλλινα ή τρίχνα	»	—	—	—	—	—	—	8,360	2,280	—
97	Υφάσματα μεταξωτά	»	—	—	—	—	—	—	923	5,438	—
98	Υφάσματα σύμμικτα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99	Ενδύμ. έτοιμα πάσης κατασκ. και υλκς.	»	178	1,068	—	—	—	—	198	1,185	—
100	Τάπητες πάσης κατασκευής	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			4,618	—	—	3,460	—	—	141,600	—	—
ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Είδη εκ σπάρτου, καννάβεως, ινών άθανάτου, και προϊόντα πτελοποιίας, εστιμοειδιοπλοκτας και άλιευτικής											
—											
101	Συγμά πατός είδους	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
102	Είδη χονδρά εκ καννάβιοις	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
103	Τεχνουργήματα εξ ινών άθανάτου	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
104	Προϊόντα πτελοποιίας	»	—	—	—	—	—	—	2,070	18,248	—
105	Κόφινια παντός είδους	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
106	Είδη άλιευτικής	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	—	—	—	—	—	18,248	—	—
ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Άγγειοπλαστικής και ύαλουρκά προϊόντα											
—											
107	Είδη, εξ ύπατης γης εν γένει	»	19,260	9,430	—	7,300	3,650	—	10,416	10,105	—
108	Είδη εξ ύαλου εν γένει	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			—	9,430	—	—	3,650	—	—	10,405	—

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois d' Août 1896, par Pays de destination.

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ. — PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1896. — PENDANT LE MOIS D'AOUT 1896.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre	
Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Ἀυστρία Autrich.	Ρουμαν. Roum.	Γαλλία France	Γερμανία Allemag	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Λοιπὰ Ἐπικρατεία Autres Pays				
											CATEGORIE XIII	
											<i>Vins, liqueurs et boissons alcooliques</i>	
											I. Vins en général.	
											» Moût.	86
											» Vins en fûts.	87
											» Vins en bouteilles.	88
											II. Boissons alcooliques.	
											» Alcool de tous degrés.	89α
											» Cognac.	8
											» Liqueurs de Céphalonie.	90
											Fr. Autres boissons alcooliques.	91
											CATEGORIE XIV.	
											<i>Fils et tissus</i>	
											» Fils de coton.	92
											» Autres fils.	93
											» Tissus de coton.	94
											» Tissus de lin ou de chanvre.	95
											» Tissus de lin ou de poil.	96
											» Tissus de soie.	97
											» Tissus mélangés.	98
											» Vêtement. confect. de toute sorte.	99
											» Tapis de toute sorte.	100
											CATEGORIE XV.	
											<i>Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et produits de chapellerie, de vannerie et filets de pêche</i>	
											» Cordages de toute sorte.	101
											» Ouvr. en chanvre grossiers	102
											» Fabricat. fines en filam. d'agavé.	103
											» Produits de chapellerie.	104
											» Paniers et corbeilles.	105
											» Filets de pêche.	106
											CATEGORIE XVI.	
											<i>Poteries, verres et cristaux</i>	
											» Poteries de terre commune de toute espèce.	107
											» Objets en verre de toute espèce.	108

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης, αξία και τέλη εξαγωγής τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐξὼν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AOÛT						1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Αὐγούστου Du 1 Janvier au 31 Août			
			1896			1895			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.	
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Τέλη εξαγωγ. Droits Dr.				
ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ												
Κατεργασμένα ὄρυκτὰ καὶ μέταλλα												
Α'. Κατεργασμένα ὄρυκτὰ.												
109	Μάρμαρα κατεργασμένα.....	Κομ.	—	—	—	—	—	—	—	—	2,340	—
110	Ἄλλα ὄρυκτὰ κατεργασμένα.....	Δρ.	—	—	—	—	—	—	—	—	2,300	—
Β'. Μέταλλα κατεργασμένα												
111	Μηχανὰ ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
112	Ἀργυρὰ Ἑλληνικὰ κέρματα.....	Κομ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
113	Ἀργυρὰ νομίσματα παντὸς τύπου.....	»	—	795	—	—	—	—	—	—	795	—
114	Χρυσὰ νομίσματα παντὸς τύπου.....	»	43,601	872,020	—	2,080	41,600	—	142,533	2,846,650	—	—
115	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα.....	Οκᾶ	—	—	—	—	960	—	—	1,100	—	—
			872,815			42,560			1,985,380			
ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ												
Μουσικὰ ὄργανα												
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει.....	Κομ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ												
Τεχναι χάρτου, τυπογραφικῆς, φωτογραφικῆς εἶδη, καὶ ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν												
Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.												
117	Χάρτης τυπογραφ. καὶ γραφῆς.....	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
118	Βιβλία ἐντυπα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Β'. Ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν.												
119	Εἰκόνες ἐλαιογραφικαὶ, ὕδρογραφικαὶ καὶ φωτογραφικαὶ κλπ.	Κομ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
120	Ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου.....	»	—	—	—	—	2,000	—	—	—	—	—
121	Ἀγάλματα ἐκ γύψου.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						2,000						
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ												
Εἶδη σύμμικτα ἐκ διαφόρων ὑλῶν												
122	Πλοῖα καὶ πλοῖα μετὰ ἢ ἄνευ ἀτμοῦ.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
123	Ἀλιευτικὰ πλοῖα καὶ λέμβοι.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
124	Ἀμαξαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι.....	»	—	—	—	—	—	—	1	700	—	—
125	Ἀμαξαὶ φορτηγῶν ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126	Ἀλετήλια καὶ ἀλεθίθροχα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
127	Υἄλου θραύσματα.....	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	1,600	240	—	—
128	Ράκη.....	»	19,076	3,815	—	15,930	3,086	—	142,942	28,787	—	—
129	Σάρωθρα.....	»	—	—	—	—	—	—	150	45	—	—
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη.....	Δρ.	—	16,840	—	—	18,995	—	—	90,905	—	—
			20,655			22,081			100,022			

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα **Αὐγούστου** 1896, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
*Quantité des marchandises exportées pendant le mois d'**AOÛT** 1896, par Pays de destination.*

ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΝ 1896.—PENDANT LE MOIS D'AOÛT 1896.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλίας Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Ἀυστρίας Autrich	Βέλγιον Belgiq.	Γαλλία France	Γερμανία Allemag	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Λοιπαὶ Ἐπικρατείας Autres Pays			
										CATÉGORIE XVII.	
										<i>Minéraux et métaux ouvrés</i>	
										I. Mineraux ouvrés.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Marbres ouvrés.	103
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres minéraux ouvrés	110
										II. Métaux ouvrés.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Machines en général.	111
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc.	Monnaies divisionnaires d'argent Helléniques.	112
—	—	795	—	—	—	—	—	—	»	Mon. d'arg. de tous les Pays	113
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Monnaies d'or de tous les Pays.	114
—	14,400	334	—	12,500	—	16,370	—	—	Fr.	Autres métaux ouvrés.	115
										CATÉGORIE XVIII.	
										<i>Instruments de musique</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc.	Instruments de musique de toute espèce.	116
										CATÉGORIE XIX.	
										<i>Papier et ses applications, produits typographiques et photographiques et objets d'art</i>	
										I. Papier et ses applications.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Papier à imprimer et à écrire	117
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Livres imprimés.	118
										II. Objets de beaux-arts.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc.	Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et photogr. etc.	119
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Statues de marbre.	120
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Statues de plâtre.	121
										CATÉGORIE XX.	
										<i>Ouvrages ou objets non compris dans les catégories précédentes</i>	
										Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en général.	122
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Voitures de toute sorte.	123
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Camions de toute sorte.	124
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Parapluies et parasols.	125
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Verre cassé.	126
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Chiffons.	127
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Balais.	128
—	—	8,000	—	—	—	5,150	—	—	Fr.	Autres articles.	129
										<i>Tovata (Italie) 19,076.</i>	
										<i>» » 3,960.</i>	

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ ΚΑΤΑ ΛΙΜΕΝΑΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΙΑΝ

ΑΠΟ 1 ΜΕΧΡΙ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1896

ΠΙΝΑΞ Η'.

TABLEAU VIII

ΚΑΤΑΠΛΟΙ—NAVIRES ARRIVÉS

ΛΙΜΕΝΕΣ	ΣΗΜΑΙΑ	Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VAPEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL	
			Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΛΗΡΩΜΑΤ. D'ÉQUIPAGE
Πειραιεύς	Ελληνική	23	13,516	535	25	4,650	161	48	78	18,166	696
	Ρωσική	5	12,112	327	1	96	7				
	Δανική	1	1,098	25	—	—	—				
	Αγγλική	17	15,340	362	1	46	6				
	Γερμανική	1	1,111	24	—	—	—				
	Γαλλική	13	19,168	630	—	—	—				
	Ολλανδική	2	1,423	44	—	—	—				
	Αυστριακή	7	9,706	382	1	246	8				
	Ιταλική	15	20,421	710	—	—	—				
	Τουρκική	2	609	55	3	139	15				
Σουηδική	1	1,170	22	—	—	—					
Αιγυπτιακή	8	7,624	483	—	—	—					
Σύνολον	95	103,298	3,624	31	5,177	197	48	78	108,475	3,821	
Σύρες	Ελληνική	18	14,805	373	7	670	33	25	34	15,475	406
	Αγγλική	5	4,197	135	—	—	—				
	Γαλλική	1	1,840	35	—	—	—				
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—				
	Τουρκική	2	1,434	30	26	238	73				
Σύνολον	26	23,276	573	33	908	106	25	34	24,184	679	
Κέρκυρα	Ελληνική	20	8,609	467	15	350	61	35	46	8,359	528
	Αυστριακή	21	18,107	776	1	35	5				
	Ιταλική	10	8,922	422	5	416	25				
	Τουρκική	—	—	—	8	64	20				
	Αγγλική	1	807	21	—	—	—				
Γερμανική	—	—	—	—	—	—					
Σύνολον	52	35,845	1,686	29	865	111	35	46	36,710	1,797	
Πάτρα	Ελληνική	1	1,311	21	8	1,927	61	9	7	3,238	82
	Αγγλική	5	16,891	156	—	—	—				
	Γερμανική	—	—	—	—	—	—				
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—				
	Αυστριακή	1	548	16	—	—	—				
Τουρκική	—	—	—	1	77	7					
Ολλανδική	—	—	—	—	—	—					
Σύνολον	7	18,750	193	9	2,004	68	9	7	20,754	261	
Κεφαλλην.	Ελληνική	—	—	—	2	213	11	2	6	213	11
	Αγγλική	2	1,727	43	—	—	—				
	Ιταλική	—	—	—	1	24	7				
	Ολλανδική	2	1,324	43	—	—	—				
Σύνολον	4	1,603	86	3	237	18	2	6	4,537	128	
Ζάκυνθος	Ελληνική	—	—	—	5	990	38	5	2	990	38
	Αγγλική	1	1,131	28	—	—	—				
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—				
	Ιταλική	—	—	—	1	42	6				
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—				
Σύνολον	1	1,131	28	6	1,032	44	5	2	2,163	72	
Βόλος	Ελληνική	12	3,467	309	4	316	16	16	11	3,783	325
	Αυστριακή	4	4,335	154	—	—	—				
	Τουρκική	5	1,538	128	2	4	5				
	Αγγλική	—	—	—	—	—	—				
	Σύνολον	21	9,340	591	6	320	21				
Καλάμα	Ελληνική	—	—	—	4	1,028	38	4	7	1,028	38
	Γαλλική	1	1,519	45	—	—	—				
	Αγγλική	1	986	20	—	—	—				
	Αυστριακή	3	2,911	110	—	—	—				
	Ιταλική	—	—	—	2	18	19				
Σύνολον	5	5,416	175	6	1,046	57	4	7	6,462	232	
Δοσιπ λιμένες	Ελληνική	1	170	23	113	5,325	505	114	52	5,495	528
	Αγγλική	13	11,290	305	—	—	—				
	Ισπανική	—	—	—	—	—	—				
	Γαλλική	2	3,029	97	—	—	—				
	Σουηδική	—	—	—	—	—	—				
	Αυστριακή	—	—	—	1	237	8				
	Ιταλική	—	—	—	7	493	64				
	Τουρκική	—	—	—	29	545	126				
Δανική	—	—	—	—	—	—					
Σύνολον	16	14,489	425	150	6,600	703	114	52	21,089	1,128	
Καθ' όλους τούς λιμένες	228	218,845	7,405	273	18,139	1,325	268	243	234,034	8,730	

NAVIGATION MARCHANDE

NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR, PAR PORTS ET PAR PAVILLONS

DU 1^{er} AU 31 AOUT 1896

ΑΠΟΠΛΟΙ—NAVIRES PARTIS

Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VALEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL		ΠΑΥΙΛΛΟΝ PAVILLONS	ΠΟΡΤΣ PORTS	
	Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΚΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. — DE TONNAGE	ΠΛΗΡΩΜΑΤ. — D'ÉQUIPAGE			
31	19,960	775	38	5,027	182	50		24,987	957	Hellenique. Russe. Danois.	Pirée	
5	12,112	327	1	96	7					Anglais.		
1	1,098	24	—	—	—					Allemand.		
12	12,963	261	—	—	—					Français.		
13	—	—	—	—	—					Hollandais.		
2	18,668	695	—	—	—		77	88,736	3,219	Autrichien.		
8	1,423	44	—	—	—					Italien.		
8	10,772	411	—	—	—					Turc.		
15	20,807	729	—	—	—					Suédois.		
7	3,115	218	5	58	15					Egyptien.		
8	7,624	488	—	—	—					Total		
102	108,532	3,972	34	5,181	204	59	77	113,723	4,176	Hellenique.		Syra
25	19,954	571	7	635	34	32		20,589	605	Anglais.		
9	9,270	265	—	—	—					Français.		
2	2,287	70	1	989	25		37	12,754	436	Autrichien. Turc.		
36	31,511	906	33	1,832	135	32	37	33,343	1,041	Total	Corfou	
23	9,765	523	27	772	76	50		10,037	599	Hellenique.		
20	16,909	717	1	72	5					Autrichien.		
9	7,725	371	2	215	12		44	28,042	1,198	Italien. Turc. Anglais. Allemand.		
2	3,035	66	10	86	27					Total		
54	36,934	1,677	40	1,145	120	50	44	38,079	1,797	Hellenique.	Patras	
—	—	—	4	998	28	4		998	28	Anglais.		
—	—	—	5	124	53		6	672	69	Turc. Italien. Autrichien. Suédois. Allemand. Anglais.		
1	546	16	—	—	—					Total		
1	546	16	9	1,122	81	4	6	1,670	97	Hellenique.	Céphal.	
—	—	—	3	634	26	3	1	634	26	Hellenique.		
—	—	—	1	24	7			24	7	Hollandais. Italien.		
—	—	—	4	658	33	3	1	658	33	Total		
—	—	—	6	1,030	40	6		1,030	40	Hellenique.	Zante	
—	—	—	1	141	17		1	141	17	Anglais.		
—	—	—	—	—	—					Italien. Turc. Hollandais		
—	—	—	7	1,171	57	6	1	1,171	57	Total		
12	3,530	316	1	20	3	13		3,550	319	Hellenique.	Volo	
4	3,815	154	—	—	—					Autrichien.		
5	1,538	135	4	27	12		14	6,453	331	Turc. Anglais.		
1	1,074	30	—	—	—					Total		
22	9,957	635	5	47	15	13	14	10,003	650	Hellenique.	Calamata	
—	—	—	—	—	—					Français.		
1	1,871	55	—	—	—					Anglais.		
1	1,975	58	1	57	6		3	3,903	89	Italien. Turc.		
—	—	—	—	—	—					Total		
2	3,846	83	1	57	6	—	3	3,903	89	Hellenique.	Autres Ports	
1	170	23	52	5,282	291	53		5,452	314	Turc.		
—	—	—	19	406	81					Français.		
2	1,324	43	—	—	—					Hollandais.		
—	—	—	—	—	—					Allemand.		
1	1,249	24	1	237	8		41	22,042	495	Autrichien.		
13	16,585	290	4	639	29					Italien. Anglais. Suédois.		
1	1,602	20	—	—	—					Total		
18	20,930	400	76	6,564	409	53	41	27,494	869	Dans tous les ports		
238	242,268	7,680	209	17,777	1,060	220	224	230,048	8,749			

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΚΑΤΕΛΘΟΝτων και ΑΠΟΧΕΙΝΟΝτων ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΥΝτων 1896 και 1895.
 TABLEAU GÉNÉRAL des navires arrivés et des navires sortis du 1 Janvier au 31 Août 1896 et 1895.

ΚΑΤΑΠΛΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ ΑΡΡΙΒΕΣ

ΜΙΝΕΣ	1896												1895					MOIS					
	Αριθμοί			Αριθμοί			Αριθμοί			Αριθμοί			Αριθμοί			Total							
	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ιανουάριος	312	213,754	7,100	178	12,396	775	169,221	330	276,450	7,965	137,177	314	297,665	Janvier.									
Φεβρουάριος	214	305,314	7,207	233	14,357	1,081	304,933	437	219,901	8,288	118,135	253	140,345	Fevrier.									
Μάρτιος	213	215,507	7,250	268	14,995	1,088	236,245	481	299,542	8,377	151,194	345	175,631	Mars.									
Απρίλιος	242	226,755	7,506	314	12,529	1,245	290,266	556	239,284	9,151	199,227	426	181,891	Avril.									
Μάιος	264	220,460	8,190	371	20,328	1,533	371,264	635	240,788	9,743	310,256	566	215,550	Mai.									
Ιούνιος	274	211,498	7,446	326	14,821	1,581	348,252	600	293,319	9,027	238,271	509	225,721	Juin.									
Ιούλιος	236	218,437	7,495	315	26,349	1,677	309,275	577	244,846	9,472	249,245	487	226,942	Juillet.									
Αύγουστος	228	215,845	7,495	273	18,189	1,325	258,213	501	234,034	8,730	203,275	478	252,722	Aout.									
Σεπτέμβριος														Septembre.									
Οκτώβριος														Octobre.									
Νοέμβριος														Novembre.									
Δεκέμβριος														Decembre.									
Σύνολον κατά τους οκτώ μῆνας	1879	1727630	60,128	2248	200,204	16,323	2178,1999	4,177	1927834	70,433	1833,1780	3,368	1626443	Total pendant les huit mois									

ΑΠΟΠΛΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ ΣΟΡΤΙΣ

ΜΙΝΕΣ	1896												1895					MOIS					
	Αριθμοί			Αριθμοί			Αριθμοί			Αριθμοί			Αριθμοί			Total							
	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση	Αριθμοί	Χορηγία	Εκπαιση								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ιανουάριος	211	309,352	6,979	154	11,434	715	450,215	365	220,786	7,694	107,186	293	294,675	Janvier.									
Φεβρουάριος	223	309,062	7,984	187	16,723	950	183,227	410	225,785	8,223	140,144	254	157,486	Fevrier.									
Μάρτιος	236	232,205	7,787	208	29,657	1,492	275,239	534	261,922	9,279	190,192	382	183,055	Mars.									
Απρίλιος	235	225,018	7,800	422	11,211	2,383	402,956	657	246,569	10,243	325,189	514	181,944	Avril.									
Μάιος	274	247,376	8,483	980	14,436	1,552	294,260	554	254,819	9,735	358,248	506	291,230	Mai.									
Ιούνιος	252	250,690	7,943	245	16,968	1,197	243,254	497	237,662	9,140	202,246	348	198,298	Juin.									
Ιούλιος	231	199,487	7,355	262	20,389	1,356	249,244	493	219,876	8,711	163,234	399	210,971	Juillet.									
Αύγουστος	235	212,298	7,689	209	17,777	1,060	250,224	444	239,045	8,749	295,267	472	267,974	Aout.									
Σεπτέμβριος														Septembre.									
Οκτώβριος														Octobre.									
Νοέμβριος														Novembre.									
Δεκέμβριος														Decembre.									
Σύνολον	1897	1748867	61,360	2037	143,390	10,414	2016,1938	3,954	1897437	71,774	1860,1706	3,268	1608330	Total									

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα **Αὐγούστου** καὶ ἀπὸ **Ἰανουαρίου** μέχρι τέλους **Αὐγούστου 1896** καὶ **1895** κομιδθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des Colis postaux reçus de l'Étranger pendant le mois d'**Αοῦτ** et les huit premiers mois des années 1896 et 1895.

ΧΩΡΑΙ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—ΑΟΥΤ					ΙΑΝΟΥΑΡ.—ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ=JANVIER—ΑΟΥΤ					PAYS DE PROVENANCE		
	1896		1895			1896		1895					
	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Διαφορὰ Differen- ces	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Διαφορὰ Differen- ces			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Ἀγγλία.....	114		75		+	39	995		828		+	117	Angleterre.
Ἀυστρία.....	180		115		+	45	1,066		926		+	140	Autriche.
Αἴγυπτος.....	—		79		—	79	—		500		—	500	Égypte.
Ἀλγερία.....	3		1		+	2	23		24		—	1	Algérie.
Βέλγιον.....	16		15		+	1	153		106		+	47	Belgique.
Βουλγαρία.....	4		2		+	2	25		26		—	1	Bulgarie.
Γαλλία.....	544		510		+	34	5,083		4,473		+	610	France.
Γερμανία.....	498		338		+	60	3,379		2,577		+	802	Allemagne.
Δανία.....	2		4		—	2	16		20		—	4	Danemark.
Ἑλβετία.....	16		24		—	8	161		178		—	17	Suisse.
Ἰταλία.....	264		223		+	41	2,083		2,039		+	44	Italie.
Ἰσπανία.....	2		3		—	1	13		21		—	8	Espagne.
Ἰνδία.....	—		—		—	—	16		—		+	16	Indes.
Κύπρος.....	1		2		—	1	3		13		—	10	Chypre.
Μάλτα.....	3		4		—	1	23		26		—	3	Malte.
Ὁλλανδία.....	7		3		+	4	40		30		+	10	Hollande.
Ρουμανία.....	5		2		+	3	27		32		—	5	Roumanie.
Σερβία.....	2		3		—	1	14		18		—	4	Serbie.
Τουρκία.....	18		6		+	18	58		67		+	31	Turquie.
Τυνησία.....	2		2		—	—	37		16		+	21	Tunisie.
Σύνολον.....	1,661	2,871	1,411	2,324			3,331	21,953	11,920	28,895			Total.

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα **Αὐγούστου** καὶ ἀπὸ **Ἰανουαρίου** μέχρι τέλους **Αὐγούστου 1896** καὶ **1895** ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des colis postaux expédiés à l'Étranger pendant le mois d'**Αοῦτ** et les huit premiers mois des années 1896 et 1895.

ΧΩΡΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ	ΙΟΥΛΙΟΣ—JUILLET					ΙΑΝΟΥΑΡ.—ΙΟΥΛΙΟΣ=JANVIER—JUILLET					PAYS DE DESTINATION		
	1896		1895			1896		1895					
	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Διαφορὰ Differen- ces	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Διαφορὰ Differen- ces			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Ἀγγλία.....	42		55		—	13	207		270		+	27	Angleterre.
Ἀυστρία.....	21		15		+	6	178		179		—	1	Autriche.
Αἴγυπτος.....	28		29		—	1	328		410		—	82	Égypte.
Ἀλγερία.....	3		2		+	1	13		19		—	6	Algérie.
Βέλγιον.....	10		3		+	7	68		66		+	2	Belgique.
Βουλγαρία.....	2		3		—	1	28		32		—	4	Bulgarie.
Γαλλία.....	68		61		+	4	571		499		+	72	France.
Γερμανία.....	61		84		—	20	377		350		+	27	Allemagne.
Δανία.....	3		2		+	1	16		13		+	3	Danemark.
Ἑλβετία.....	9		13		—	4	88		119		—	52	Suisse.
Ἰταλία.....	32		34		—	2	307		337		—	37	Italie.
Ἰσπανία.....	2		2		—	—	13		16		—	3	Espagne.
Τρίπολις.....	—		—		—	—	1		—		+	1	Tripolis.
Κύπρος.....	1		2		—	1	7		20		—	13	Chypre.
Μάλτα.....	2		2		—	—	18		20		—	2	Malte.
Ὁλλανδία.....	8		6		+	2	32		40		—	8	Hollande.
Ρουμανία.....	4		10		—	6	60		42		+	18	Roumanie.
Σερβία.....	2		1		+	1	6		16		—	10	Serbie.
Τουρκία.....	34		23		+	11	481		182		+	289	Turquie.
Τυνησία.....	2		1		+	1	15		55		—	40	Tunisie.
Σουηδία.....	—		—		—	—	4		3		+	1	Suède.
Σύνολον.....	337	728	331	762			2,714	7,462	2,637	6,731			Total.

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεγράφων.—Direction générale des Postes et des Télégraphes).

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Αὐγούστου 1896, 1895 καὶ 1894 ἐκδοθεισῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν μετὰ τῆς ἀξίας αὐτῶν.

TABLEAU des Mandats-poste sur l'Étranger pendant le mois d' Août et les huit premiers mois des années 1896, 1895 et 1894.

ETH ANNÉES	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—AOUT				ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ=JANVIER—AOUT					
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ—MANDATS-POSTE ÉMIS				ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ—MANDATS-POSTE ÉMIS					
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη—Droits		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits	
Δραχ. Fr.		Λ. C.	Δραχ. Fr.	Λ. C.	Δραχ. Fr.		Λ. C.	Δραχ. Fr.	Λ. C.	
1	2	3		4		5	6		7	
1896	384	24,172	09	—	—	2,562	160,231	69	—	—
1895	271	13,887	79	—	—	2,063	124,433	89	—	—
1894	220	15,430	59	—	—	1,884	126,423	87	—	—

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Αὐγούστου 1896, 1895 καὶ 1894 ἐξαργυρωθεισῶν ἐξ ἑῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν.

TABLEAU des Mandats-poste Étrangers acquittés pendant le mois d' Août et les huit premiers mois des années 1896, 1895 et 1894.

ETH ANNÉES	ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—AOUT				ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ=JANVIER—AOUT					
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΞΑΡΓΥΡΩΘΕΙΣΑΙ—MANDATS-POSTE ACQUITTÉS				ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΞΑΡΓΥΡΩΘΕΙΣΑΙ—MANDATS-POSTE ACQUITTÉS					
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη—Droits		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη—Droits	
Δραχ. Fr.		Λ. C.	Δραχ. Fr.	Λ. C.	Δραχ. Fr.		Λ. C.	Δραχ. Fr.	Λ. C.	
1	2	3		4		5	6		7	
1896	553	48,395	18	—	—	1,888	168,580	76	—	—
1895	400	40,938	40	—	—	1,173	122,753	31	—	—
1894	319	33,186	96	—	—	867	96,673	97	—	—

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομικῶν καὶ τηλεγράφων.—Direction générale des Postes et des Télégraphes).

† ΠΙΝΑΞ εἰσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνες τῶν ἐτῶν 1896, 1895 καὶ 1894.

TABLEAU indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1896, 1895 et 1894.

ΜΗΝΕΣ	1896				1895				1894				ΜΟΙΣ
	Ἄλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρετὰ Allumet. tes	Παγινύ- χαρτα Cartes à jouer	Ἄλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρετὰ Allumet. tes	Παγινύ- χαρτα Cartes à jouer	Ἄλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρετὰ Allumet. tes	Παγινύ- χαρτα Cartes à jouer	
	Δραχμ.-Drach. en papier-monnaie				Δραχμ.-Drach. en papier-monnaie				Δραχμ.-Drach. en papier-monnaie				
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
Ἰανουάριος...	158,059	542,160	58,139	24,561	189,364	540,525	64,351	29,375	182,291	502,200	62,797	22,050	Janvier
Φεβρουάριος...	125,206	470,655	63,041	26,722	133,917	458,320	66,816	23,492	160,266	432,885	57,073	20,906	Février
Μάρτιος...	165,981	441,135	79,030	17,571	217,024	457,933	73,299	26,814	191,307	472,595	67,006	20,700	Mars
Ἀπρίλιος...	195,363	374,460	82,838	17,421	206,648	352,695	73,394	18,361	218,422	367,575	73,034	19,081	Avril
Μάιος...	260,989	348,225	90,648	17,981	238,741	332,325	96,879	17,951	252,958	324,105	80,015	18,325	Mai
Ἰούνιος...	207,829	289,505	79,148	15,243	194,968	294,375	80,769	13,541	194,900	278,010	81,251	15,962	Juin
Ἰούλιος...	174,039	293,400	89,530	14,572	175,095	295,860	91,027	17,227	165,405	265,845	85,791	14,071	Juillet
Αὐγούστος...	173,641	326,490	95,736	16,521	177,607	325,965	95,768	20,409	169,312	320,850	89,444	19,681	Août
Σεπτέμβριος...													Septembre
Ὀκτώβριος...													Octobre
Νοέμβριος...													Novembre
Δεκέμβριος...													Décembre
Σύνολον...	1,461,107	3,086,430	638,418	14,604	1,530,364	3,057,900	642,333	167,170	1,534,861	2,914,065	596,321	150,786	Total

† (Ἐκ τῆς Ἑταιρείας τῶν Μονοπωλίων τοῦ Κράτους.—Société des Monopoles de l'État).

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

EXPLICATIONS

Ἐμπόριον Εἰδικόν.

Commerce Spécial.

Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ τὸ Εἰδικόν Ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα, διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου, ἐξομοιωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

À l'Importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. À l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits de la Grèce ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits.

Ἀξίαι.

Valeurs.

Αἱ ἐν τοῖς Γενικοῖς πίναξι τοῦ Δελτίου τούτου ἀναγεγραμμένοι ἀξίαι, καθόσον μὲν ἀφορᾷ εἰς τὴν Κορινθιακὴν σταφίδα καὶ τὴν σύριδα καθωρίσθησαν κατὰ μέσον ὅρον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀγοραίων τιμῶν ὑπὸ τῆς διατῶ ἀπὸ 29 Ἀπριλίου 1894 Β. Διατάγματος συσταθείσης διαρκοῦς Ἐπιτροπῆς, καθόσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὰ λοιπὰ ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διειρηθῆσαν αἱ κατὰ τὸ ἔτος 1888 καταρτισθεῖσαι ἀξίαι, κυρωθεῖσαι δὲ διὰ τοῦ εἰρημένου Διατάγματος. Αἱ ἀξίαι αὗται ὡς καὶ αἱ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν Κορινθιακὴν σταφίδα καὶ τὴν σύριδα καθωρίσθησαν ἐκπροσωποῦσι νόμισμα πραγματικὸν ἦτοι χρυσόν.

Les valeurs qui figurent dans les tableaux généraux de ce Bulletin pour ce qui regarde les raisins de Corinthe et l'Éméri ont été fixées par la Commission permanente instituée en vertu du Décret Royal du 29 Avril 1894 sur la base des prix courants du marché et en taux moyens; quant aux autres marchandises et produits ont été maintenues les valeurs déterminées en 1888 et qui ont été approuvées par le Décret Royal susmentionné. Les valeurs fixées pour les Raisins de Corinthe et l'Éméri ainsi que celle de 1888 maintenues pour les autres marchandises et produits sont établies en monnaie effective or.

Διάταξις τῶν ἐμπορευμάτων

Classification des Marchandises.

Τὰ ἐμπορεύματα ἐτάχθησαν κατὰ τὴν ἐν τῷ ἐν ἰσχύι Δημολογίῳ τοῦ Βασιλείου κρατούσαν διάταξιν, κατεμερίσθησαν δὲ εἰς 20 Κατηγορίας, ὑποδιαιρεθείσας εἰς 364 Κλάσεις ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

Les marchandises sont classées dans les Tableaux d'après la méthode adoptée par le Tarif en vigueur dans le Royaume; elles ont été réparties en 20 Catégories, qui ont été subdivisées en 364 classes à l'Importation et en 130 à l'Exportation.

Τέλη

Droits

Ἀπὸ τοῦ ἔτους τούτου ἐν τοῖς πίναξι τῆς ἐξαγωγῆς, ἐκτὸς τῶν καθαρῶς ἐξαγωγικῶν τελῶν, σημειοῦνται καὶ οἱ εἰς τὰ τελωνεῖα εἰσπραττόμενοι ἔγγειοι φόροι.

À partir de l'année actuelle sont compris dans les tableaux de l'exportation, en outre des droits de sortie les impôts fonciers perçus dans les Douanes.

Monnaies et Poids.

Drachme	Franc	1.	00
Tonne	Kil.	1000.	00
Quintal	»	56.	300
Ocque	»	1.	280
Dramme	»	0.	0032
Livre Vénitienne	»	0.	480
Coffin	»	25.	064



ΜΕΡΟΣ Β.

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

19) 'Ο ἐν 'Οδησσῶ Γεν. Πρόξενος

κ. Γω. Βουτσινᾶς γράφει ἐν τῇ ἐκθέσει του ὅτι τὸ ἐξαγόμενον τῶν πληροφοριῶν του ὡς πρὸς τὰ κυριώτερα προϊόντα, τὰ ἐξ Ἑλλάδος εἰς Ῥωσίαν εἰσαγόμενα, εἶνε εὐτυχῶς ἐνθαῤῥυντικόν, παρυσιάζων ἐπαισθητὴν αὐξήσιν κατὰ τὴν πρώτην ἐξαμηνίαν τοῦ τρέχοντος ἔτους, ἂν καὶ, ἐξαιρέσει τῆς σταφίδος, ἡ αὐξήσις αὕτη εἶνε ἐλαχίστη συγκριτικῶς πρὸς τὸ ὀλικόν ποσόν τῶν ἐξ ἄλλων χωρῶν εἰσαγομένων εἰς τὴν Ῥωσίαν ὁμοειδῶν προϊόντων.

Ὀλίγα τὰ εἰσαγόμενα ἑλληνικά προϊόντα

Κορινθιακῆς σταφίδος εἰσῆχθησαν κατὰ τὴν πρώτην ἐξαμηνίαν ἔ. τρ. διὰ τοῦ λιμένος Ὀδησοῦ περὶ τὰς 514 χιλ. πούτιων (*), ἤτοι περὶ τὰς 100 χιλ. πούτιων ἐπὶ πλέον ἢ κατὰ τὴν ἀντίστοιχον ἐξαμηνίαν τοῦ 1895. Ἡ προοῦσα αὕτη αὐξήσις εἶνε ἡ φυσικὴ ἐξέλιξις τοῦ ἐν Ῥωσίᾳ ἐμπορίου τοῦ προϊόντος τούτου, ὅπερ βαθμηδὸν καθιστάμενον γνωστὸν κατακτᾷ ὁσημέραι ἔδαφος καὶ εἰσδύει ἐνδότερον εἰς τὴν χώραν κατὰ τὰς συνθηκὰς τοῦ Ῥωσικοῦ λαοῦ. Αἱ τιμαὶ κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ἐποικίλλον ἀπὸ ρουβλ. 1,25 εἰς 105.

Τῶν ἐλαιολάδων ἡ εἰσαγωγὴ παρουσιάζει αὐξήσιν κατὰ 5,000 πούτια (18,104 π. ἀπέναντι 13,000 π. τῆς ἀντιστοίχου ἐξαμηνίας τοῦ 1895). Δὲν θὰ παύσω, προσθέτει ὁ κ. Βουτσινᾶς, συνιστῶν εἰς τοὺς ἐλαιοπαραγωγούς μείζονα ἐπιμελείαν περὶ τὴν διύλισιν τῶν ἐλαιολάδων, ἅτινα ἀπῆλλαγμένα μειονεκτημάτων καθιστῶντων αὐτὰ κατὰ τι κατώτερα τῶν Ἰταλικῶν καὶ τινων Τουρκικῶν θὰ καταναλίσκωνται εἰς πολὺ μεγαλειτέρας ποσότητας ἐν Ῥωσίᾳ. Οἱ ἐπόμενοι ἀριθμοὶ ὁμιλοῦσι εὐγλωττότερον παντὸς ἄλλου. Ἐξ ὀλικῆς εἰς Ῥωσίαν εἰσαγωγῆς 660,000 πούτιων ἐλαιολάδων τῇ 1895 ἀναλογοῦσιν εἰς τὴν ἐξ Ἑλλάδος εἰσαγωγὴν μόνον 58,000 πούτια, τῶν λοιπῶν εἰσαχθέντων ἐξ Ἰταλίας, Τουρκίας καὶ Ἰσπανίας. Καὶ ὅμως ἡ Ἑλλὰς εἶνε ἡ κατ' ἐξοχὴν ἐλαιοπαραγωγὸς χώρα, ἐξ αὐτῆς δὲ προμηθεύονται μεγάλας κατ' ἔτος ποσότητας ἐλαιολάδων καὶ ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Τουρκία. Αἱ τιμαὶ περιστρέφονται ἀπὸ 7,50 μέχρι 8 ρουβλίων κατὰ πούτιον καὶ ποιότητα.

Ἀδράνεια τῶν ἐλατολαδεμπορίων

Ἐλαῖα εἰσῆχθησαν κατὰ τὴν πρώτην ἐξαμηνίαν πούτια 10,843. Ἀπέναντι δὲ ὀλικῆς εἰσαγωγῆς κατὰ τὸ 1895 ἐξ 146,000 πούτιων, ἐξ Ἑλλάδος ἀναλογοῦσι μόνον 34,000 πούτια· τῶν ἑλληνικῶν ἐλαίων δὲν γίνεται μεγάλη κατανάλωσις ἐν Ῥωσίᾳ, προτιμωμένων τῶν Τουρκικῶν, ὡς ἐχουσῶν καλλιτέραν γεῦσιν, πρὸς δὲ καὶ τὸ φυσικὸν πλεονέκτημα τοῦ μικροῦ μεγέθους. Αἱ τιμαὶ ποικίλλουσιν ἀπὸ ρ. 5,70—6,20 κατὰ πούτιον, ἐν ᾧ αἱ τουρκικαὶ τιμῶνται περὶ τὰ 6 ρ.

Τῶν λεμονίων καὶ πορτοκαλλίων γίνεται μεγάλη εἰσαγωγὴ εἰς Ῥωσίαν, οὐχὶ ὅμως ὡς ἐδικαιούτο τις νὰ περιμένῃ ἐξ Ἑλλάδος, εἰς ἣν δὲν ἀναλογεῖ οὔτε τὸ ἐν πεντηχοστὸν ἐκ τῆς ἑτησίας ὀλικῆς εἰσαγωγῆς. Καθ' ὅλον τὸ 1895 εἰσῆχθησαν εἰς Ῥωσίαν ἐκ διαφόρων ἐπικρατειῶν 2,161,000 πούτιων ἀξίας 3,500,000 ρουβλίων, εἰς ἃ ἡ Ἑλλὰς ἀντιπροσωπεύεται μόνον διὰ 52,000 πούτιων, ποσοῦ οὐχὶ βεβαίως λίαν ἐνθαῤῥυντικοῦ, λαμβανομένου ὑπ' ὄψει ὅτι καὶ ἡ Ἑλλὰς εἶνε πλουσία εἰς ἐσπεριδοειδῆ προϊόντα καὶ ἠδύνατο ἐπιτυχῶς ν' ἀνταγωνισθῇ ἐν ταῖς Ῥωσικαῖς ἀγοραῖς πρὸς τὴν Ἰταλίαν καὶ Τουρκίαν· τιμαὶ λεμονίων ἐν τῇ ἀγορᾷ Ὀδησοῦ ἀπὸ ρ. 4,50—8,50 τὸ κιβώτιον, πορτοκαλλίων δὲ ἀπὸ ρ. 4—7,50 κατὰ τὴν ποιότητα.

Μικρὰ ἡ εἰσαγωγὴ τῶν ἐσπεριδοειδῶν

Ὡς πρὸς τὰς ὀπώρας ἐν γένει καὶ τὰ κηπευτικὰ προϊόντα πολὺ ἀμφιβάλλει ὁ κ. Βουτσινᾶς ἂν ἐξ Ἑλλάδος εἰσαγῆται ποσότης τις ἀξία λόγου, ἐν ᾧ ἡ Αἴγυπτος καὶ ἡ Τουρκία ἀποστέλλουσι κατ' ἔτος εἰς Ῥωσίαν περὶ τὰς 250,000 πούτιων (56,000 πούτιων σταφυλᾶς) ἀξίας 1,200,000 ρουβλίων. Ἡ ἀφθονία τῆς ἐν Ἑλλάδι παραγωγῆς τῶν εἰδῶν τούτων ὡς καὶ αἱ ἐκλεκταὶ ιδιότητές τινων ἐξ αὐτῶν παρέχουσι τὸ ἐνδύσιμον ὅτι σχετικῆς τις ἐξ Ἑλλάδος ἐπιχειρήσις θὰ ἐπιτύγχανεν εὐχερῶς καὶ ἐπικερδῶς τὴν διάδοσιν καὶ κατανάλωσιν ἐν Ῥωσίᾳ τῶν προϊόντων τούτων.

Καὶ σταφυλαὶ ἠδύνατο νὰ καταναλίσκωνται

(*) Ἐν πούτιον ἰσοδυναμεῖ πρὸς δεκατρεῖς ὀκάδας.



Οἶνον μόνον 556 πούτια εἰσήχθησαν διὰ τοῦ λιμένος Ὀδησσοῦ ἐξ Ἑλλάδος κατὰ τὴν πρῶ-
την ἑξαμηνίαν τοῦ 1896. Κυρίως εἰπεῖν, ἑλληνικοὶ οἶνοι πρὸς ἔμπορείαν, ἐκτὸς ὀλίγων ἐξαι-
ρέσεων, δὲν εἰσάγονται εἰς Ὀδησσὸν, τὸ δὲ ἐν ταῖς στατιστικαῖς πίναξιν ἀναφερόμενον ποσὸν εἰ-
σάγεται μᾶλλον πρὸς ἀτομικὴν χρῆσιν. Οἱ ἑλληνικοὶ οἶνοι δὲν εὐρίσκουσιν ἐν Ῥωσίᾳ ἔδαφος
καταναλώσεως μεθ' ὅλα τὰ ἄριστα συστατικά αὐτῶν, διότι ὑστεροῦσι πολὺ εἰσέτι τῶν εὐρω-
παικῶν κατὰ τὴν τεχνικὴν κατασκευὴν. Ἀπόπειραν ἐπιτυχή διαδόσεως αὐτῶν ποιεῖται ἀπό-
τινος χρόνου ἢ ἐν Πάτραις οἰνοποιεῖ Ἀμβουργερ. Τὴν ποσότητα τῶν καταναλισκομένων βυρ-
σοδεψικῶν ὑλῶν ἐμφαίνει ὁ κατωτέρω πίναξ, ἐν ᾧ ἡ Ἑλλὰς μνημονεύεται δι' ἐλάχιστον
ποσὸν, καίτοι ἀφθόνως παράγουσα τοιαῦτα δασικὰ προϊόντα· τὸ μέγιστον μέρος αὐτῶν προέρ-
χεται ἐκ Τουρκίας καὶ Συρίας, ἴσως διότι αἱ ἐκεῖθεν βυρσοδεψικαὶ ὑλαὶ περιέχουσιν εἰς μικρό-
τερον ὄγκον μείζονα ποσότητα ταννίνης καὶ ἰσχυροτέρας στυπτικῆς ἰδιότητος

Εἰσαγωγή ἑλληνικῶν προϊόντων εἰς Ῥωσίαν.

Εἶδη	Εἰσαχθέντα κατὰ τὸ 1895 εἰς Ῥωσ- σίαν διὰ διαφόρων τελωνείων	Εἰσαχθέντα κατὰ τὸ 1895 διὰ τοῦ λιμένος Ὀδησσοῦ	Εἰσαχθέντα κατὰ τοὺς πρώτους 6 μῆ- νας τοῦ 1896 διὰ τοῦ λιμένος Ὀδησ- σοῦ ἐξ Ἑλλάδος
Κορινθιακὴ σταφίς.	1,453,000 πούτια	802,000 πούτια	513,942 πούτια
Πορτοκάλια καὶ λεμόνια. . .	2,161,000 "	1,252,000 "	23,229 "
Οἶνοι	520,000 "	21,906 "	556 "
Γύψος.	836,000 "	250,000 "	5,500 "
Βυρσοδεψικαὶ ὑλαὶ	1,373,000 "	670,000 "	1,500 "
Ἐλαιόλαδα	660,000 "	119,227 "	18,104 "
Ἐλαῖαι	146,000 "	113,637 "	10,843 "
Ἀμύγδαλα	28,000 "	8,695 "	60 "
Ξυλοκέρατα	250,000 "	45,000 "	3,703 "

20) Ὁ ἐν Νέα Ὑόρκη Γεν. Πρόξενος

κ. Δ. Μπότασης ἐπέστειλε τὴν ἀκόλουθον ἔκθεσιν: Ἐκ τῶν ἐπισήμων στατιστικῶν δημοσιευ-
μάτων τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν προκύπτει ὅτι κατὰ τὸ δωδεκάμηνον, τὸ
λήξαν τῇ 30 Ἰουνίου 1896, τὸ μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἔμποριον εἶχεν ὡς ἐξῆς:

Εἰσαγωγή πραγματειῶν ἐξ Ἑλλάδος ἀξία εἰς τάλλ. 720,132

Ἐξαγωγή " εἰς Ἑλλάδα " " " 191,046.

Διὰ δὲ τὸ προπαρελθὸν δωδεκάμηνον, τὸ λήξαν τῇ 30 Ἰουνίου 1895, τὸ αὐτὸ ἔμπο-
ριον εἶχεν ὡς ἐξῆς:

Εἰσαγωγή πραγματειῶν ἐξ Ἑλλάδος ἀξία εἰς τάλλ. 327,201

Ἐξαγωγή " εἰς Ἑλλάδα " " " 152,544.

Ἡ εἰσαγωγή ἑλληνικοῦ σταφιδοκάρπου κατὰ τὰ τελευταῖα τέσσαρα ἔτη ἔχει ὡς ἔπεται:

Ἔτος λήγον τῇ 30 Ἰουνίου 1893 λίτραι 33,166,546

" " " " " 1894 " 52,664,843

" " " " " 1895 " 16,450,706

" " " " " 1896 " 32,040,846.

Ἦτοι μέσος ὄρος εἰσαγωγῆς σταφίδος διὰ τὰ τελευταῖα τέσσαρα ἔτη λίτρ. 33,580,735
ὅπερ δεικνύει ὅτι μεθ' ὅλην τὴν ἀνακίνησιν τοῦ ζητήματος τοῦ ἐπὶ τῆς σταφίδος δασμοῦ ἢ
εἰσαγωγῆ αὐτῆς ἐξ Ἑλλάδος ἐξηκολούθησαν ἐπὶ τῆς αὐτῆς τῶν τελευταίων δέκα ἐτῶν βάσεως,
ὧν ὁ μέσος ὄρος ἦτο 33,000,000 λιτρῶν.

Ἡ ἀξία τοῦ εἰσαχθέντος εἰς τὰς Ἠνωμένας Πολιτείας σταφιδοκάρπου κατὰ τὰ τελευ-
ταία τέσσαρα ἔτη εἶχεν ὡς ἐξῆς:

Ἔτος 1893 ἀξία εἰς τάλλ. 1,185,534 ἀναλογοῦντα πρὸς 3,54 κατὰ λίτραν

" 1894 " " " 774,802 " " 1,47 " "

Οἱ ἑλληνικοὶ οἶνοι δὲν
κατακτῶσι κατανάλωσιν.

Τὰ ἑλληνικὰ προϊόντα
εὐπρόσδεκτα ἐν ταῖς
Ἠνωμ. Πολιτεταῖς

Έτος 1895 αξία εις τάλλ. 327,201 αναλογούντα πρὸς 1,99 κατὰ λίτραν

» 1896 » » » 551,072 » » 1,75 » »

Ἄλλ' ἐν ᾧ ἡ εισαγωγή σταφιδοκάκρου ἐν ταῖς Ἠνωμέναις Πολιτείαις δὲν δεικνύει δυσάρεστα ἀποτελέσματα, ἡ γεν. εισαγωγή ἄλλων εἰδῶν δεικνύει λίαν εὐάρεστον αὐξησιν, ὡς ἐμφαίνει ὁ ἐπόμενος πίναξ :

Έτος λήγον τῇ 30 Ἰουνίου 1894 αξία εις τάλλ. 22,479

» » » » » 1895 » » » 68,542

» » » » » 1896 » » » 169,060

Ὡστε ἐν ᾧ πρὸ ὀλίγων ἐτῶν οὐδὲν σχεδὸν προῖον πλὴν τῆς σταφίδος ἀπεστέλλετο εἰς τὰς Ἠνωμένας Πολιτείας ἐξ Ἑλλάδος, κατὰ τὸ λήξαν δωδεκάμηνον ἀνῆλθεν ἡ εισαγωγή εἰς τάλλ. 169,060, ἧτοι εἰς ἐπέκεινα τοῦ ἐνὸς καὶ ἡμίσεως ἑκατομμυρίου δραχμῶν. Τὰ σταφιδὰ δὲ προῖοντα ἦσαν ἐλαίαι (μαῦραι), οἶνοι καὶ οἰνόπνευμα, σάπωνες, λίθος μαγνησίτης, ἐλαιόλαδον, ἰχθυὸς παστοί, μέλι καὶ καπνὰ. Εἶνε ἐνθαῤῥυντικώτατον, ἐξακολουθεῖ ὁ κ. Μπότσης, ὅτι ἡ ἐξ Ἑλλάδος εἰς Ἀμερικὴν εισαγωγή δὲν περιορίζεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν σταφίδαν, ἀλλ' ἐπεκτείνεται καὶ εἰς ἄλλα προῖοντα τῆς γῆς καὶ τῆς βιομηχανίας. Τὰ δὲ ἐξ Ἠν. Πολιτειῶν εἰς Ἑλλάδα ἐμπορεύματα εἶνε κυρίως ἐκκαθαρισμένον πετρέλαιον διὰ τὸ μονοπώλιον τῆς Κυβερνήσεως, δέρματα ἀκατέργαστα, καπλαμάδες (Veneers) διὰ κατασκευὴν ἐπιπλῶν καὶ τινὰ ἄλλα εἶδη. Σπουδαίαι δὲ ἀπὸ τινος χρόνου γίνονται προσπάθειαι πρὸς εισαγωγὴν ἀμερικανικῶν ποδηλάτων εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ἡ Ἑλλάς καταναλίσκει πρὸς τὸ 1/3 τῆς γεν. παραγωγῆς τῆς σταφίδος

21) Ὁ Γραμματεὺς τοῦ ἐν Λονδίῳ Γεν. Προξενείου

κ. Ι. Μ. Ἰωαννίδης περὶ μὲν τῶν λοιπῶν ἐλληνικῶν προῖοντων-πλὴν τῆς σταφίδος-ἧτοι τῶν οἴνων, καπνῶν, κονιάκ καὶ λοιπῶν οἰνόπνευμάτων, ὡς καὶ παντὸς ἄλλου φυσικοῦ ἢ τεχνητοῦ προῖοντος, χρησίμου πρὸς τροφήν ἢ διὰ τὴν βιομηχανίαν, γράφει ὅτι πάντα ταῦτα, τὰ ὀλιγονῶν γνωστὰ καὶ μικρῶν τι ἐξηπλωμένα ἢ καὶ ἐντελῶς ἀγνωστὰ ἐν Λονδίῳ, δύνανται νὰ εὐρωσιν ἐκεῖ ὑποδοχὴν ἀποστελλόμενα ἐν καλῇ καταστάσει καὶ προσφερόμενα εἰς τιμὰς δυναμένας νὰ συναγωνισθῶσι πρὸς τὰ τῶν ὁμοίων προῖοντων ἄλλων ἐθνῶν. Ἡ δὲ διάδοσις δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ α') δι' ἐπιμόνων καὶ πολυδαπάνων γνωστοποιήσεων, ὡς τοῦτο πράττουσι πλείστοι τῶν ξένων βιομηχάνων καὶ παραγωγῶν καὶ θαυμασίως ἐπιτυγχάνουσι τοῦ σκοποῦ αὐτῶν, β') διὰ μικρᾶς τινοῦ διαρκούς ἐν Λονδίῳ ἐθέσεως τῶν ἐλληνικῶν προῖοντων, ἧς τὴν σύστασιν δύναται γ' ἀναλάβῃ ἑταιρεία τις ἐν Ἑλλάδι ἐκ συμφώνου μετὰ τῶν παραγωγῶν καὶ μετὰ τὸ ἀζημιωτόν της, καὶ γ') διὰ τιμιότητος καὶ εἰλικρινείας τῶν τε κατασκευαστῶν καὶ ἀποστολέων τῶν ἐλληνικῶν προῖοντων-ὄπερ καὶ τὸ σπουδαιότατον, διότι ἂν ἀπαξ εὐρεθῇ προϊόν τι κατώτερας ποιότητος ἐκείνης, ἧτις ἐδηλώθη ὑπὸ τοῦ ἀποστολέως, τὸ μέλλον τοῦ προῖοντος τούτου κατεστράφη διὰ παντὸς καὶ ἥκιστα εὐκόλος εἶνε ἡ ὑπὲρ αὐτοῦ ἀνάκτησις τῆς καλῆς τῶν ἀγοραστῶν διαθέσεως. Προαγγέλλων ἐν τέλει ὅτι προσεχῶς θὰ ὑποβάλλῃ ἐκτενεστέραν ἐκθεσιν περὶ τοῦ τρόπου τῆς διαδόσεως πάντων τῶν ἐλληνικῶν προῖοντων ἐν Λονδίῳ ἐπισυνάπτει τὴν ἐπομένην ἐιδικὴν περὶ σταφίδος ἐκθεσιν τοῦ ἐκεῖ γνωστοῦ ἐμπορικοῦ οἴκου τοῦ κ. Α. Μεσσαρηζή, γενικοῦ τῆς Ἑλλάδος προξένου :

Λίαν εὐστοχοὶ τρόποι διαδόσεως ἐλλήν. προῖοντων

«Περὶ τῆς καταναλώσεως τῆς σταφίδος πρὸς βρῶσιν ἐν τῇ φυσικῇ αὐτῆς καταστάσει ἢ ἀναμειγμένης δι' ἀλεύρων καὶ ἄλλων οὐσιῶν καὶ μὴ μεταβαλλομένης δι' οὐδενὸς βιομηχανικοῦ μέσου εἰς ἄλλην κατάστασιν, ὡς κυρίως μέχρι σήμερον καταναλίσκεται ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ σταφίς, αἱ στατιστικαὶ δεικνύουσιν ὅτι τὸ Ἠνωμένον Βασίλειον κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετηρίδα εἰσήγαγε τὰ ἀκόλουθα ποτὰ :

Κατὰ τὸ ἔτος 1886	τόνους	48,384
» » » 1887	»	49,626
» » » 1888	»	48,867
» » » 1889	»	54,118
» » » 1890	»	52,844
» » » 1891	»	61,388
» » » 1892	»	61,787
» » » 1893	»	54,284
» » » 1894	»	63,662
» » » 1895	»	57,891

Τῆς ὀλικῆς παραγωγῆς κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον ἀνελθούσης εἰς 1,462,631 τόνους, τὸ Ἠνωμένον Βασίλειον μετὰ τῆς ἐξαγωγῆς του εἰς τὰς Ἀποικίας εἰσάγει καὶ καταναλίσκει κατὰ μέσον ὄρον 55,285 τόνους, ἧτοι ὑπὲρ τὸ 1/3 τῆς γενικῆς παραγωγῆς.

Ἡ Ἀγγλία καταναλίσκει τὸ 1/3 τῆς γεν. παραγωγῆς τῆς σταφίδος



α' Η μείζων δὲ αὐξήσις τῆς καταναλώσεως ἐνταῦθα δὲν φαίνεται ποσῶς ἐφικτὴ καὶ ἡ ἰδέα αὕτη ὑποστηρίζεται ἐκ τῶν ἀκολουθῶν ἐπιχειρημάτων:

«Αἱ μεγαλύτερα ποσότητες παντὸς εἶδους προϊόντος τῆς γενικῆς χρήσεως ἰδίως ἐν χώρῳ ὡς τὸ Ἠνωμένον Βασίλειον χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τῶν κοινῶν τάξεων τοῦ λαοῦ τῶν καὶ πολυπληθεστέρων, ἐν ᾧ αἱ μὲν μέσαι τάξεις καταναλίσκουσιν ἐν ἀναλογίᾳ τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν, τὰς δὲ ἀνωτέρας τάξεις δὲν δύναται τις νὰ ὑποχρεώσῃ εἰς μείζονα κατανάλωσιν· ἄλλως καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἶνε μικρός.

«Ὡς πρὸς τὰς κοινὰς τάξεις πρὸς ἃς καὶ αἱ φροντίδες καὶ ἡ προσοχὴ δέον νὰ στραφῶσιν δὲν φαίνονται ὑπάρχουσαι ἐλπίδες περὶ δυνατῆς παρ' αὐταῖς μείζονος καταναλώσεως τῆς σταφίδος καὶ μάλιστα κατόπιν τῶν εὐτελεστάτων τιμῶν τῶν τελευταίων τριῶν ἐτῶν παρ' αὐταῖς δὲ δὲν εἶνε καὶ ἀγνώστος ἡ σταφίς. Τὸ μέγα ἐμπόδιον τῆς παρ' αὐταῖς αὐξήσεως εἶνε ὅτι ἡ χρῆσις τῶν σταφίδων μειονεκτεῖ τῶν ἄλλων συναγωνιζομένων αὐτῇ προϊόντων, ὡς τὰ διάφορα ἐν κυτίαις κασσιτέρου προϊόντα πρὸς βρώσιν, τὰ γλυκίσματα καὶ ἡ κομπόστῃ (Jams) καὶ χιλίων εἰδῶν προϊόντια, πωλούμενα ἔτοιμα πρὸς βρώσιν, ἐνῶ ἡ σταφίς πρέπει νὰ ζυμωθῇ μετ' ἀλεύρων ἢ ἄλλης οὐσίας καὶ ψιθῇ, ὅπως καταστῇ ἔτοιμος πρὸς βρώσιν. Ἡ παρασκευὴ δὲ αὕτη ἀπαιτεῖ δαπάνην καὶ χρόνον, ἅτινα ἐλλείπουσι παρὰ ταῖς κοινὰς τάξεις, ἀπουσιάζουσας δὲ ὅλης τῆς ἡμέρας εἰς τὴν ἐργασίαν αὐτῶν, προτιμῶσαις δὲ δι' ἐτοιμῶν προϊόντων νὰ τρέφωσιν ἑαυτοὺς καὶ τὰ τέκνα. Καὶ ὅμως αὐταὶ εἶνε αἱ πολυπληθέστεροι καταναλωταὶ τῆς σταφίδος.

«Δέον προσέτι νὰ σημειωθῇ ὅτι ἂν καὶ ἡ σταφίς ὑπετιμήθη τελευταίως τὰ ἤδη μνησνευθέντα συναγωνιζόμενα προϊόντα τῆς αὐτῆς σχεδὸν χρήσεως καὶ σκοποῦ, ὡς ἡ σταφίς, ἠκολούθησαν τὸν αὐτὸν δρόμον καὶ σημαντικῶς ὑπετιμήθησαν καὶ αὐτὰ, ἕνεκα τῆς μεγάλης παραγωγῆς.

«Ἔτερον σπουδαῖον ἐμπόδιον κατὰ τῆς αὐξήσεως τῆς σταφίδος εἶνε ὁ πόλεμος τῶν ἱατρῶν ἐναντίον τοῦ εἶδους τούτου, χαρακτηριζόντων αὐτὸ ὡς δύσπεπτον καὶ ἰσχυριζομένων ὅτι ἕνεκα τοῦ μικροῦ τοῦ μεγέθους τὸ πλεῖστον τούτου ὑπεκφεύγει τὴν μάσησιν καὶ καταπίεται ὀλόκληρον. Ἐνεκα τούτου ἤρχισεν ἀπὸ καιροῦ ἡ σμυρναϊκὴ σταφίς (Σουλτανίνα) νὰ ὑποκαθίσταται εἰς τὴν χρῆσιν τῆς ἐλληνικῆς σταφίδος, διότι τὸ μέγεθος ἐκείνης εἶνε πολὺ μεγαλειότερον καὶ δὲν ὑπεκφεύγει τὴν μάσησιν, πρὸς δὲ ἡ Σουλτανίνα ἔχει καλητέραν γεῦσιν.

Προκειμένου περὶ τῆς ἐτέρας μορφῆς ὑφ' ἣν καταναλίσκεται εἰς ἄλλα μέρη ἡ σταφίς, τῆς ἀποστάξεως καὶ κατασκευῆς οἴνου, ἀσήμαντα ἴσως ἀποτελέσματα θὰ ἠδύναντο νὰ ἐπιτευχθῶσιν ἐν Λονδίῳ. Ἡ χρῆσις τοῦ οἴνου ἐνταῦθα εἶνε οὕτως εἰπεῖν τεχνητὴ καὶ βεβιασμένη, μὴ καταναλισκόμενου ἢ διὰ τὸ ὄνομά του, περὶ δὲ γεύσεως οὐδεὶς δύναται νὰ γίνῃ λόγος. Ὅπως τεχνητοὶ οἴνοι κατασκευαζόμενοι ἐν Ἀγγλίᾳ ἢ ἀλλοῦ εὐρωσι κατανάλωσιν, ἀπαιτεῖται μακρὸς χρόνος καὶ ἐπιμόνοι γνωστοποιήσεις (réclames). Συνεπῶς ἄλλως τις τρόπος δέον νὰ ἐξευρεθῇ, ἐὰν ἡ εἰς τὸ Ἠνωμένον Βασίλειον μείζων κατανάλωσις τῆς σταφίδος πρόκειται νὰ ἐπιδιωχθῇ. Δέον νὰ προστεθῇ ὅτι, καὶ ἐὰν αἱ τιμαὶ τῆς σταφίδος ὑψηθῶσι σὺν τῷ χρόνῳ, ὅπως ἀπίθανος εἶνε ἡ μείωσις τῆς ἐνταῦθα καταναλώσεως αὐτῆς, διότι αὕτη ζητεῖται πάντοτε ὑπὸ τῶν καταναλωτῶν ἐν τοῖς παντοπωλείοις, λογικῆ δὲ αὐξήσις τῆς τιμῆς δὲν θὰ ἐπηρέαζε τὴν ζήτησιν. Ἐν ᾧ δὲ εἶνε δυσχερὴς ἡ μείζων αὐξήσις τῆς χρησιμοποιήσεως σταφίδος ἐνταῦθα, οὐδεὶς ἐξ ἄλλου ὑπάρχει φόβος περὶ ἐλαττώσεως τῶν νῦν καταναλισκόμενων ποσοτήτων, καὶ ἐν ἡ περιπτώσει ἐξευρίσκοντο ἄλλαι ἀγοραὶ ἢ ἄλλη χρῆσις τῆς σταφίδος». (Ἐκ τοῦ ἐν Λονδίῳ ἐμπορικοῦ οἴκου A. M. Μεσσινέζην).

22) Ὁ ἐν Βρυξέλλαις Γεν. Προξένος

κ. Mulle γράφει τὰ ἐξῆς: «Πρὸ παντὸς καθιστῶ γνωστὸν ὅτι τὰ ἐλληνικὰ προϊόντα ἀκόμη δὲν κατέχουσι μεταξὺ τῶν εἰς Βέλγιον εἰσαγομένων ξένων προϊόντων τὴν θέσιν, ἣν ἠδύναντο νὰ καταλάβωσιν. Ὑπάρχουσιν ἀληθῶς ἐν Ἑλλάδι πολλὰ εἶδη, ἅτινα θ' ἀνταπεκρίνοντο τελείως εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν Βέλγων καὶ ἠδύναντο, ἐὰν εἰσῆγοντο, ν' ἀνταγωνισθῶσι μετ' ἐπιτυχίας κατὰ τῶν οὐσιδῶν προϊόντων ἄλλων ἐθνῶν. Ἐὰν οἱ Ἕλληνες ἐξαγωγεῖς ἐγκαθίστων ἐν τῇ ἀγορᾷ τῶν Βρυξέλλων πράκτορας μονίμους, ἐὰν ἀφίερῶσι ὀλίγον χρόνον καὶ χρήμα εἰς γνωστοποιήσεις (à faire de la réclame) καὶ ἀπέστειλλον δείγματα (échantillons), εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ εἶχον ἐλπίδας νὰ καταλήξωσιν εἰς σπουδαίας ἐργασίας. Μέτρον ἄξιον συστάσεως εἶνε ἡ ἰδρυσις μικροῦ ἐμπορικοῦ μουσείου ἐν Βρυξέλλαις, ἐν ᾧ θὰ ἦσαν ἐκτεθειμένα δείγματα ἐλληνικῶν ἐμπορευμάτων ἐπιτηδεῶν εἰς ἐξαγωγήν. Δι' αὐτοῦ θὰ ἠδύναντο οἱ Βέλγοι εἰσαγωγεῖς νὰ πληροφορῶνται ἐπακριβῶς περὶ τῆς ποιότητος, τῆς χρησιμότητος καὶ τῶν τιμῶν τῶν ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ περὶ τοῦ τρόπου τῆς πληρωμῆς. Συμμορφούμε-

Ἡ σταφίς μειονεκτεῖ ἄλλων ἐτοιμῶν τροφίμων

Οἱ ἱατροὶ πολέμοι τῆς κορινθιακῆς σταφίδος

Δύσκολον νὰ εὐδοκηθῆσῃ ἡ οἴνοποιεῖα

Οὐδεὶς φόβος νὰ ἐλαττωθῇ ἡ νῦν κατανάλωσις

Πῶς δύναται νὰ κατακτηθῶσι Βέλγοι καταναλωταὶ

Ἰδρυσις ἐνὸς μικροῦ μουσείου

μενος πρὸς τὰς ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ περὶ προξενικῶν ἐμπορικῶν ἐκθέσεων ὁδηγίας ὅα μεριμνήσω νὰ παρακαλέσω τοὺς ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τῆς προξενικῆς περιφέρειᾶς ἑλληνας ἐμπόρους ὅπως μὲ πληροφορηθῶσι ὅποια τις εἶνε ἢ ἐν Βελγίῳ ὑποδοχὴ τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων.

«Παχόσμιος καὶ διεθνῆς ἔκθεσις, ἣς ὑπεσχέθησαν ὅτι ὅα μετάσχῃσι τὰ πλεῖστα τῶν ἔθνων τῆς γῆς, ὅ' ἀνοίξῃ τὰς πύλας αὐτῆς ἐν Βρυξελλαῖς τῇ 24 Ἀπριλίου 1897. Δὲν ὅα παραλείψω δὲ νὰ ὑποβάλω εἰς τὴν Βασιλικὴν Κυβέρνησιν πάσας τὰς ἀναγκαῖας πληροφορίας, δι' ὧν ὅα δυνήθῃ νὰ κρίνῃ αὐτὴ περὶ τῆς σημασίας τῆς ἐκθέσεως, καὶ νὰ ὑποδείξῃ τὰ μέτρα τῆς εἰς αὐτὴν εὐστοχωτέρας συμμετοχῆς εἰς τοὺς ἑλλήνας παραγωγοὺς καὶ βιομηχάνους».

Ἡ προσεχὴς ἔκθεσις τῶν Βρυξελλῶν καὶ οἱ ἑλληνες βιομηχάνοι

23) Ὁ ἐν Μελίτῃ Γεν. Πρόξενος

κ. Α. Χαράλαμπος ἐπέστειλε τὴν ἀκόλουθον ἔκθεσιν: «Συμμορφούμενος πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 53 ἀπὸ 1ης Ἰουνίου ἐγκυκλίον διαταγὴν ὑμῶν περὶ ὑποβολῆς περιοδικῶν ἐμπορικῶν ἐκθέσεων, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ φέρω εἰς γνώσιν ἡμῶν ὅτι ἐκ τε τῆς μελέτης τοῦ Μηνιαίου στατιστικοῦ δελτίου τοῦ καθ' ὑμᾶς Ὑπουργείου περὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐκ τῶν διαφόρων πληροφοριῶν, ἃς ἤρυσθη ἐκ πηγῶν ἀσφαλῶν, προκύπτει ὅτι ὀλιγάριθμα εἶνε τὰ ἑλληνικὰ γεωργικὰ καὶ βιομηχανικὰ προϊόντα, τὰ καταναλισκόμενα ἐν τῇ ἀγορᾷ Μελίτης, περιοριζόμενα ἀποκλειστικῶς σχεδὸν, εἰς τὰ ἐπόμενα εἶδη: Δυν οἴνους καὶ οἰνοπνευματώδη ποτὰ, Βον καρὰ, Γον ττρόν, Δυν ελαίας, Εον βαμβακόσποροι καὶ ΣΤον χείρους. Ἡ δὲ εἰσαγωγὴ αὐτῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Οἶνοι: Τὴν πρώτην ἀναμφισβητήτως θέσιν κατέχουσιν οἱ Θηραϊκοὶ οἶνοι, οἵτινες ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἰδίων ἔτους ἔλαβον γιγαντιαίας ἀληθῶς ἐν τῇ ἐνταῦθα καταναλώσει διαστάσεις. Μέχρι τοῦ παρελθόντος ἔτους ὀλίγοι Θηραϊκοὶ καὶ Κρητικοὶ οἶνοι κατηναλίσκοντο ἐν Μελίτῃ, τὸ ἐν δέκατον ἴσως τῆς ὅλης καταναλώσεως, τοῦ ἐπιλοίπου ποσοῦ προερχομένου, σχεδὸν ἀποκλειστικῶς, ἐκ Σικελίας, ἣς οἱ οἶνοι, γνησιώτατοι τὴν κατασκευὴν, προτιμῶνται καὶ πληρῶνται εἰς καλλιτέρας τιμὰς τῶν ἐκ Θήρας καὶ Κρήτης: ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ μικρὸν τοῦτο ποσὸν δὲν ἀπεδίδοτο τὸ ὄνομα τοῦ τόπου τῆς παραγωγῆς, Θηραϊκὸν ἢ Κρητικὸν, ἀλλὰ, ἀγοραζόμενον ὑπὸ κερδοσκόπων καὶ ἀναμιγνύμενον, καθὼ εὐθηνότερον, μετὰ τῶν ἀκριβοτέρων Σικελικῶν οἴνων, ἐπωλεῖτο ὡς Σικελικὸν προϊόν: εἰς τοῦτο δὲ πολὺ συντελεῖ καὶ ἡ γενικὴ προκατάληψις κατὰ τῶν ἑλληνικῶν οἴνων, μὴ ἐπιστημονικῶς κατασκευαζομένων καὶ θεωρουμένων ὡς περιεχόντων ἐπιβλαβεῖς ὕλας, χάριν τῆς μεταφορᾶς καὶ διατηρήσεως αὐτῶν. Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ὅμως ἔτους ὀλοσχερῶς σχεδὸν καταστραφείσης τῆς Σικελικῆς οἰνοπαραγωγῆς, οἱ Θηραϊκοὶ καὶ Κρητικοὶ οἶνοι ἀνῆλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 5/10 τῆς ὅλης καταναλώσεως, ὡς θέλετε παρατηρήσει ἐκ τοῦ ἐπομένου ἀναλυτικοῦ πίνακος εἰσαγωγῆς οἴνων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31 Ἰουλίου τρ. ἔτους (ν. ἔ.) ἐν τῷ λιμένι Μελίτης, εἰς βαρέλια Μελίτης τῶν 33 1/2 περίπου ὀκάδων ἕκαστον.

Σπουδαιόταται πληροφορία περὶ τῶν ἑλληνικῶν οἴνων

Ἀγγλία	Αὐστρία	Γαλλία	Γερμανία	Ἑλλίς	Ἰταλία	Ἰσπανία	Τουρκία	Βαρβάρ.	Αἴγυπτος	Τίβης	Κύπρος	Τὸ ὅλον
834	102	704	15	51,628	87,545	1,683	48,118	3,117	444	92	63	194,845

«Ἀλλὰ καὶ σήμερον ἀκόμη ἀναμιγνύονται κατὰ τὸ πλεῖστον μετὰ τῶν Σικελικῶν καὶ πωλοῦνται ὡς Σικελικοί, ἐκτὸς ὀλίγων τινῶν ἐξαιρέσεων. Ἐπωλήθησαν δὲ κατὰ τὸ παρελθὸν ἑξάμηνον εἰς τὰς ἐφεξῆς τιμὰς: κατ' Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον 5 3/4 μέχρις 6 σκουδῶν, (*) συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ δασμοῦ (1 1/2 σκουδᾶ), ἤτοι καθαρὰ σκουδᾶ 4 1/4 μέχρι 4 1/2 τὸ Μελιταῖον βαρέλιον, περιέχον 33 1/3 περίπου ὀκάδας: κατὰ Μάρτιον καὶ Ἀπρίλιον 3 3/4 μέχρι 4, κατὰ δὲ Μάιον καὶ Ἰούνιον 3 1/2 μέχρι 3 5/4. Ἡ ἔκπτωσις αὕτη τῶν τιμῶν προήλθεν ἕνεκα τῆς προμηνυομένης ἀφθονοῦ Σικελικῆς οἰνοπαραγωγῆς καὶ τῶν ἐπανειλημμένων ἐκ Κρήτης προελεύσεων.

«Κατὰ τὴν γενικὴν πεποίθησιν, ἰδίως τῶν εἰς τὸ ἐμπόριον τῶν ἑλληνικῶν οἴνων ἀσχολουμένων, ἡ διάδοσις τῶν Θηραϊκῶν ὀσημέραι ἐπεκτείνεται ἐν Μελίτῃ, ἕνεκα τῆς φυσικῆς ὑπεροχῆς αὐτῶν, ἥθελε δὲ βεβαίως ἐν τῷ μέλλοντι ἀσφαλίσῃ τὴν ὀλοσχερῆ σχεδὸν ἐν Μελίτῃ κατανάλωσιν, ἂν οἱ Θηραῖοι οἰνοπαραγωγοὶ ἐφιλοτιμοῦντο, πρὸς τὸ ἴδιον ἐαυτῶν συμφέρον, νὰ βελτιώσωσι τὸ πολύτιμον προϊόν των διὰ τῆς ἐπιστημονικωτέρας καὶ ὅσον δυνατὸν γνησιωτέρας κατασκευῆς

Ἄς προσέξωσιν οἱ Θηραῖοι οἰνοπαραγωγοὶ

(*) Τὸ σκουδὸν ἰσοδυναμεῖ πρὸς φρ. 2,08 ἢτοι πρὸς ἐν σελίνιον καὶ ὀκτὼ πέννας.

**Η Κρητικοί οίνοποιία
άνωτέρα της Θηραϊκής**

αυτού. Τοῦτο δὲ προλέγω εἰς αὐτούς, διότι φοβοῦμαι—καίτοι δὲν ἐπιθυμῶ νὰ γίνω μάντις κακῶν—ὅτι, ἐὰν ἐπιμείνωσιν εἰς τὰ νῦν κακῶς ἔχοντα, ἐντὸς βραχυτάτου χρόνου οἱ Κρητικοὶ οἶνοι, ἐπιστημονικώτερον κατασκευαζόμενοι καὶ εὐκολώτερον ἀφομοιούμενοι ἐν τῇ ἀναμίξει των μετὰ τῶν Σικελικῶν, εὐθηνότεροι δὲ κατὰ τι, ἕνεκα τῆς ἀφθονίας των, θέλουσιν ὑποσιελίσει τοὺς Θηραϊκοὺς καὶ θέλουσι καταλάβει τὴν πρώτην θέσιν ἐν τῇ αὐτῇ εὐκαταφρονήτῳ ἀγορᾷ τῆς Μελίτης, ἀριθμούσης περὶ τοῦς 185,000 κατοίκων. Περὶ δὲ τῆς ἀνωτέρας ποιότητος οἴνων (vins de luxe) καὶ τῶν ἐξ Ἑλλάδος οἴνοπνευματωδῶν ποτῶν, κονιάκ κτλ. τί νὰ εἶπω; Τούτων οὐδεμία ἢ ἀσημαντος ἐπετεύχθη ἐν Μελίτῃ διάδοσις, παρὰ τὰς δραστηριωτάτας ἐνεργείας τῶν ἐνταῦθα πρακτικῶν τῶν διαφορῶν ἐν Ἑλλάδι ἐργοστασίων, καίτοι μεγάλη γίνεται κατανάλωσις τοιούτων ἐξ Ἰταλίας ἰδίως προερχομένων. Ἡ δὲ ἀποτυχία αὕτη ὀφείλεται—τὸ λέγω ἀδιστακτως—εἰς τὴν μακαρίαν ἀδράνειαν ἀφ' ἑνὸς καὶ εἰς τὴν ἀσύγγνωστον ἀπληστίαν ἀφ' ἑτέρου τῶν ἡμετέρων ἐργοστασιαρχῶν, οἵτινες, καίτοι οὐδὲν πρὸς διάδοσιν τῶν προϊόντων των ἐπεχείρησαν, ἔχουσι τὴν παράδοξον ἀξίωσιν νὰ πωλῶσιν ἐν Εὐρώπῃ εἰς τιμὰς πολὺ ἀνωτέρας τῶν ἐν Ἑλλάδι τρεχουσῶν τιμῶν!

**Μακαρία ἀδράνεια καὶ
ἀσύγγνωστος ἀπληστία!**

Ἄ Καπνός· τὸ ποσὸν τοῦ ἐν Μελίτῃ ἐτησίως εἰσαγομένου καπνοῦ, μὴ ὑπαγομένου εἰς εἰσαγωγικὸν τι τέλος, δὲν εἶνε εὐκόλον νὰ ἐξακριβωθῇ. Κατὰ τὴν γνώμην τῶν εἰδικωτέρων, περὶ τὰς 370,000 ὀκάδας ἐξοδεύονται ἐτησίως, τούτων δ' αἱ 100,000 εἰσὶ Τουρκικῆς παραγωγῆς, 50,000 Ἑλληνικῆς (Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας,) 35,000 περίπου Ἄργους, Λαμίας καὶ Θεσσαλίας (15,000) καὶ (220,000) ἐξ Ἀμερικῆς. Ἡ ὑπεροχὴ ἐν τῇ καταναλώσει τῶν Τουρκικῶν καπνῶν ὀφείλεται εἰς τοὺς ἐξῆς λόγους:

Ἄν Ὡς πολλαχῶ τῆς Εὐρώπης οὕτω καὶ ἐν Μελίτῃ καπνίζονται ἐλαφρὰ (γιαβάσικα) καπνὰ, ἐνῶ τὰ Ἑλληνικὰ εἶνε σχεδὸν ὅλα βαρῆα (σέρτικα), Βοὴ τὰ Τουρκικὰ εἶνε καὶ κατὰ τὸ βάρος ἐλαφρότερα τῶν Ἑλληνικῶν καὶ ἐπομένως, ὡς συμφερώτερα, προτιμῶνται ὑπὸ τῶν καπνοπωλῶν, καθόσον μὲ μίαν ὁκᾶν τουρκικοῦ καπνοῦ κατασκευάζονται 800 περίπου σιγαρέττα, ἐνῶ μὲ μίαν ὁκᾶν ἑλληνικοῦ μόλις περὶ τὰ 700, καὶ Γον ἢ εὐχάριστος καὶ ἀρωματωδῆς γεύσεως τῶν τουρκικῶν καπνῶν (τοιούτων δὲ πλεονεκτημάτων στεροῦνται οἱ ἑλληνικοὶ) ἐνισχύουσι τὴν κατανάλωσιν.

**ὑποδείξεις πρὸς βελτίωσιν
τοῦ καπνοῦ**

Ἄ Ἐκ τῶν προεκτεθέντων φρονῶ ὅτι ἀναγκαιῶς ἐπιβάλλεται ἡ βελτίωσις τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν διὰ τῆς κατ' ἔτος προμηθείας ἐκ Τουρκίας σπόρων Γένιτζε, Σμύρνης, Λίγδας καὶ Καβάλλας καὶ τῆς κατ' ἔτος φυτείας καὶ καλλιέργειας αὐτῶν ὡς ἐν Τουρκίᾳ. Ὑπὸ τοιούτους ὅρους βελτιώσεως οἱ ἑλληνικοὶ καπνοὶ δύνανται νὰ εὐδοκιμήσωσιν ἐν τῇ ἀγορᾷ Μελίτης καὶ νὰ συναγωνισθῶσι πρὸς τοὺς τουρκικοὺς. Συνιστῶ ἐπομένως εἰς τοὺς ἐν Ἑλλάδι καπνοπαραγωγεῖς τὸ ἐλαφρὸν τοῦ ζυγίου καὶ τοῦ καπνίσματος καὶ τὸ ἀρωματωδῆς τῆς γεύσεως τῶν.

Ἄ Κατὰ τὸ παρελθὸν ἐπτάμηνον αἱ τιμαὶ τῶν καπνῶν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἀγορᾷ ἦσαν αἱ ἐπόμεναι, κατὰ τὴν ποιότητα αὐτῶν: τῶν μὲν ἑλληνικῶν Ἐπαύτη ἀπὸ σκουᾶ 40 μέχρις 65 τὸ Μελιταῖον καντάρι ἐξ ὀκάδων 62¹/₂, Βραχωῖρι 30 μέχρι 45, Ἐπρομέρου 40 μέχρι 60, Λαμίας 20 μέχρι 35, Καστέλλας 20 μέχρι 30, Αἰτωλίας μυρωδάτον φρ. 1,50 μέχρι φρ. 2,50 ἢ ὀκᾶ, Σαρὶ φρ. 2 μέχρι 3 καὶ Ἀλμυροῦ φρ. 2 μέχρι 4, τῶν δὲ τουρκικῶν ἢ ὀκᾶ Γένιτζε ἀπὸ φρ. 1,50 μέχρις 8, Καβάλλας φρ. 1,50 μέχρις 6, Σαμψούντος φρ. 1,50 μέχρι 5 καὶ Λίγδας Σμύρνης φρ. 2 μέχρις 6.

Ἄ Τυρός· ὁ ἐν Μελίτῃ καταναλισκόμενος τυρὸς, ὑπὸ τὸ ὄνομα κεφαλοτήρι, προέρχεται ἐκ Σικελίας, Πρεβέζης, καὶ Ἑλλάδος καὶ κατὰ μὲν τὴν ποιότητα ὑπερέχει ὁ τῆς Σικελίας, κατὰ τὴν πρᾶξιν, πρὸς ἄμεσον βρῶσιν, καὶ πωλεῖται 10 ἕως 15 % ἀκριβώτερον τῶν τῆς πρώτης ποιότητος ἑλληνικῶν, κατὰ δὲ τὴν ποσότητα ὁ τῆς Πρεβέζης, ὅστις χρησιμεύει μόνον πρὸς τροφήν τῆς κατωτάτης τάξεως, διὰ μακαρόνια κτλ. καὶ πωλεῖται 25 % περίπου εὐθηνότερον τοῦ Σικελικοῦ. Ὁ δὲ ἑλληνικὸς τυρὸς, καλειτέρας ποιότητος, πληρῶνεται κατὰ 8 ἕως 10 % ἀκριβώτερον τοῦ τῆς Πρεβέζης.

Τιμαὶ αὐτοῦ κατὰ τὸ λῆξαν ἐπτάμηνον: σκουᾶ 38 ἕως 40 τὸ Μελιταῖον καντάρι (62¹/₂ ὀκάδες). Προτιμᾶται ὁ Θεσσαλικὸς τυρὸς, ὁ ἐκ Τρικάλων, ὑπερτιμώμενος κατὰ ἕν σκουᾶν τοῦλάχιστον.

Ἄ Νομίζω καλὸν νὰ γίνῃ γνωστὸν εἰς τοὺς ἐν Ἑλλάδι τυροποιοὺς, ὅτι, ὅπως ἐπιτεύχθῃ ἡ εὐρυτέρα διάδοσις τοῦ ἑλληνικοῦ τυροῦ ἐν Μελίτῃ, ἀνάγκη νὰ βελτιωθῇ ἡ ποιότης, ἥτοι νὰ μὴ ἀφαιρῆται καθ' ὀλιγκοῖαν ἐξ αὐτοῦ τὸ βούτυρον καὶ νὰ κατασκευάζωνται μεγάλα καὶ ἰσόμετροι αἱ τυροκεφαλαί. βάρους τοῦλάχιστον 5 μέχρις 4 ὀκάδων ἐκάστη.

Ἄ Ἐλαιόλαδα ὀλίγιστα εἰσήχθησαν ἐξ Ἑλλάδος κατὰ τὸ παρελθὸν ἐξάμηνον, διότι ἡ ποιότης αὐτῶν εἶνε κατωτέρα τῶν ἐξ Ἰταλίας, Τυνίδος καὶ Βαρβαρίας προερχομένων. Ἐξ Ἰταλίας πρὸς τούτοις εἰσάγονται ἔλαια μαῦρα (μούριαι, διὰ τὴν σάπωνοποιάν, πολὺ ἀνα-

**Συμβουλή πρὸς τοὺς
Ἑλλήνας τυροποιοὺς**

Ἡ σάπωνοποιία ἀναπτύσσεται ἐν Μελίτῃ

πτυχθείσαν κατά τὰ τελευταία ἔτη· 8 ἐργοστάσια ἰδρύθησαν ἐνταῦθα καλῶς λειτουργοῦντα), καὶ πωλοῦνται πρὸς 55-60 φρ. τὸ κουντάλιον ἐξ 78 ὀκάδων.

«*Ε.λαίαι*» προτιμῶνται αἱ τῆς Πρεβέζης, παχύτεται καὶ χονδρότεραι καὶ πωλοῦνται πρὸς φρ. 62 $\frac{1}{2}$ ἢ σάλμα ἐξ 195 ὀκάδων, ἐνῶ αἱ ἑλληνικαὶ μόλις τιμῶνται οὐσαι περὶ 50 φρ.

«*Βαμβακόσπορος*» μεγίστην ἀνάπτυξιν ἔλαβεν ἐπ' ἐσχάτων τὸ ἐξ Ἑλλάδος ἐμπόριον τοῦ βαμβακόσπορου, ὅστις καθὼ ἀρίστης ποιότητος καὶ καθαριότητος, εὐγευστότατος καὶ διατηρούμενος περισσότερον τῶν ἄλλων, προτιμᾶται ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἀγορᾷ. Αἱ τιμαὶ αὐτοῦ κυμαίνονται ἀπὸ 8 μέχρι 10 ὀκάδων, κατὰ τὴν ποιότητα καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς. Κατὰ τὸ τελευταῖον ἐπτάμηνον εἰσῆχθησαν ἐξ Ἑλλάδος 18,656 κουντάλια ἐξ 78 ὀκάδων, ἐξ Ἰταλίας 18,911 καὶ ἐκ Τουρκίας 24,644.

«*Χοῖροι*». οἱ ἐν Μελίτῃ καταναλισκόμενοι χοῖροι ἀποκλειστικῶς ἐκ Πρεβέζης καὶ ἐξ Ἑλλάδος προέρχονται. Οὐδεὶς φόβος συναγωνισμοῦ ὑπάρχει, καθόσον τὰ πλησιόχωρα Κράτη Βαρβαρία, Τυνησία καὶ Ἰταλία οὐδόλως τρέφουσι τοιοῦτους πρὸς ἐξαγωγήν».

24) Ὁ ἐν Βιέννῃ Γενικὸς Πρόβλενος

κ. Δημ. Κ. Δαμιανὸς ἐπέστειλε τὰς ἐπομένους πληροφορίας, ἃς, ὡς γράφει, ἠρύσθη ἐκ τοῦ ἐπισημοῦ τεύχους, τοῦ δημοσιευομένου τακτικῶς ὑπὸ τοῦ ἐν τῷ Αὐτοκρατορικῷ καὶ Βασιλικῷ Ὑπουργείῳ τοῦ ἐμπορίου ἐδρεύοντος τμήματος τῆς ἐμπορικῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, καὶ αἵτινες οὕτω φέρουσιν ἐπίσημον χαρακτῆρα, ἀνάγονται δὲ εἰς τὸ ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Αὐστρουγγρικῆς μοναρχίας ὀλοκλήρου κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος 1895.

I. Εἰσαγωγή. Κατὰ τὸ 1895 εἰσῆχθησαν ἐξ Ἑλλάδος εἰς τὴν Αὐστρουγγρικὴν αὐτοκρατορίαν 655,018 μετρικὰ καντάρια, (*) ἧτοι (65,501,800 χιλιόγραμμα) ἐμπορευμάτων, ἐν ᾧ κατὰ τὸ 1891 εἶχον εἰσχυθῆ μόνον 373,039 μέτρ. καντάρια, ἐπομένως ἡ εἰσαγωγή τοῦ τελευταίου τούτου ἔτους (1895) ὑπερέβη τὴν τῶν τοῦ 1891 κατὰ 281,979 μετρ. καντάρια (=28,197,900 χιλιόγραμμα). Τῆς ἀξιολόγου ταύτης αὐξήσεως μετέσχον πάντα σχεδὸν τὰ εἶδη τῶν προϊόντων, κυρίως δὲ καὶ κατ' ἐξοχὴν ἡ σταφίς καὶ τὰ σύκα, καὶ μετὰ αὐτὰ τὰ ἀκατέργαστα δέρματα, τὰ ἐλαιόλαδα, οἱ σπόγγοι καὶ λοιπὰ, ἐν ᾧ τὰ βαλανίδια ἐπαρουσίασαν μείωσιν. Ἡ ἀξία τῶν κατὰ τὸ 1895 εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀνῆλθεν εἰς φρ. χρ. 19,597,550 ἐν ᾧ ἡ τῶν τοῦ 1891 ἀνῆλθεν εἰς φρ. χρ. 16,029,780, δηλαδή ἡ αὐξήσις τῆς ἀξίας δὲν προέβη κατὰ λόγον τῆς αὐξήσεως τῆς εἰσαγωγῆς· ὁ λόγος δὲ τῆς ὑστερήσεως τῆς εἰσαγωγῆς ἀποδοτέος μόνον ἐν μέρει εἰς τὴν βελτίωσιν τῆ ἐν Αὐστρουγγαρίᾳ κυκλοφορούντος πιστωτικοῦ νομίσματος, κατὰ τὸ πλεῖστον δὲ εἰς τὴν ὑποτίμησιν τῶν ἐμπορευμάτων ἐν γένει διὰ τὴν πληθῶραν τὰ εἰσαχθέντα προϊόντα εἰνε τὰ ἐξῆς:

Α') Ἀπὸ τῆς σταφίδος, ὡς τοῦ κυριώτερου ἑλληνικοῦ προϊόντος, ἀρχόμενοι βλέπομεν εὐχαρίστως ὅτι τῷ 1895φ ἔτει εἰσῆχθη ποσὸν 99,609 μετρικῶν κανταρίων (=9,960,900 χιλιόγραμμα) ἀξίας 3,320,000 φράγκων χρυσῶν, ἧτοι ἡ εἰσαγωγή τοῦ τελευταίου ἔτους ὑπερέβη κατὰ 60,000 μ. κ. τὴν τοῦ 1891 ἀνεληθούσαν μόνον εἰς 38,661 μ. κ. Ἡ πρόσθεσις εἶνε ὁμολογουμένως σπουδαία, καίτοι ὁ ὑπέρογκος δασμὸς, εἰς ὃν ὑποβάλλεται ὁ καρπὸς οὗτος κατὰ τὴν εἰσαγωγήν, δηλονότι 30 φράγκα τὰ 100 χιλιόγραμμα, δὲν συντελεῖ προφανῶς εἰς εὐρεῖαν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου τοῦ εἶδους τούτου.

Ἄλλ' ἂν ἡ αὐξήσις τοῦ ποσοῦ τῆς εἰσαγωγῆς κατὰ τὴν λήξαν πενταετίαν εἶνε ἱκανοποιητικὴ, ἡ τιμὴ ὅμως ἔπεσεν, ὡς μὴ ὄφειλε, σπουδαίως, οὕτως ὥστε ἡ ἀξία τῆς εἰσαχθείσης τῷ 1895 σταφίδος εἶνε μόνον κατὰ 700,000 φράγκων ἀνωτέρα τῆς τοῦ 1891, καίτοι τὸ εἰσαχθὲν ποσὸν εἶνε κατὰ 2 $\frac{1}{2}$ φορές ἀνώτερον τοῦ κατὰ τὸ 1891 ἔτος εἰσαχθέντος.

Β') Καὶ τῶν ξηρῶν σύκων ἡ εἰσαγωγή ἔλαβε σπουδαίαν ἀνάπτυξιν κατὰ τὰ τελευταῖα 5 ἔτη· διότι ἐν ᾧ τῷ 1891 εἶχον εἰσχυθῆ 99,636 μ. κ. τῷ 1895 εἰσῆχθησαν 189,191 μ. κ. (=18,919,100 χιλιόγραμμα) ἧτοι ἡ εἰσαγωγή εἶνε σχεδὸν διπλασία τῆς πρὸ πενταετίας· ὁ σχετικῶς ἐλαφρὸς δασμὸς, εἰς ὃν ὑποβάλλεται ταῦτο τὸ προϊόν, δὲν παρέχει μέγα πρόσκομμα εἰς τὴν πρόσθεσιν τῆς εἰσαγωγῆς ἀνερχόμενος, συμφώνως πρὸς τὴν ἐμπορικὴν συνθήκην, εἰς φράγκα 2.50 τὰ 100 χιλιόγραμμα. Τὸ πλεῖστον ποσὸν τῶν εἰσαγομένων σύκων χρησιμοποιεῖται ἐν τοῖς ἐργοστασίοις πρὸς κατασκευὴν νόθου ἢ ἀναπληρωτικοῦ καφφέ (Feigen kaffé), ἀναμιγνυομένου μετὰ τοῦ γνησίου καφφέ, ἡ τιμὴ τοῦ ὁποίου εἶνε ὑψηλὴ διὰ τὸ πλῆθος.

Ἡ ἀξία τῶν εἰσαχθέντων σύκων ἀνῆλθεν εἰς 4 ἑκατομμύρια φράγκων, ἐν ᾧ ἡ ἀξία τῶν κατὰ τὸ 1891 ἔτος εἰσαχθέντων ἦν 2,739,990 φράγκων ἡ ὑποτίμησις τῶν σύκων κατὰ τὴν

(*) 1 μετρικὸν καντάριον = 100 χιλιόγραμμα.

Ὁστ ροδουρη
εὐαρηστικαίρη
Ἄριστος ὁ ἑλληνικὸς
βαμβακόσπορος

Σημαντικὴ αὐξήσις εἰσαγωγῆς ἑλλην. προϊόντων εἰς Αὐστρουγγαρίαν

Ἡ ἀξία τῶν εἰσαχθέντων
εὐαρηστικῶν
καφφέ

Τὰ σύκα χρησιμοποιοῦνται
εἰς τὸν καφέν

ἤδη λήξασαν πενταετίαν ἐκώλυσε ἵνα ἡ ἀξία διπλασιασθῇ κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον τῆς αὐξήσεως τῆς εἰσαγωγῆς.

Πρόδος τοῦ
δερματεμπορίου

ἀπὸ τῆς ἐξέλιξης τοῦ
ποσοσθέντος

Γ') Δερμάτων ἀκατεργάστων εἰσήχθησαν κατὰ τὸ 1895 ἔτος 19,073 μ. κ. (=1,907,300 χιλιόγραμμα) ἀξίας 4,468,500 φράγκων, ἐν ᾧ τῷ 1891 εἶχον εἰσαχθῆ μόνον 7,731 μ. καντ. ἤτοι ἡ εἰσαγωγή τοῦ 1895 ἀπέβη κατὰ 11,300 μ. καντάρια (=1,130,000 χιλιόγραμμα) ἀνωτέρα τῆς τοῦ 1891. Εἰς τὴν ἀξιόλογον ταύτην αὐξήσιν μετέσχον πάντα τὰ εἶδη τῶν δερμάτων, τὴν πρώτην ὅμως θέσιν κατέχουσι τὰ ἀρνοδέσματα, ὧν εἰσήχθησαν 900,000 περίπου χιλιόγραμμα ἐπὶ πλέον, τὰ τῶν αἰγῶν μὲ 86,000 καὶ τῶν κριαρίων 57,000.

Εὐχάριστον εἶνε πρὸς τούτους ὅτι αἱ τιμαὶ τῶν δερμάτων ἔμειναν σχεδὸν ἀμετάβλητοι, μᾶλλον δὲ καὶ ὑψώθησαν· ἐπειδὴ αἱ ἀνάγκαι τῆς βιομηχανίας εὐρύνονται, δὲν φαίνεται ἀπίθανος ἡ αὐξοῦσα ἀνάπτυξις τῆς εἰσαγωγῆς, ἣν ὑποστηρίζει καὶ ἡ ἀτέλεια, ἣς ἀπολαύουσι τὰ μὴ κατεργασμένα δέρματα.

Ἡράπει ν' ἀναπτυχθῇ ἡ
κηπουρικὴ ἐκτ. Ἑλλάδος

Δ') Οὐχ ἦττον εὐάρεστα ἀποτελέσματα ἀπέδειξε ἡ εἰσαγωγή ὀπωρῶν ξηρῶν καὶ γλωρῶν ὡς καὶ τῶν παντοειδῶν κηπαίων καὶ λαχανικῶν, ὧν εἰσήχθησαν 1,955,500 χιλιόγραμμα ἀξίας 300,000 φράγκων ὡς ἔγγιστα, δηλαδή περὶ τὰ 1½ ἑκατομ. χιλιόγραμμων ἐπὶ πλέον. Δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι τὰ πρώια κηπαῖα καὶ ὀπῶραι προωρισμένοι διὰ τὰς τραπεζὰς τῶν πλουσίων θὰ ἀποφέρωσι κέρδος εἰς τοὺς ἐπιχειροῦντας τὴν εἰσαγωγὴν ἐκλεκτοῦ πράγματος.

Ε') Ἐλαιολάδων ἐδωδίων εἰσήχθησαν τὸ τελευταῖον ἔτος 1,154 μ. κ. (=215,400 χιλιόγραμμα) ἀξίας 105,750, τῶν δὲ μετουσιωθέντων πρὸς μόνην βιομηχανικὴν χρῆσιν εἰσήχθησαν 475,300 χιλιόγραμμα ἀξίας 287,150 φράγκων. Οἱ πίνακες τοῦ 1891 ἔτους σημειοῦσιν ἐδωδίων μὲν 39,400 χιλιόγρ. τῶν δὲ ἄλλων 214,600 χιλ. δηλαδή καὶ ἡ αὐξήσις τῆς εἰσαγωγῆς τούτου τοῦ προϊόντος ἠκολούθησε τὴν αὐτὴν ὡς τὰ ἄλλα ἀνάπτυξιν. Σημειώτεον δὲ ὅτι τὰ ἐδώδιμα ἐλαιόλαδα ὑποβάλλονται εἰς τέλος ἐξ φράγκων, τὰ δὲ μετουσιωθέντα εἰς δύο φράγκων τὰ 100 χιλιόγραμμα.

Ἡ ἀξία τῶν ἐξέλιξης
κατὰ τὸν ἑξῆς

Σ') Καὶ τῶν σπόγγων ἡ εἰσαγωγή ἠύξησε σπουδαίως κατὰ τὴν λήξασαν πενταετίαν· διότι τῷ 1895 εἰσήχθησαν 912 μετρ. καντ. (=91,200 χιλιόγραμμα) ἀξίας φράγκων 870,800, ἐν ᾧ τῷ 1891 εἶχον εἰσαχθῆ 41,840 χιλιόγραμμα ἀξίας 495,800 φράγκων, τῆς τιμῆς τῶν σπόγγων οὗσης σχεδὸν ἀμεταβλήτου.

Ἡ πάντα σχεδὸν τὰ ἑλληνικὰ
προϊόντα εὐπρόσδεκτα
ἐν Αὐστρουγγαρίᾳ

Ζ') Τὰ βαλιρίδια τανάπαλιν δὲν ἠκολούθησαν τὴν αὐτὴν πρὸς τὰ πρόσω πορείαν, ὅπως τὰ λοιπὰ προϊόντα, διότι τὸ τελευταῖον ἔτος εἰσήχθησαν μόνον 145,984 μ. κ. (14,598,400 χιλιόγραμμα) ἀξίας 3,041,500 φράγ. ἐν ᾧ τὸ εἰσαχθὲν κατὰ τὸ 1891 ποσὸν ἀνῆλθεν εἰς 168,749 μ. κ. (=16,784,900 χιλιόγραμμα) ἀξίας 6,750,935 φρ. Ἀνεκτιρητικῶς ἡ ἐκπεσοῦσα τιμὴ τούτου τοῦ ἐμπορεύματος, οὕσα ἀσύμφορος, παρεκώλυσε οὐ μόνον τὴν αὐξήσιν τῆς εἰσαγωγῆς, ἀλλ' ἔφερε καὶ μείωσιν αὐτῆς, ἐν ᾧ τὰ κηλίδια, τῶν ὁποίων ἡ τιμὴ ὑψώθη, ἀπέδειξαν καὶ αὐτὰ ὑψωσιν, εἰσαχθέντος ποσοῦ 494 μ. κ. (=49,400 χιλιόγρ.) ἀξίας 64,850 φράγκων ἀπέναντι τοῦ εἰσαχθέντος τῷ 1891 ποσοῦ 263 μ. κ. (=26,300 χιλιόγρ.) ἀξίας 32,740 φράγκων.

Η') Ἐρίᾳ ἀκατεργάστα ἀπλυτα καὶ πλυμένα εἰσήχθησαν τῷ 1895 1,522 μ. κ. (=155,200 χιλιόγραμμα ἀξίας 284,300 φράγκων, ἀπένοιν 1,140 μ. κ. (=114,000 χιλιόγρ.) ἀξίας ὅμως 359,100 φρ. τοῦ 1891 ἤτοι παρατηρεῖται μὲν μικρὰ αὐξήσις ὡς πρὸς τὸ εἰσαχθὲν ποσὸν, ἀλλ' αἱ χαμηλαὶ τιμαὶ δὲν συντείνουσιν εἰς σπουδαίαν ἀνάπτυξιν τῆς εἰσαγωγῆς.

Θ') Ἐλαιῶν πρὸς βρώσιν προωρισμένων εἰσήχθησαν κατὰ τὸ ἤδη λήξαν ἔτος 917 μ. κ. (=91,700 χιλιόγραμμα) ἀντὶ 221 μ. κ. (=22,100 χιλιόγρ.) εἰσαχθέντων τῷ 1891· ὥστε καὶ ὁ καρπὸς οὗτος εἰδείξε τὴν αὐτὴν πρὸς τὰ πρόσω ἀνάπτυξιν, ἀλλ' ἡ ἀξία του μετέσχε τῆς αὐτῆς τύχης, ὑποβιβάσθησα εἰς τὸ ἡμισυ σχεδόν.

Ἡ ἀξία τῶν ἐξέλιξης
κατὰ τὸν ἑξῆς

Ι') Οἴνων εἰσήχθησαν ἐξ Ἑλλάδος κατὰ τὸ 1895 ἔτος 626 μ. κ. μὲν ἐν βαρελίοις, 28 δὲ ἐν φιάλαις, ὅθεν ὅμοῦ 654 μ. κ. (65,400 χιλιόγραμμα) ἀξίας 60,500 φράγκων· ἐπειδὴ δὲ τῷ 1891 εἶχον εἰσαχθῆ 289 μ. κ. (=28,900 χιλιόγραμμα) ἀξίας 37,700 φράγκων δηλαδή παρατηρεῖται καὶ ἐν τούτῳ τῷ εἶδει αὐξήσις οὐχὶ πολλοῦ λόγου ἀξία, ἀλλ' εὐχάριστος ὁπωσδήποτε. Οἱ λόγοι, δι' οὓς σπουδαία ἀνάπτυξις τοῦ ἐμπορίου τῶν οἴνων εἶνε ἀπίθανος, εἰσὶν ἤδη γνωστοί. Ἡ ἀφθονος παραγωγή ἐν Αὐστρουγγαρίᾳ καὶ σχετικὴ εὐθηνία τῶν τιμῶν, ἐπειτα ὁ ὑπέρογκος δασμὸς εἰς ὃν ὑποβάλλονται οἱ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς πλὴν τῆς Ἰταλίας εἰσαγόμενοι οἶνοι, δηλονότι 50 φράγκα τὰ 100 χιλιόγραμμα, καὶ τέλος ὁ ἀνταγωνισμὸς πρὸς τοὺς Ἰταλικούς οἶνους ὡσαύτως εὐθηνούς καὶ πλεονεκτοῦντας κατὰ τοῦτο, ὅτι ὑπόκεινται δυνάμει συνθηκῶν μόνον εἰς 8 φράγκων τελωνιακῶν δασμῶν.

Ὁὐχ ἦπταν ἡ ἐμπορικὴ πρῶτοβουλία καὶ δραστηριότης ὑπερνικᾶ πολλὰ προσκόμματα, ὡς ἀπεδειξεν ἡ ἐν Πάτρας οἰνοποιητικὴ ἑταιρεία «Ἀχαία», ἣτις ἐγκαθίδρυσεν ἐν Βιέννῃ πρακτορεῖον πρὸς ἀνάλωσιν τῶν ἐλλεκτοτέρων ποιότητων: «Μαυροδάφνης» καὶ «Ἀχαιᾶς» ὡς ἰαματικῶν καὶ ἐπιδορπίων· λέγεται δὲ ὅτι εἶνε εὐχαριστημένη μὲ τὰ ἀποτελέσματα τῆς βραχέως λειτουργίας τοῦ πρακτορεῖου.

II.) **Ἐξαγωγή.** Ἐκ τῆς αὐστροουγγρικῆς Αὐτοκρατορίας ἐξήχθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸ 1895 ἔτος 233,222 μετρικὰ κεντάρια (=23,322,203 χιλιόγραμμα), προσέτι δὲ 447 κομμ. ἐμπορευμάτων ὡς καὶ 170 κεφ. ζῶων, ἀξίας ἐν συνόλῳ 7,636,980 φράγκων. Ἐκ υγκρίσεως πρὸς τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ 1891 ἔτους ἀνελοῦσαν εἰς 195,740 27 μ. κ. (=19,574,027 χιλιόγραμμα) καὶ 150 κεφαλ. ζῶων προκύπτει καὶ ἐνταῦθα αὐξήσις τοῦ ἐξαχθέντος ποσοῦ 3,748,176 χιλιόγραμμων ἐμπορευμάτων καὶ 20 κεφαλ. ἀλλ' ἡ ἀξία μένει σχεδὸν ἀμετάβλητος. Τὰ κυριώτερα ἐμπορεύματα, τὰ ὅποια ἀποστέλλει ἡ Αὐστροουγγαρία εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶνε ἡ ξυλεία, τὰ ὑφάσματα, χάρτης, εἶδη ἐκ μετάλλων, χημικὰ, προϊόντα, δημητριακοὶ καρποὶ καὶ ἰχθῦς τριγευτοί.

Τὴν πρῶτην θέσιν καὶ ὡς πρὸς τὸ ποσὸν καὶ ὡς πρὸς τὴν ἀξίαν κατέχει ἡ ξυλεία παντὸς εἶδους, πρὸς οἰκοδομὴν, κιβωτοποιίαν ἢ ἐπιπλοποιίαν, ἣς τὸ ἐξαχθὲν ποσὸν διαρκοῦντος τοῦ 1895 ἔτους ἀνέβη εἰς 125,625 μ. κεντάρια (=12,562,500 χιλιόγραμμα) ἀξίας 1,007,350 φράγκων ἀπέβη δηλαδή κατὰ 450,000 χιλιόγραμμα ἀνωτέρα τῆς τοῦ 1891, καὶ ἡ ἀξία κατὰ 120,000 φράγκα.

Βαρελλοσανίδων ἐξήχθησαν τὸ τελευταῖον ἔτος 43,984 μ. κ. (=4,398,400 χιλιόγραμμα) ἀξίας 687,250 ἐν ᾧ τῷ 1891 ἡ ἐξαγωγή ἦν μόνον 17,669 μ. κ. (=1,766,900 χιλιόγραμμα) ἀξίας 222,380 φράγκων· ἡ αὐξήσις τῆς ἐξαγωγῆς συνέχεται ἀναμφιβόλως μὲ τὴν αὐξήσιν τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἐξ Ἑλλάδος προϊόντων.

Χάρτου παντοειδῶς καὶ χαρτίνων εἰδῶν ἐξήχθησαν κατὰ τὸ 1895 ἔτους 15,452 μ. κ. (=1,545,200 χιλιόγραμμα) ἀξίας 750,250 φράγκων ἀπέναντι 10,341 μ. κ. (=1,034,100 χιλιόγραμμα) ἀξίας 590,105 φράγκων τοῦ 1891. Τῆς αὐξήσεως τὸ πλεῖστον μέρος ἀνήκει εἰς τὸν τυπογραφικὸν χάρτην καὶ τὸ σιγαρόχαρτον ἐν φυλλαδίοις, προωρισμένον εἰς χρῆσιν τοῦ μονοπωλίου.

Υφασμάτων καὶ ἀσπρορόουχων ἐξήχθησαν τῷ 1895 1,791 μ. κ. (=179,100 χιλιόγραμμα) ἀξίας 1,314,600 φράγκων, ἐτοιμῶν ἐνδυμάτων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν 13,500 χιλιόγραμμα ἀξίας 177,500 φράγκων.

Ἐξήχθησαν κατὰ τὸ 1895 ἔτος 3,521 μ. κεντ. ἰχθῶν παρεσκευασμένων ἀξίας 476,700 φράγκων, ἐν ᾧ τῷ 1891 εἶχον ἐξαχθῆ 4,996 μ. κ. ἀξίας 786,870 φράγκων.

Γαλικῶν, κατ' ἐξοχὴν δὲ κοινῶν ποιότητων, ἐξήχθησαν 2,809 μ. κ. (=280,900 χιλιόγραμμα) ἀξίας 168,150 φράγκων ἀπέναντι 1,654 μ. κ. (=165,400 χιλιόγραμμα) ἀξίας 124,095 φράγκων τῷ 1891.

Γεωργικῶν προϊόντων ἐξήχθησαν κατὰ τὸ 1895 ἔτος 11,820 μ. κ. (1,182,000 χιλιόγραμμα) ἀξίας 274,650 φράγκων ἐν ᾧ τῷ 1891 ἔτος εἶχον ἐξαχθῆ 14,116 μ. κεντ. (=1,411,600 χιλ.) ἀξίας 337,760 φράγκων· ἡ διαφορὰ αὕτη προκύπτει ἐκ τοῦ ὅτι κατὰ τὸ τελευταῖον ἔτος ἐξήχθησαν περὶ τὰ 423,000 χιλιόγραμμα κυάμων ὀλιγώτερα τοῦ 1891.

Ἐκ τῶν προεκτεθέντων προκύπτει τὸ λίαν εὐχάριστον συμπέρασμα, ὅτι ἡ ἐξ Ἑλλάδος εἰς Αὐστροουγγαρίαν εἰσαγωγή ἀνῆλθε κατὰ τὸ 1895 εἰς φρ. 19 597,550, ἡ δὲ ἐξ Αὐστροουγγαρίας εἰς Ἑλλάδα ἐξαγωγή εἰς φρ. 7.636,980, ἥτοι ὑπερέτρησεν ἡ εἰσαγωγή τὴν ἐξαγωγὴν κατὰ φρ. 12.000,000.

Ἡ πρωτοβουλία καὶ ἡ δραστηριότης ὑπερνικῶσι τὰ πάντα

Ἡ ἑλληνικὴ ἐξαγωγή ὑπερτερεῖ τὴν αὐστριακὴν εἰσαγωγὴν



Η προσαρμογή των...

...και διατηρήσει...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

...ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

...ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

...ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

...ΕΛΛΗΝΙΚΗ...

